సర్వవిజ్ఞాన పరిషత్తు

ఓం సరస్వత్యై నమః

# ఉపనిషత్సంధి

## రణభేరి కథ పరిశోధనిషత్తులు

మూలతాత్పర్య సహితము

మొదటి భాగము

MAR 1999
Acc. No. 24522
24522

చర్ల గణపతిశాస్త్రి

వెల రూ॥ 20-00

నాల్గవ ముద్రణము
1990

ప్రతులు – 500

హక్కులు రచయితవి

వెల : రూ॥ 20-00

ప్రతులకు :
డా॥ చర్ల మృదులతుహారి
చర్ల గణపతి శాస్త్రి
32, కిర్లంపూడి లే–ఔట్
విశాఖపట్టణం – 530 023
Phones : 575098, 539841

ముద్రణ :
లలిత ఆర్ట్ ప్రెస్
టౌన్‌హాల్ రోడ్డు
[illegible]

# ఒక విన్నపము

బ్రహ్మశ్రీ చర్ల గణపతిశాస్త్రిగారిని గురించి తెలియనివారు విశాఖ పట్టణములో లేరనవచ్చును. ఎందుకన వారు సంగీత సాహిత్యాది సభలు ఎవ్వరు ఎక్కడ జరిగినా, ఆహ్వానించినా, ఆహ్వానించకపోయినా వెళ్ళే వారు, అందరిని సాదరంగా పలుకరించి మాట్లాడేవారు. శ్రీ చర్ల గణపతి శాస్త్రిగారు అనేక సంస్కృత గ్రంథములను తెనుగువారికి తేటపరచుట కొఱకు అనువదించేరు. వేదవిజ్ఞానమను గ్రంథమును రచించి వేద స్వరూపమును తెలియజెప్పారు. ఋగ్వేద సంహితను రచించి వేద మంత్రార్థములను వివరించారు. అష్టోదశోపనిషత్తులను మూల మంత్ర సహిత తాత్పర్యార్థములతో విశదపరచారు.

ఆ ఉపనిషత్తులను వారు నాల్గు భాగములుగా విభజించారు. 1. ఈశ, కేన, కఠ, ప్రశ్నోపనిషత్తులను మొదటి భాగముగా అనువదించేరు. ప్రస్తుతమునకు ఈ మొదటి భాగము 4వ ముద్రణకు నోచుకున్నది. అంతకు ముందు ప్రకటించిన పుస్తకములో పద్యములు కూడ నున్నవి. ప్రస్తుతమున ఈ పాత్రములో పద్యములు తీసివేయబడినవి. అర్థతాత్పర్యములుండగా పద్యములెందుకని చాలమంది అడిగి ఉండుట చేత పద్యములను తొలగించితిమి. పద్యములపై ఆసక్తి కలిగినవారు అందుకుగాను మమ్ములను క్షమింతురు గాక.

శ్రీ చర్ల గణపతిశాస్త్రిగారి పుస్తక ముద్రణాది వ్యవహారములు వారి కుటుంబ సభ్యులు కొనసాగించుచుండుట సంతోషకరమైన విషయము. త్వరలో బ్రహ్మ మీమాంసా దర్శనము కూడ మరల అచ్చయి పాఠకుల ముందునకు రాబోవుచున్నది. అంతేగాక మిగిలిన ఉపనిషత్తులు గూడ ముద్రింపించి అందించుటకు శ్రీ శాస్త్రిగారి కుటుంబ సభ్యులు సంసిద్ధులై యున్నారు.

ఇట్లు

భక్తజన సేవకుడు

కోపల్లె రామమూర్తి

రూపమైన సంసారప్రవృత్తి ధర్మములను, ఉపనిషత్తులు మోక్షరూపమైన సంసారనివృత్తి ధర్మములను బోధించును. ఇంకను ధర్మబోధకమగు విద్యల వివరమిటఁ దెలిసికొనుట యావశ్యకము గాన వాని వివరము ఇటఁ దెలుపఁబడుచున్నది.

ప్రవృత్తి నివృత్తి రూపధర్మములను బోధించు విద్యలు వదునాలుగు 1. ఋగ్వేదము, 2. యజుర్వేదము, 3. సామవేదము, 4. అథర్వణ వేదము, 5. శిక్ష, 6 కల్పము, 7. వ్యాకరణము, 8. నిరుక్తము 9. ఛందస్సు, 10. జ్యోతిషము, 11. పురాణములు, 12 న్యాయము, 13. మీమాంస, 14. ధర్మశాస్త్రములు మొదటి నాలుగింటిని వేదములందురు శిక్ష మొదలైన యాఱు వేదాంగములు. ఉపపురాణములును పురాణముల లోనివే, వైశేషిక దర్శనము న్యాయశాస్త్రములోనిదే వేదాంతము మీమాంసలోనిదే మహాభారత, రామాయణ సాంఖ్య పాతాంజల పాశుపత సైద్ధవములు ధర్మశాస్త్రముల లోనివే. ఇవి యన్నియు సాక్షాత్తుగాఁ గాని పరంపరగాఁ గాని భగవంతునిచె తెలుపుము. ఆయుర్వేదము, ధనుర్వేదము, గాంధర్వవేదము, అర్థశాస్త్రము అను నీ యుపవేదములు వేదాంతర్గతములే. ఇవియన్నియుఁ బరమేశ్వరుని గూర్చి చెప్పదర్శనములు గాన వీనిని ఆస్తిక దర్శనము లందురు.

దేవుఁడు లేఁడు అని చెప్పుచారి వాస్తికదర్శనములు భిన్నభిన్నములుగా నున్నవి. "సర్వము శూన్యము" అని మాధ్యమికులును, "సర్వవిజ్ఞానములు క్షణికములు" అని యోగాచారులును, 'ఆయావస్తువుల' జ్ఞానములను బట్టి బాహ్యవస్తువు లున్నవని యూహించఁబడుచున్నది గాని యవి క్షణికములు అని సౌత్రాంతికులును, 'బాహ్యవస్తువులు గనిపించుచున్నవి గావున ఉన్నవి, అని నశించుచున్నవి క్షణికములు' అని వైభాషికులును, "దేహము ఆత్మయునొకటే, ఆత్మ వేఱుగ లేదు' అని చార్వాకులును, "దేహ మెంత పరిణామము గలదో అంతే పరి

మ --నుగలది యాత్మ" యని దిగంబరులును అనేక విధములుగా ప్రజల్పిరి, అవి వేదబాహ్యము లగుటయేకాక పురుషార్థములకు ఉపయోగిం పని కాన అవి యాదరింప దగినవి గావు.

'అసుర్యా నామ తే లోకా: అంధేన తమసావృతా:
తాంస్తే ప్రేత్యాభిగచ్ఛంతి, యే కే చాత్మహనో జనా:"

అనియు ఆత్మను నిరసించు పైవాది మతమును ఈశావాస్యోపనిషత్తులోని (చూ. తాత్పర్యము ఈశ, 3) మూడవమంత్రము నిరసించు చున్నది.

నుటి వేదములు పౌరుషేయములా అపౌరుషేయములా యను విషయమును గూర్చి యిచ్చట వారివారి యాశయములను దెలిపెదను, "చతుర్ముఖుని హృదయంబున ఓంకారనాదము వ్యక్త మయ్యెను. ఆ బ్రహ్మదేవనార సహాయముచే బ్రహ్మ తన నాలుగు ముఖంబుల నుండి నాలుగు వేదములను కలుగజేసెను' అని వేదములు నూనవుల నుండి గాక బ్రహ్మ ముఖము నుండి పుట్టినట్లు భాగవతాది పురాణము లు చెప్పు చున్నవి.

'స్వయంభూ రేష భగవాన్, వేదో గీత: స్వయంభువా
శివాద్యాఋషి పర్యంతా:, న్మర్తారోఽస్య న కారకా:"

భగవంతుడు తనకు దానే పుట్టినవాడు అనగా జన్మ లేని వాడు. అ స్వయంభువుచేత వేదము గానము చేయబడినది. శివుడు మొదలుగా ఋషుల దఱు వేదమును స్మరించినవారే గాని కర్తలుగారు అని శాస్త్రములును వేదము అపౌరుషేయత్వమునే యుద్ఘాటించుచున్నవి ఆ పైవ్యాఖ్యము, కాలవము: జనకుడు, కాఠకము యాజ్ఞవల్క్యుడు, మైత్రేయి మొదలగు పురుషనామములు వేదములందు గనిపించుటచేతను, ఆపురుషులు జననమరణములు గలవారు గాన వారినిగూర్చి

చెప్పబడిన శబ్దాలును అనిత్యపురుష నిర్మితములని చెప్పఁదగియుండుట వేతను వేదములు పౌరుషేయములే గాని యపౌరుషేయములుగావు' అని శంకించుకొని శబ్దము నిత్యము, 'ఆ శబ్దాకియగు వేదమును బదివిన దర్శించిన యా యా మునుల నామధేయములను బట్టి ఆయా వేదభాగములకు వైవస్వతాది నామములు గలిగెను. మఱి జనకుఁడు, యాజ్ఞవల్క్యుఁడు మొదలగు పేర్లు తండ్రి మొదలగు నర్థములను బోధించు ప్రత్యన్నపదములే గాని తత్తత్పురుషనామధేయములు గావని సమాధానము చెప్పి పూర్వమీమాంసయందు జైమిని మహర్షి వేదములు అపౌరుషేయములే యని సిద్ధాంతీకరించెను. మఱియు జ్ఞానమును బోధించుటకు అభ్యాయిక రూపముగా ఆయాపేర్లు పెట్టి శ్రుతి చెప్పినేగాని యవి జనన మరణ సహిత మానవ నామధేయములు గావనియు బుధులు చెప్పుదురు. 'ధాతా-యథాపూర్వ మకల్పయత్' "బ్రహ్మ పూర్వమువలెనే సూర్యచంద్రాదులను సృజించెను" యథర్తా వృతులింగాని సాసాదూపాణి పర్యయే. దృశ్యంతే తాని తాన్యేవ గ . . ఎ యుగాదిషు', బుతుపులు మాఱునపుడు పూర్వ బుతుచిహ్నములగు పువ్వులు కాయలు వర్షములు ఎండ చలి మొదలగునవి తిరుగ తిరుగ పచ్చినవే వచ్చుచు నెట్లు గనిపించుచున్నవో యట్లే యుగయుగ మందును ఆవ్యపంచభావములే తిరుగ తిరుగ తలుగుచుండును" అని చెప్పి, వేదములను పూర్వపూర్వ యుగములందున్నవే తరువాత యుగములందును అనాదిగా వ్యక్తము లగుచుండునని శాస్త్రములు దెలుపుచున్నవి, ఇట్లు వేదములు అపౌరుషేయములని ప్రాచీన శాస్త్రములు తెలుపుచున్నవి.

ఇంక వేదములందుఁ బ్రతిపాదింపఁబడిన విషయమును గూర్చి కొలదిగఁ దెలిసికొందము నివృత్తిరూపమైన మోక్ష సాధనమును ఎత్తుకొనుఁ బ్రవృత్తిరూపమైన ధర్మము . ధర్మముతో గూడిన

గావు. వ్యష్టిసమాది భక్తులు నామరూపాది సహితమును సగుణము నగు పరమేశ్వర రూపమును దర్శించినట్లు పురాణములు చెప్పుచున్నవి. ఉప నిషత్తులు నిర్గుణ రూపమునే ప్రధానముగ బోధించుచు సగుణోపాసన ద్వారా నిర్గుణోపాసన చేయుటయునని చెప్పుచున్నవి. మానవులు తప్పక కర్మలు చేయుచునే జీవించవలయు ననియు నిర్గుణ బ్రహ్మమును దన స్వరూపమును తొడుటకు గర్మలు సహకారు లనియు అందు దెలుపఁ బడెను. సగుణరూపము నాంధ్ర ప్రకారు ఆయా లోకములను జేరి గాని యీ లోకమందెగాని కర్మచేతగా నాత్మజ్ఞానము పొంది ముక్తిని బొంద వలయునని నిరూపించినవి.

పురుషుఁడు ఆత్మ బ్రహ్మము మొదలగు పదములు పరమేశ్వరునికిఁ బర్యాయ పదములుగ ఉపనిషత్తులలో వాడఁబడినవి. పురుషుడనఁగా హృదయమును పురమున శయనించువాఁడు. ఆత్మ యనఁగా అంతట వ్యాపించినది. బ్రహ్మము అనఁగా బృహత్స్వరూపము గలది. ఈ నామ ములఁ ప్యుత్పత్త్యర్థములను బట్టియు ఉపనిషత్తులందును, గీతాదులందును బోధింపఁబడిన దానినిబట్టియుఁ జూడఁ బరమేశ్వరుఁడు నామరూపాదులు లేనివాఁడును నామరూపాద్యతీత మహాచైతన్య శక్తియనియుఁ దెలియు చున్నది. "నేనీ యోగశాస్త్రమును పూర్వము సూర్యునికిఁ జెప్పితిని, సూర్యుఁడు మనువునకుఁ జెప్పెను" ఇత్యాది గీతా సూక్తులను బట్టి శ్రీకృష్ణుఁడు తాను భౌతికదేహయుతుఁడు గాక నామరూపాద్యతీత శక్తి స్వరూపుఁడని మనము గ్రహింపవలయును. కనుకనే యా యోగశాస్త్రము భగవద్గీతయైనది. అయితే నామరూపాదులు లేని బ్రహ్మమునుండి నామ రూపాదులు గలిగి భిన్నభిన్న రూపములు గల ప్రపంచ మెట్లుగలిగెనని ప్రశ్న యుదయించు చున్నది. ఈ ప్రశ్న శ్వేతకేతువు తండ్రియైన యుద్దాలకుని అడుగఁగా అతఁడు "ఒక మట్టిపిండు తెమ్మని, దానిని జీల్చి యిందును సూక్ష్మముగా నున్న దెయొక మట్టిగింజను జీల్చి యందేమి యున్నదో చూచి చెప్పుమనెను" శ్వేతకేతువు ఆ మట్టిగింజను జీల్చి యిందేమి లేదనెను. అట్లు ఏమియు లేని సూక్ష్మము నుండి యంత పెద్ద వృక్షమెట్లు ఏ విధముగా బయలుదేఱునో యట్లే నామరూపాదులు లేని బ్రహ్మము నుండి నామరూపాదులు గల యీ ప్రపంచము (ఛాందోగ్య

12_1_2) గలుగునని చెప్పెను. పరమేశ్వరుడు నామరూపాదులు లేని వాడు గనుకనే సర్వవ్యాపకుడును అనంత శక్తి యుక్తుడును అయి యున్నాడు. బ్రహ్మము సర్వ వ్యాపకమైనదని ఉద్దాలకుడు తుమారుడగు శ్వేతకేతునకు చెప్పదలచి "నీటిలో ఉప్పుగడ్డను గలుపుమని యా నీటిని పైని లోపల మధ్య అంతట రుచి చూచి యెట్లున్నదో చెప్పు" మనెను. అప్పుడు శ్వేతకేతుపు నీరు అంతటను ఉప్పనగా నున్నదనెను. అప్పుడు నీటిలో గలిసిపోయిన ఉప్పుగడ్డవలె ప్రపంచ స్వరూపముగా మాయిన చైతన్య స్వరూపుడగు పరమేశ్వరుడు అంతటను నిండి నాను రూపాది రహితుడై చైతన్యమయుడై సర్వవ్యాపియై యుండెనని చెప్పెను.

అట్టి పరమేశ్వరునితో సైక్యమొందటకును శాశ్వతానందమును పొందుటకును సాధనములు ఉపనిషత్తులలోనే చెప్పబడెను. ధనపుత్రాది వ్యామోహము గలవా రీపరమేశ్వరునిం గాంచలేరని యందే యుద్ఘోషించు బడినది.

"న సాంపరాయః ప్రతిభాతి బాలం
ప్రమాద్యంతం విత్తమోహేన మూఢం"

"ధనవ్యామోహముచే ప్రమాదపడువాని కీమోక్ష పదము ప్రకాశింపదు."

"నాయ మాత్మా ప్రవచనేన లభ్యో
న బహునాశ్రుతేన య మేవైష వృణుతే తేన లభ్య
స్తస్యైష ఆత్మా వివృణుతే తనూం స్వాం"

"ఈ యాత్మ వేదాధ్యయనము చేతగాని బుద్ధిచేతగాని లేపల బహు శాస్త్ర జ్ఞానముచేత గాని లభింపదు. ఈ యాత్మను అన్ని విధములా దర్శింపగోరువాడె దీనిని పొందును. వానికే యీ యాత్మ తన రూపమును వివరించును."

"నావిరతో దుశ్చరితా న్నాశాంతో నాసమాహితః
నాశాంతమనసో వాపి, ప్రజ్ఞానేనైన మాప్నుయాత్"

దుష్టచర్యావర్తన నుండి మరలనివాఁడును, శాంతిలేనివాఁడును, నిశ్చలత్వము లేనివాఁడును, చంచలబుద్ధియును దీనిని బొందలేడు. ఆత్మజ్ఞానముచేతనే దీనిని బొందును.

"నవిత్తేన తర్పణీయో మనుష్యః"
"మానవుఁడు ధనముచేఁ దృప్తిబొందువాఁడు కాఁడు."

అని యీ విధముగా శ్రుతులు మనోవాక్కాయ కర్మలలో పవిత్రత శాంతి యున్నఁ గాని ధనాది వ్యామోహములను వీడినఁగాని యా పరమానందమగు బ్రహ్మస్వరూపమును గాంచలేఁడని తెలుపుచున్నవి.

కాని శాశ్వతానంద స్వరూపమైన బ్రహ్మముతో నైక్యము బొందుటకు సోపానములగు ధర్మమును ధర్మముతోఁ గూడిన యర్థకామములను యథావిధిగ నాచరించుచు ఉపనిషత్తులలో బోధింపఁబడిన బ్రహ్మమును గాంచి శ్రమముగా నిష్కాములై ముక్తకాములై జనులు పరమ పురుషార్థమును నిత్యము నగు బ్రహ్మానందమును బొందుదురు గాక.

బ్రహ్మజ్ఞానపరిషత్తు
వాల్తేరు.

ఇట్లు
చర్ల గణపతిశాస్త్రి

శ్రుతులు రస సముద్రంబులు
శ్రుతులన్ ఘటియించునట్టి సురలు మహర్షుల్
శ్రుతిఁబడిన దుపనిషత్సుధ
సతతం బది గ్రోలువాఁ సత్యానందుల్

నిత్య మనంత మనాద్యము
శ్రుత్యంత శ్లేయ మఖిల లోకాశ్రయమున్
సత్యస్వరూప మవ్యయ
మత్యంతానందతత్త్వ మునయముఁ గొలుతున్.

తొలి నారాయణుఁ డాత్మ రూపమున నెందున్ క్షీరమట్లొప్పి లీ
లలఁ బాలమీఁగడ యటుల్ వ్యక్తాకృతిన్ వొంది, ని
ర్మలమాకాశము, నందు గాలి, జ్వలనం బొప్పై, నటన్ నీరు నం
దిల, యన్నంబయి జీవియై వెలుఁగు నా యీతన్ సదా మ్రొక్కెదన్.

శ్రీనారాయణబుధు వి
జ్ఞానధురీణుని ననేక శాస్త్రజ్ఞుఁ గవీ
శునిఁ జనకు గురుఁ దలఁచి
జాను తెనుఁగునందు నుపనిషత్సుధఁ గూర్తున్.

వివిధకృతులఁ బత్రి సుశీల, విమల కమల
చర్ల బుద్ధనారాయణశాస్త్రి విదుల
మృదుల యను నాసుతులు నాంధ్రులెఱుఁగఁ దెనుఁగు
సలిపిరిని చర్ల గణపతిశాస్త్రి నేను.

బాజసనేయ సంహితోపనిషత్

వా

ఈశావాస్యోపనిషత్

(శుక్ల యజుర్వేదాంతర్గతా)

ఓమ్

శాంతిమంత్రః

పూర్ణ మదః పూర్ణ మిదం, పూర్ణ త్పూర్ణ ముదచ్యతే
పూర్ణస్య పూర్ణ మాదాయ, పూర్ణ మే వావశిష్యతే.

ఆ బ్రహ్మ మంతట వ్యాపించినది. నామరూపసహితమైన యీ జగమును అంతట వ్యాపించినదే. ఆ పూర్ణమైన బ్రహ్మము నుండి పూర్ణమైన జగము బయలుదేరుచున్నది. జగమునకు పూర్ణత్వమును గలిగించి యా పూర్ణమైన బ్రహ్మమె మిగిలియున్నది.

ఓమ్

శాంతి శ్శాంతి శ్శాంతిః

---

ఓమ్

ఈశావాస్య మిదంసర్వం, యత్కించ జగత్యాం జగత్
తేన త్యక్తేన భుంజీథాః, మాగృధః కస్య స్విద్ధనం. 1

జగలియందు మార్పుచెందు నిది యంతయుఁ బరమేశ్వరునిచే నిండి యుండెను. దానిని త్యాగముచే నిన్ను రక్షించుకొనుము. దేనిని గోరకుము. ఇది యెవరి ధనము?

సంస్కృతమున "ఈశావాస్య" అని మొదలు పెట్టఁబడుటచే ఈశావాస్యోపనిషత్తు అని పేరు వచ్చెను. అవిద్యను అజ్ఞానమును నశింపఁ జేయునది గాన ఉపనిషత్తు అని వ్యుత్పత్తి.

కుర్వ న్నే వేహ కర్మాణి, జిజీవిషే చ్ఛతం సమాః
ఏవం త్వయి నాన్యథేతో ఽస్తి, న కర్మ లిప్యతే నరే. 2

ఈ లోకమందు కర్మలు చేయుచునే నూరు సంవత్సరములు జీవింపఁ గోరవలయును. మఱియొక మార్గము లేదు. ఇట్లు జీవింపఁ గోరు నరుఁడ వయిన నీకు అశుభకర్మములు అంటుకొనవు.

కర్మలు=అగ్నిహోత్రాది కర్మలని పూర్వులు, స్వస్వధర్మోచిత కర్మలని నవీనులు.

అసుర్యా నామ తే లోకా, అంధేన తమసా వృతాః
తాం స్తే ప్రేత్యాభిగచ్ఛంతి, యే కే చాత్మహనో జనాః. 3

అజ్ఞానాంధకారముతో నావరింపఁబడిన యసుర్యము అను లోకములు గలవు. ఆత్మను నిరసించు జనులు చనిపోయిన పిదప ఆ లోకములను పొందుదురు. కట్టెలు, బొగ్గులు, వత్తికంటె వేఱుగా అగ్ని యున్నట్లు, దేహమునకంటె వేఱుగా ఆత్మ యున్నది. అది లేదని నిరసించువాఁడు స్థావరాదులైన యాసురజన్మలను బొందుదురని భావము.

లోకములు = చూడఁబడునవి అనఁగా అనుభవింపఁబడునవి జన్మ లని శంకరులు. అసు=ప్రాణములందు, ర=క్రీడించువారు, అసురులు = విషయంబులందు ఆసక్తిగలవారు, వీరు పొందు లోకములు = అసుర్య లోకములు అనఁగా స్థావరతిర్యగాది జన్మలని భావము.

అనేజ దేకం మనసో జవీయో, నైనద్దేవా ఆప్నువన్ పూర్వమర్షత్
తద్ధావతోఽన్యా నత్యేతి తిష్ఠత్, తస్మిన్నపో మాతరిశ్వా దధాతి. 4

ఆత్మ కదలదు, ఒకటి. మనసుకంటె వేగము గలది. దీనిని దేవులు = (ఇంద్రియములు) సమీపింపలేరు. అది ముందుగానే పోవును. అది కదలనిదై పరుగెత్తికొని పోవునట్టి యితరేంద్రియములను అతిక్రమించి పోవును. ఆ యాత్మ యున్నపుడు వాయువు ప్రాణులకు ఆయా చేష్టా శక్తులను విభజించుచున్నది. ఆత్మవదమునకు ప్రుత్పత్తి యీ విధముగా జెప్పబడినది.

"యచ్చాప్నోతి యదాదత్తే, యచ్చాత్తి విషయా నిహ
య చ్చాస్య సంతతో భావ, స్తస్మా దాత్మేతి కీర్త్యతే"

"అన్నిటిని వ్యాపించునది, అన్నిటిని దనయందు లయింప

జీయునది, విషయముల ననుభవించునది, త్రాతియండుఁ బాము గుఁ
ము లువలె దీనియండు ప్రపంచరూపము లారోపింపఁబడును గాన "ఆత్మ"
అని పృత్పత్తి.

దివులు=ద్యోతనస్వభావములగు నేత్రాది జ్ఞానేంద్రియములని శంకరులు.
ఆత్మ ఆకాశమువలె సర్వవ్యాపియు నామరూపాదులు లేనిదియుఁ గాన
కదలకయె యన్నిటిని దాటి యుండునని భావము.

తదేజతి తన్నైజతి, తద్దూరే తద్వ దంతికే
తదంత రస్య సర్వస్య, తదు సర్వ స్యాస్య బాహ్యతః. 5

ఆ యాత్మ కదలును, అది కదలదు, అది దూరముగ నున్నది. అట్లే
దగ్గరగ నున్నది అది యీ సర్వ ప్రపంచముయొక్క లోపల నున్నది.
అది యీ సర్వప్రపంచమునకు యొక్క వెలుపలను ఉన్నది.

ఆత్మ యాకాశము వలెఁ గదలని దైవను గదలు చున్నట్లు గనిపించును.
దానిని బొందఁ గోరినవారి కందును. కోరనివారి కందదని భావము.

యస్తు సర్వాణి భూతాని, ఆత్మ న్యే వానుపశ్యతి
సర్వభూతేషు చాత్మానం, తతో న విజుగుప్సతే. 6

ఎవఁడు సర్వప్రాణులను ఆత్మయందే చూచునో, అన్ని ప్రాణులందు
ఆత్మను జూచునో వాఁడు అట్లు చూచుటవల్ల ఇతరులను ఏవగించు
కొనఁడు.

యస్మిన్ సర్వాణి భూతాని, ఆత్మై వాఽభూ ద్విజానతః
తత్ర కో మోహః కఃశోక, ఏకత్వ మనుపశ్యతః. 7

ఎప్పుడు తెలిసినవాఁకి సర్వభూతను ఆత్మగనే యయ్యెనో అప్పుడు
అన్నిచోట్ల ఏకత్వమును జూచువాఁకి మోహ మేది? శోక మేది?

స పర్యగా చ్ఛుక్ర మకాయ మవ్రణ
మస్నావిరం శుద్ధ మపాప విద్ధం
కవి ర్మనీషీ పరిభూ: స్వయంభూ
ర్యాథాతథ్యతో ఽర్థాన్ వ్యదధా చ్ఛాశ్వతీభ్యః సమాభ్యః 8

ఆ యాత్మ అంతట వ్యాపించినది. శుద్ధమైనది, కాంతిమయమైనది

శరీరము లేనిది, నరములు లేనిది, పాపము లేనిది, అన్నిటిని జూచునది, మనస్సునకుఁ బ్రభువైనది. అన్నిటిపైని నున్నది, తనకుఁ దాఁ పుట్టినది ఆది తగినట్లు సర్వపదార్థములను శాశ్వత సంవత్సరముల వఱకుండునట్లు గావించెను.

అగ్నికి బొగ్గు, కట్టె, వత్తి లేనట్లు ఆత్మకు ఒడలు, వాదులు మొదలైనవి లేవు. ఎట్లు అగ్ని యొక జ్యోతియో అట్లే ఆత్మయుఁ దేజస్సు, బొగ్గు మొదలైనవి అగ్నిని బైకిఁ గనిపింపఁ జేయునట్లు ఒడలు ఆత్మను బైకిఁ గనిపింపఁ జేయును. కాన బొగ్గు మొదలైనవి అతిపోయినను అగ్ని ఆఱునట్లు ఒడలు పోయినను ఆత్మ నశింపదని భావము

అంధం తమఃప్రవిశంతి యేఽవిద్యా ముపాసతే
తతో భూయ ఇవ తే, తమోయ ఉ విద్యాయాం రతాఃll 9

ఎవరు అవిద్యను = (కర్మను) ఉపాసింతురో వారు అజ్ఞానాంధకారమునఁ బ్రవేశింతురు. ఎవరు విద్యయందె = (దేవతోపాసనయందె) ఆసక్తులై యుందురో వారంతకంటె ఎక్కువ అజ్ఞానాంధకారమునఁ బ్రవేశింతురు. విద్యను = దేవతోపాసనను అని పూర్వులు. కర్మను = జ్ఞానరహిత కేవల కర్మను, విద్యను=ఆచరణరహిత కేవల విద్యను అని నమీనులు.

అన్యదేవాహుర్విద్యయా, అన్యదాహురవిద్యయా
ఇతి శుశ్రుమ ధీరాణాం యే స్తద్విచచక్షిరేll 10

విద్యచేత ఒక విధమైన ఫలమును అవిద్యచే నుతియొక విధమైన ఫలమును గలుగునని పండితులందురు. ఎవరు మాకు ఆ కర్మను జ్ఞానమును వివరించి చెప్పిరో యట్టి ధీరులనుండి యిది వింటిమి

"కర్మణా పితృలోకో విద్యయా దేవలోకః" (కేవల కర్మోపాసనచే పితృలోకమును కేవల దేవతోపాసనచే దేవలోకము గలుగును అని శ్రుతి.

విద్యాం చాఽవిద్యాంచ, యస్తద్వేదోభయం సహ
అవిద్యయా మృత్యుం తీర్త్వా, విద్యయాఽమృత మశ్నుతేll 11

విద్యను అవిద్యను రెండింటిని గూడ నేమనుష్యుఁడు తెలిసికొనునో వాఁడు అవిద్యచే మృత్యువును = (స్వాభావికమైన కర్మను జ్ఞానమును) దాఁటి విద్యచే అమృతమును = (దేవతాస్వరూపమును) బొందును.

మృత్యువనమును = విద్యకుఁ బ్రతిబంధకమైన స్వాభావిక పుణ్యపాపాది కర్మను, దానికి సంబంధించిన జ్ఞానమును, అమృతపదము = దేవభావ్మ భావమును.

అంధం తమ: ప్రవిశంతి యేఽ, సంభూతి ముపాసతే
తతో భూయ ఇవతే తమో, య ఉ సంభూత్యాం రతా: 12

ఎవరు నామరూపాదులు లేని బ్రహ్మమును ఉపాసింతురో వారు అజ్ఞానాంధకారమును ప్రవేశింతురు. ఎవరు నామరూపాదులు గల బ్రహ్మమునందు ఆసక్తులై యుందురో వారింకను అధికమైన చీకటిలోనికి ప్రవేశింతురు.

ప్రకృతిని = నామరూపాదులు లేని బ్రహ్మమును, వికృతిని = నామరూపాదులు గల బ్రహ్మమును, దీనినే హిరణ్యగర్భుఁడనియు నందురు.

అన్య దేవాహు: సంభవా, దన్య దాహు రసంభవాత్
ఇతి శుశ్రుమ ధీరాణాం, యే న స్తద్విచచక్షిరే. 13

నామరూపాదులు గల బ్రహ్మము వల్ల ఒక విధమైన ఫలమును నామరూపాదులు లేని బ్రహ్మమువల్ల మఱియొక విధమైన ఫలమును గలుగునని పెద్దలు చెప్పిరి. ఎవరు మాకు వానిని గూర్చి వివరించి చెప్పిరో యా పండితులవల్ల నిది వింటిమి.

అసంభూతిం చ వినాశం చ, య స్తద్వేదోభయం సహ
వినాశేన మృత్యుం తీర్త్వా, ఽసంభూత్యాఽమృత మశ్నుతే. 14

నామరూపాదులు లేని బ్రహ్మమును, నామరూపాదులు గల బ్రహ్మమును గూడ నెవఁడు తెలిసికొనునో వాఁడు నామరూపాది సహిత బ్రహ్మముచే మృత్యువును నామరూపాదిరహిత బ్రహ్మముచే అమృతమును బొందును.

వికృతియగు హిరణ్యగర్భు నుపాసించుటచే నణిమాద్యైశ్వర్యమును, ప్రకృతి నుపాసించుటచేఁ బ్రకృతి లయరూపమైన యమృత పదమును బొందునని భావము.

హిరణ్మయేన పాత్రేణ, సత్యస్యాపిహితం ముఖం
తత్త్వం పూషన్నపావృణు, సత్యధర్మాయ దృష్టయే. 15

బంగారుపాత్రవేత సత్యము యొక్క (సూర్యమండలమందలి బ్రహ్మము యొక్క) ముఖము గప్పబడియున్నది, ఓ పోషకుడగు సూర్యుడా! సత్యమై ధర్మము గల నా కొఱకు సత్యదృష్టికొఱకు ఆ పాత్ర యొక్క యావరణమును తొలగింపుము.

పోషకుడు=సూర్యుడా. ఇందు సూర్యోపాసనద్వారా పరమేశ్వరోపాసన చేయబడుచున్నది. పోషకుడు, అనుదానికి పోషించు పరమేశ్వరుడనియుఁ జెప్పుకొనవచ్చును. ఇందు ఆశయే బంగరుపాత్రగఁ జెప్పఁబడెను.

పూషన్నేకర్షే యమ సూర్య,
ప్రాజాపత్య వ్యూహ రశ్మీన్ సమూహ
తేజో యత్తే రూపం కళ్యాణతమం తత్తే
పశ్యామి యోఽసా వసౌ పురుషః సోఽహ మస్మి. 16

ఓ పోషకుడా, ఒంటివై తిరుగువాడా, అన్నిటిని నియమించువాఁడా, సూర్యుడా, ప్రజాపతితనయా, నీ కిరణములను ఉపసంహరింపుము, నీ తేజస్సును వీక్షణము చేయుము, మిక్కిలి శుభమైన నీ రూపమును చూతును. ఈ నీలో నున్న పురుషుఁడను నేనే.

"య ఏషోఽంత రాదిత్యే" అని పరమేశ్వరుఁడు సూర్యమండల మధ్యవర్తి యని యుపనిషత్తులలో వర్ణింపఁబడియె. శరీరమను పురమున శయనించువాఁడు గావఁ బురుషుఁడని వ్యుత్పత్తి.

వాయు రనిల మమృత మ, థేదం భస్మాంతం శరీరం
ఓం క్రతో స్మర, కృతం స్మర, క్రతో స్మర కృతం స్మర. 17

ఇప్పుడు చచ్చిపోవునాశరీరములోని ప్రాణవాయువు అధిదైవరూపమైన సర్వవ్యాపియైన గాలిలోఁ గలియుఁ గాక. ఈ శరీరము భస్మమగుఁ

గాక ఓ సంకల్పరూపమైన చిత్తశక్తిని స్మరిస్తాము, ఓ చిత్తమా చేసిన దానిని స్మరింపుము,

అగ్నే। నయ సుపథా రాయే
అస్మాన్, విశ్వాని దేవ వయునాని విద్వాన్
యుయోధ్యస్మ జ్జుహురాణ మేనో
భూయిష్ఠాం తే నమ ఉక్తిం విధేమ, 10

ఓ యగ్నీ। మమ్ము కర్మఫల భోగరూపమైన ధనము కొఱకు మంచి మార్గముగుండ నడపుము, ఓ దేవ। నీవు సర్వకర్మలను జ్ఞానములను దెలిసినవాడవు, మేము చేసిన పాపమును బోగొట్టుము. నీకు మిక్కిలి నమస్కారవాక్యములను బలుకుదును.

శాంతి మంత్రం।

ఓమ్

పూర్ణ మద। పూర్ణ మిదం, పూర్ణా త్పూర్ణ ముదచ్యతే
పూర్ణస్య పూర్ణ మాదాయ, పూర్ణ మేవావశిష్యతే.

ఓమ్

శాంతి శాంతి శాంతి।

ఇతి

ఈశావాస్యోపనిషత్.

# తలవకారోపనిషత్
# వా
# కేనోపనిషత్
## (సామవేదాంతర్గతా)
## వ్యాఖ్యను। ఖండ।
## శాంతి మంత్ర।
## ఓమ్

వహ నా వవతు, వహ నౌ భునక్తు సహ వీర్యం కరవావహై
తేజస్వి నా వధీత మస్తు, మా విద్విషావహై. 1

వరమాత్మ మమ్మిద్దఱను గూడ రక్షించుఁగాక. మమ్మిద్దఱను గూడఁ
పోషించుఁ గాక. మిద్దఱమును గూడ విద్యాసామర్థ్యమును పొందుదుము
గాక. మేము చదివినది తేజస్సు గలదై సార్థక మగుఁగాక, మేమిరువు
రము పోరాడకుందుముగాక.

ఇది గురుశిష్యుల వరస్పర ప్రార్థనము. ఈ యుపనిషత్తులలో దెలిసి
కొన్నది యనుభవములోనికి వచ్చి సార్థకము కావలయునని భావము.

ఓమ్ అప్యాయంతు మమాంగాని వాక్ప్రాణశ్చక్షు।
శ్రోత్ర మథో బల మిందియాణి చ సర్వాణి. 2

నా యంగములైన వాక్కు, ప్రాణము, కన్ను, చెవి, శక్తి యన్ని
యింద్రియములును వంతప్తిగా నుండుగాక.

వర్వం బ్రహ్మోపనిషదం, మూఽహం బ్రహ్మ నిరాకుర్యాం
మామా బ్రహ్మ నిరాకరో దనిరాకరణ మస్త్వనిరాకరణం మేఽస్తు. 3

ఉపనిషత్తులు తెలుపునది అంతయు బ్రహ్మమె. నేను బ్రహ్మమును
నిరాకరించుఁగాక. బ్రహ్మ నన్ను నిరాకరించక పోవుఁగాక.
నిరాకరించుట యగుఁగాక, నన్ను నిరాకరించక పోవుఁగాక.

ఉపనిషత్తులలో వ్యక్తపరచిన బ్రహ్మమును పొందుటకుఁ దగు సాధ
నము జేయుదును గాక యని భావము.

నతత్ర చక్షుర్గచ్ఛతి నవాగ్గచ్ఛతి నోమనో
వవిద్మోనవిజానీమో యథైత దనుశిష్యాత్
అన్యదేవ తద్విదితాదథో అవిదాదధి
ఇతిశుశ్రుమ పూర్వేషాం యేన స్తద్వ్యాచచక్షిరే.

ఆ బ్రహ్మదగ్గరకు కన్ను వెళ్ళలేదు, వాక్కు వెళ్ళలేదు, మనస్సు వెళ్ళలేదు తెలిసికొనలేము, ఎట్లు దీనిని తెలుపవలెనో ఎఱుఁగము, అది తెలిసినదా కంటె నుత్తమము, తెలియని దానికంటెను మఱొకటి, మాకు దానిని వివరించి చెప్పిన పూర్వులవలన ఇట్లు వింటిమి.

ఆ వరమాత్మను కన్ను మొదలగునవి తెలిసికొనలేవు. అది ఇటువంటిది చెప్పశక్యముగాని దగుటవలన తెలిసిన వస్తువులకంటె తెలియని వస్తువు కంటెను వెలైనదని భావము.

యద్వాచా నభ్యుదితం యేనవాగభ్యుద్యతే
తదేవ బ్రహ్మత్వం విద్ధి నేదం యదిదముపాసతే.

ఏది వాక్కుచే వ్యక్తము కాదో దెనిచే వాక్కు వెడలునో అదే బ్రహ్మము తెలిసికొనుము, నామరూపాది సహితముగా జనులచేఁ బూజింపఁబడుచు బ్రహ్మము గాదు.

య న్మనసా న మనుతే యేనాహుర్మనోమతం
తదేవ బ్రహ్మత్వం విద్ధి నేదం యిదముపాసతే.

దీనిని మనస్సుచే జనులు తలఁపలేరో దెనిచే మనస్సు తలఁచునో అందురో అదే బ్రహ్మ మని నీవు తెలిసికొనుము. నామరూపాది సహితముగా జనులచేఁ బూజింపఁబడునది బ్రహ్మము గాదు.

యచ్చక్షుషా నపశ్యతియేన చక్షూంసిపశ్యతి
తదేవ బ్రహ్మత్వం విద్ధి నేదం యదిదముపాసతే.

దెనిని జనము కంటిచేతఁ జూడలేరో, దెనిచేత కన్నులు చూచుచున్నవో అదే బ్రహ్మ మని తెలియుము. నామరూపాది సహితముగా జనులచే బూజింపఁబడు నది బ్రహ్మము గాదు,

యద్వాచోఽనభ్యుదితం యేనవాగభ్యుద్యతే
తదేవ బ్రహ్మత్వం విద్ధినేదం యదిదముపాసతే 7

దీనిని జనము చెవులచేత వినలేరో దీనిచేత ఈ చెవి వినుచున్నదో అదే బ్రహ్మమని తెలిసికొనుము, నామరూపాది సహితముగా జనులచేఁ బూజింపఁబడునది బ్రహ్మము గాదు.

యత్ప్రాణేన నప్రాణితి యేన ప్రాణఃప్రణీయతే
తదేవ బ్రహ్మత్వంవిద్ధి నేదం యదిదముపాసతే. 8

దీనిని జనులు ముక్కుచే వాసన చూడలేరో దీనిచేత ముక్కు వాసన చూడఁగలదో అదే బ్రహ్మమని తెలిసికొనుము, నామరూపాది సహితముగా జనులచేఁ బూజింపఁబడుచుండు బ్రహ్మము కాదు.

ఇందు మూలమందలి ప్రాణపదము ప్రాణవాయువునకు స్థానమైన ఘ్రాణేంద్రియమును దెలుపునని తెలియునది.

ఇతి ప్రథమఃఖండఃఃః

ప్రతిబోధవిదితం మత, మమృతత్వం హి విందతే
ఆత్మనా విందతే వీర్యం, విద్యయా విందతేఽమృతం. 4

కట్టెలు మొదలగువానియందు వానికంటె విలక్షణమైన యగ్ని తోచునట్లు బుద్ధిగత విషయజ్ఞానములకంటె విలక్షణముగ సాక్షిగాఁ దోఁచు బ్రహ్మము బోధ బోధలోను (లేక గురు బోధవేఁ గాని) దెలియంబడినదై బాగుగఁ దెలియఁబడును. ఆత్మ విజ్ఞానముచే సామర్థ్యమును బొంది ఆత్మబోధక విద్యచే అమృతత్వ మొందును.

ఆత్మస్వరూప విజ్ఞానముచే శక్తిని బొంది యాత్మవిషయక జ్ఞానముచే మోక్షమును బొందునని భావము.

ఇహ చేద వేదీ దథ సత్య మస్తి, నచే దిహావేదీ
న్మహతీ వినష్టిః, భూతేషు భూతేషు
విచిత్య ధీరాః, ప్రేత్యాఽస్మాల్లోకా దమృతా భవంతి.

నయఁడు ఈ లోకమందె బ్రహ్మమును దెలిసినచో మఱి యీ జన్మ ధన్య మగును. ఇందె బ్రహ్మమును దెలియనిచో మహావినాశము గలుగును. అన్ని ప్రాణులలోను ధీరులు ఆ బ్రహ్మమును దెలిసికొని యీ లోకము వీడి అమృతు లగుదురు.

ఇతి ద్వితీయః ఖండః

---

అథ
తృతీయః ఖండః

బ్రహ్మ హ దేవేభ్యో విజిగ్యే, తస్య హ బ్రహ్మణో
విజయే దేవా అమహీయంత, తఐక్షంతాస్మాక
మేవాయం విజయోఽస్మాక మేవాయం మహిమేతి. 1

బ్రహ్మము దేవతలకొఱకు అసురులను జయించెను. ఆ బ్రహ్మ జయం పఁగా దేవతలు మహిమ బొందిరి. "ఈ జయము, ఈ మహిమ, మనదే" యిసు దెవతలచిత్తము అనుకొనిరి.

తద్వైషాం విజజ్ఞౌ, తేభ్యోహపాద్రుర్బభూవ
తన్న వ్యజానంత, కిమేతద్యక్షమితి. 1

ఈ దేవతలయొక్క మిథ్యాభిమానమును బ్రహ్మము తెలిసికొని వారికొఱకై తాను పాత్యక్షమయ్యెను. అంతట ఈ పూజ్యమగు పదార్థమేమొ ఆ దేవతలు తెలిసికొనలేకపోయిరి.

తేఽగ్నిం వ్రువన్, జాతవేద ఏతద్విజానీహి
కిమిదం యక్షమితి, తదేతి తదభ్యద్రవత్. 2

ఓ జాతవేదుఁడా! యీ పూజ్యమైన పదార్థమేమొ దానిని తెలిసికొనుమని యా దేవతలు అగ్నితో అనిరి. అట్లే యని యా యగ్ని యా పదార్థమును సమీపించెను.

తమభ్యవదత్కోఽసి, త్యగ్నిర్వా అహమస్మీత్యబ్రవీ
జ్జాతవేదా వా అహమస్మీతి. 4

ఆ పదార్థము "నీవెవరవు" అని యగ్ని నడిగెను. "నేను అగ్నిని, జాతవేదుఁడను (సర్వజ్ఞుఁడను) గాఁ గూడ నుంటి" నని యగ్ని యనెను.

తస్మింస్త్వయి కిం వీర్యమితి
అపీదం సర్వం దహేయం, యదిదం పృథివ్యామితి. 5

అట్టి నీయందెట్టి శక్తి గలదని యా పదార్థ మడిగెను. "ఈ భూమియందున్న సమస్తమును దగులఁబెట్టుదు"నని యగ్ని యనెను.

తస్మైతృణం నిదధా, వేతద్దహేతి, తదుపప్రేయాయ
సర్వజవేన, తన్నశశాక దగ్ధుం సతత ఏవ నివవృతే
నైతదశకం విజ్ఞాతుం యదేతద్యక్షమితి. 6

దీనిని దహింపుమని యొక తృణము నుంచెను. అన సర్వశక్తితో అగ్ని దానిని సమీపించెను. దానిని దహింపలేక అగ్ని "యీ పూజ్య పదార్థమేమొ తెలిసికొన శక్యముగాదని యక్కడ నుండి వెనుకకు మరలెను.

అథ వాయు మబ్రువన్, వాయ వేతద్విజానీహి
కిమేతద్యక్షమితి, తథేతి తదభ్యద్రవత్. 7

ఓ వాయువా! యీ పూజ్యమైన పదార్థమేమో దీనిని తెలిసికొనుమని యా దేవతలు గాలితో ననిరి. అట్లే యని యా వాయువు ఆ పదార్థమును సమీపించెను.

తమభ్యవదత్కోఽసీతి, వాయుర్వా అహమస్మీ
త్యబ్రవీన్మాతరిశ్వా వా అహమస్మీతి. 8

ఆ వస్తువు "నీవెవరవు" అని వాయువు నడిగెను. "నేను వాయువను మాతరిశ్వుఁడను (ఆకాశమందుఁ దిరుగువాఁడను) గాఁ గూడ నుండినని వాయువనెను.

తస్మింస్త్వయి కిం వీర్యమితి, అపీదం సర్వ
మాదదీయ యదిదం పృథివ్యా మితి. 9

అట్టి నీయం దెట్టి శక్తి గలదని యా పదార్థముడిగెను. ఈ భూమియందు గల సమస్తమును ఆకర్షింపఁగలనని వాయువనెను.

తస్మై తృణం నిదధా వేతదాదత్స్వేతి, తదుప ప్రేయాయ
సర్వజవేన తన్న శశాకాదాతుం స తత ఏవ నివవృతే
నైతదశకం విజ్ఞాతుం యదేతద్యక్ష మితి. 10

దీనిని ఆకర్షింపుమని యది యొక తృణముంచెను. తన సర్వశక్తితో వాయువు దానిని సమీపించెను. దానిని ఆకర్షింపలేక వాయువు "ఈ పూజ్య పదార్థమేమో తెలిసికొన శక్యముగా" దని యక్కడమంది మరలెను.

అథేంద్రమబ్రువన్మఘవన్నేతద్విజానీహి కిమేత
ద్యక్ష మితి, తథేతి, తదభ్యద్రవత్తస్మాత్తిరోదధే. 11

"ఓ యిందుఁడా! యీ పూజ్యమైన పదార్థమేమో తెలిసికొను" మని యా దేవతలు ఇంద్రునితో ననిరి. ఆట్లే యని యింద్రుఁడు దానిని సమీపించెను. అంత ఆ పదార్థము అక్కడ నుండి మాయమయ్యెను.

స తస్మిన్నేవాకాశే స్త్రియ మాజగామ బహుశోభమానా
ముమాం హైమవతీం, తాం హోవాచ కిమేత ద్యక్ష మితి. 12

ఆ యాకాశమందే స్త్రీరూపము ధరించి, ఎక్కువ శోభగల బంగరు భూషణములు గల పార్వతిని చూచి సంభాషించి ఆ ఇంద్రుడు ఈ పూజ్యత వహించెనని యడిగెను.

ఇతి తృతీయః ఖండః

---

అథ చతుర్థః ఖండః

సా బ్రహ్మేతి హోవాచ బ్రహ్మణో వా ఏత ద్విజయే
మహీయధ్వ మితి, తతో హైవ విదాంచకార బ్రహ్మేతి. 1

"బ్రహ్మయొక్క యీ విజయమువలన మీరు మహిమ పొందితిరి" యని యా పార్వతి చెప్పెను, పిదప ఇది 'బ్రహ్మ' మని ఇంద్రుడు తెలిసికొనెను.

తస్మా ద్వా ఏతే దేవా అతితరా
మివాఽన్యాన్ దేవాన్ యదగ్ని ర్వాయు
రిందస్తే హ్యేన న్నేదిష్ఠం పస్పర్శు
స్తే హ్యేన ప్రథమో విదాంచకార బ్రహ్మేతి. 2

ఎందువల్ల అగ్ని, వాయువు, ఇంద్రుడు, వీరు ఈ బ్రహ్మమును దగ్గరగా పొట్టుకొనిరో వీరే ఈ బ్రహ్మమును ముందుగా తెలిసికొనిరో అందువల్ల ఈ దేవతలు ఇతర దేవతలకంటే శ్రేష్ఠులై యుండిరి.

తస్మా ద్వా ఇంద్రోఽతితరా మివాఽన్యాన్ దేవాన్ స హ్యే
న న్నేదిష్ఠం పస్పర్శ స హ్యేనత్ప్రథమో విదాంచకారబ్రహ్మేతి. 3

ఎందువలన ఇంద్రుడు ఈ బ్రహ్మమును దగ్గరగా పట్టుకొనెనో దీనిని బ్రహ్మముగా మొదట తెలిసికొనెనో అందువలన ఇంద్రుడు ఇతర దేవతలకంటే శ్రేష్ఠుడయ్యెను.

తస్యైష ఆదేశో యదేత ద్విద్యుతో న్యద్యుతదా ఇతీతి
న్యమీమిష దా ఇత్యధిదైవతమ్. 4

ఆ బ్రహ్మయొక్క ఈ యుపదేశము మెఱుపు యొక్క మెఱుపువలె జరిగినది. ఇది దేవతల సమీపమున కనుఱెప్పపాటు కాలమున జరిగెను. ఇది అధిదేవతా విషయకమైనది.

ఆథాధ్యాత్మం యదేతద్గచ్ఛత్యనేన మనోఽనేన
చైతదుపస్మర త్యభీక్ష్ణం, సంకల్పః. 5

ఇంక ఆత్మనుగూర్చి యుపదేశము చేయఁబడుచున్నది ఏ మనస్సు ఈ బ్రహ్మమును దెలిసికొనఁబోవు చున్నదివలె నున్నదో యీ మనస్సుచేతనే సాధకుఁడు ఈ బ్రహ్మమును స్మరించుచున్నాఁడు. ఇదే సంకల్పము.

తద్ధ తద్వనం నామ తద్వన మిత్యుపాసితవ్యం
సయ ఏతదేవంవేదాభిహైనం సర్వాణిభూతాని సంవాంఛంతి. 6

ఆ బ్రహ్మము ఆ పార్శ్వజాతమునకు వనమున్-టిగి (=సేవింపఁదగినది) కాన "తద్వన" మని ఆ బ్రహ్మము నుపాసింపవలయును. దానిని దెలిసిన వానిని సర్వభూతములు సేవించును. చెట్లకు వనమునకుఁ గలిగినట్టి సంబంధమె పార్శ్వులకు బ్రహ్మమునకుఁ గలదనియుఁ దెలియునది.

తత్=ఆ ప్రసిద్ధమూహమునకు, వనము=సేవింపదగినది అని వ్యుత్పత్తి, వన = సంభక్తౌ అవి ధాతువు (నారాయణ విరచిత కేనోపనిషద్దీపికననుసరించి యీ వ్యాఖ్య)

ఉపనిషదం భో బ్రూహీత్యుక్తా ఉపనిషత్
బ్రాహ్మీం వావ త ఉపనిషదమబ్రూమేతి. 7

"ఓ భగవంతుఁడా! ఉపనిషత్తును జెప్పము" అని యడిగితివి గాన నీకీ యుపనిషత్తు చెప్పఁబడెను. ఇంక నీకు బ్రహ్మమును గుఱించిన యుపనిషత్తును జెప్పెదము అని గురువు శిష్యునితో ననెను.

తస్యై తపో దమః కర్మేతి ప్రతిష్ఠా
వేదాః సర్వాంగాని, సత్య మాయతనం. 8

ఆ యుపనిషత్తునకు తపస్సు ఇంద్రియనిగ్రహము. అగ్నిహోత్రాది కర్మలు వేదములు వేదాంగములగు శిక్ష కల్పము వ్యాకరణము నిరుక్తము ఛందస్సు జ్యోతిషము ఇవి యాధారమైనవి. సత్యము నివాసస్థానము.

దమము = ఇంద్రియ నిగ్రహము, శిక్ష, వ్యాకరణము, నిరుక్తము, ఛందస్సు, జ్యోతిషము, కల్పము అనునవి వేదాంగములు.

యో వా ఏతా మేవంవే దాపహత్య పాప్మాన
మనంతే స్వర్లోకే జ్యేయే ప్రతితిష్ఠతి. 9

ఎవడిట్లు ఈ బ్రహ్మవిద్యను తెలిసికొనునో వాడు పాపమును బోగొట్టి కొని అనంతమైన యుత్తమమైన ఆగ్రంథమునుగూర్చిన పరబ్రహ్మమందు నిలుచును.

శాంతి మంత్రాః ఓమ్

సహ నావవతు, సహనౌ భునక్తు సహవీర్యం కరవావహై
తేజస్వి నావధీతమస్తు, మా విద్విషావహై.

పరమాత్మ నిచ్చిద్దఱను గూడ రక్షించుగాక, మమ్మిద్దఱను గూడ భోషించుగాక, మేమిద్దఱమును గూడి విద్యాసామర్థ్యమును బొందుదుముగాక. మేము చదివినది తేజస్సుగలదై సార్థకమగుగాక, మేమిరువురము పోరాడకుందుమ గాక.

ఇది గురుశిష్యుల పరస్పర ప్రార్థనము. ఈ యుపనిషత్తులలోని దెలిసికొన్నది యనుభవములోనికి వచ్చి సార్థకము కావలయునని భావము.

ఓం ఆప్యాయంతు మమాంగాని వాక్ప్రాణశ్చక్షుః
శ్రోత్రమథో బలమిన్ద్రియాణి చ సర్వాణి

నా యంగము లెన వాక్కు, ప్రాణము, కన్ను, చెవి, శక్తి యన్నియిన్ద్రియము లును సంతృప్తిగానుండుగాక.

సర్వం బ్రహ్మౌపనిషదం, మాఽహం బ్రహ్మనిరాకుర్యాం
మా మా బ్రహ్మనిరాకరోదనిరాకరణమస్త్వనిరాకరణం మేఽస్తు.

ఉపనిషత్తులు చెప్పునది అంతయు బ్రహ్మమే. నేను బ్రహ్మమును నిరాకరించెదను గాక. బ్రహ్మ నన్ను నిరాకరింపక పోవుగాక. నిరాకరి పకుండ టయగుగాక, నన్ను నిరాకరింపక పోవుగాక.

ఉపనిషత్తులలో పరిబోధింపబడిన బ్రహ్మమును పొందుటకు దగు సాధనము చేయుటనుగాక యని భావము.

తదాత్మని నిరతే, య ఉపనిషత్సు ధర్మాస్తే
మయి సన్తు తే మయి సన్తు.

అట్టి యాత్మనయి ఆనన్దగలవానిగుఱించు, ఉపనిషత్తులందున్న ధర్మములుగలవో యవి నా యందుండుగాక. అవి నాయందుండుగాక.

ఓమ్ శాన్తి శాన్తి శాన్తిః

ఇతి చతుర్థఃఖణ్డః – కేనోపనిషత్ సమాప్తా

ఉపనిషత్సుధా కఠోపనిషత్

(కృష్ణ యజుర్వేదాంతర్గతా)

ప్రథమాధ్యాయే ప్రథమా వల్లీ.

శాంతి మంత్రః

ఓమ్

సహ నా వవతు సహనౌ భునక్తు సహవీర్యం కరవావహై
తేజస్వి నా వధీత మస్తు మా విద్విషావహై॥

తా. పరమాత్మ మమ్మిద్దఱను రక్షించుఁగాక. మమ్మిద్దఱను పోషించుఁగాక. మేమిద్దఱము గూడ విద్యాసామర్థ్యమును పొందుదుము గాక. మే మిద్దఱము చదివినది తేజస్సు గలదగుఁగాక. మే మిరువురము పోరాడకుందుముగాక.

ఓమ్

శాంతి శ్శాంతి శ్శాంతిః

---

ఓమ్ ఉశన్ హ వై వాజశ్రవసః సర్వవేదసం దదౌ
తస్య హ నచికేతా నామ పుత్ర ఆస. 1

తా. వాజశ్రవసుఁడు యజ్ఞఫలమును గోరినవాఁడై యజ్ఞమందు తన ధనమంతయు దానము చేసెను. అతనికి నచికేతుఁడను పుత్రుఁడు గలఁడు.

వివ:- ఈ యుపనిషత్తు కఠమహర్షిచే దర్శింపఁబడినది గావఁ గఠోపనిషత్తు అని పిల్వఁబడెను.

తం హ కుమారం సంతం దక్షిణాసు నీయమానాసు
శ్రద్ధా వివేశ సోఽమన్యత॥ 2

బుత్విక్కులకు సదస్యులకు దక్షిణ లీయఁబడుచుండఁగా సత్పురుషుఁడైన యా కుమారునికి శ్రద్ధ గలిగెను. ఆతఁడిట్లు తలఁచెను.

పీతోదకా జగ్ధతృణా, దుగ్ధదోహా నిరింద్రియాః
అనందా నామ తే లోకా, స్తాన్ స గచ్ఛతి దదత్॥ 3

ఇదివఱకు నీరు త్రాగి యిప్పుడు త్రాగలేక, ఇదివఱకు గడ్డిని యిం దినలేక, ఇదివఱకుఁ బాలిచ్చి యింకఁ బాలివ్వని, యింక ఈనలేని గో లను దానము చేయువాఁడు ఆనందకరముగాని లోకములను పొందును.

స హోవాచ పితరం, తత (తాత) కస్మై మాం దాస్యసీతి
ద్వితీయం తృతీయం తం హోవాచ, మృత్యవేత్వాదదామీతి.

'తండ్రీ! నన్నెవరికిచ్చెదవు' అని యతఁడు తండ్రితో ననెను. రెండ సారి మూఁడవసారి తండ్రి నడిగెను. "మృత్యువున్ అకు నిన్నిచ్చెదను అని తండ్రి కోపముతో ననెను.

(భాష్యం) స ఏవముక్తః పుత్రో ఏకాంతే వరిదివయాంచకార.
(భాష్యము) తండ్రిచే నిట్లు పలుకఁబడి ఏకాంతమందు పుత్రుఁడు విచారించెను.

బహూనామేమి ప్రథమో, బహూనాంవేమి మధ్యమః
కిం స్విద్యమస్య కర్తవ్యం, యన్మయాఽద్య కరిష్యతి॥

చాలమంది శిష్యులలో నేను మొదటివాఁడనుగ నుంటిని. చాలమందిలో మధ్యమునిగానైన నుంటిని. నేను యమునికి, చేయఁదలపెట్టినదేమి నావల్ల అతనికేమి లాభము కలుగును?

(భాష్యం) తథాపి తత్పితు ర్వచో మృషా మాభూ దితీవం మత్వా పరిదేవనా పూర్వకమాహ పితరం శ్రో కావిష్టం "కింమయోక్త" మిని.
(భాష్యము) అయినను తన తండ్రి మాట యబద్ధము కారాదని పలఁడ 'నేనేమి యంటిని' అని విచారించు తండ్రితో విచారముతో నిట్లనియె.

అనుపశ్య యథా పూర్వే ప్రతిపశ్య తథాఽపరే
సస్యమివ మర్త్యఃపచ్యతే, సస్యమివాఽజాయతే పునః

మన పూర్వులెట్లు నడచిరో చూడుము. ఇప్పటివారు గూడ ఎట్లు నడచుచున్నారో చూడుము. మనుష్యుఁడు పంటవలెఁ బండి రాలును. పంటవలె దిరిగి పుట్టును.

(భాష్యం) సవివముక్తః పితాఽఽత్మనః సత్యతాయై పీడయామాస
సచ్ఛీయమభవనం గత్వా త్రిరాత్రీ యవ సయమే బోషితే
భోక్ష్యేఽగతం యమ మమాత్యా భూన్మే వా శుచుః

(భాష్యము) ఇట్లు చెప్పఁగాఁ దండ్రి తన సత్యమును నిలుపుకొనఁ బుత్రుఁ గొడుకును బంపెను, ఆ నచికేతుఁడును యముని యింటికి వెళ్ళి, యముఁడు ఎక్కడికో వెళ్ళఁగా వచ్చుటనే మూఁడు రాత్రులు భుజింపక యుండెను. తిరిగి వచ్చిన యమునితో ఆతని మంత్రులుగాని భార్యగాని యిట్లనిరి.

వైశ్వానరఃప్రవిశత్యతిథిర్బ్రాహ్మణో గృహాన్
తస్యైతాం శాంతిం కుర్వంతి హర వైవస్వతోదకం. 7

అతిథియైన బ్రాహ్మణుఁడు ఇంటికి అగ్నిహోత్రుఁడై ప్రవేశించును. అతనికి జనులు శాంతిని గూర్చెదరు. యముఁడా, యతనికి నీళ్ళుతెమ్ము.

వివ:- ఒకతిథి కఁబె నెక్కువగా నింట నుండనివాఁడు అతిథి. బ్రాహ్మణుఁడు=బ్రహ్మవేత్త.

ఆశాప్రతీక్షే సంగతం సూనృతం చేష్టాపూర్తే పుత్రపశూంశ్చ సర్వాన్
ఏతన్నిరంక్తే పురుష స్యాల్పమేధసో యస్యానశ్నన్వసతి బ్రాహ్మణోగృహే.

ఎవని యింట బ్రాహ్మణుఁడు భుజింపక యుండునో యా యల్పబుద్ధి గల పురుషుని యాశను (=తెలియని పొందఁదగిన స్వర్గాది ఫలమును) ప్రతీక్షమ (=తెలియఁదగిన రాజ్యాధిఫలమును) పత్సంగఫలమును, ప్రియవాక్కులవల్ల సిద్ధించిన ఫలమును, యజ్ఞఫలమును, నూయి త్రవ్వించుట మొదలగు వానివల్ల వచ్చిన ఫలమును, పుత్రులను బశువులను అన్నిటిని ఇది నశింపఁజేయును.

వివ:- జ్ఞాతాజ్ఞాత ప్రాప్యఫలము = తీపు కర్మలనుబట్టి కఱుగు తెలిసి పొందఁదగు రాజ్యాధి ఫలములు, అజ్ఞాత ఫలము తెలియని పొందఁదగిన స్వర్గాది ఫలములు, సూనృతము = ప్రియవాక్యఫలము, పూర్తములు = చెఱువు, తోట, నూయి, గుడి మొదలగువానివేఁ గల్గు ఫలములు.

(భాష్యం) ఏవమిుక్తో మృత్యు రువాచ వచికేతస
మువగమ్య పూజాపురస్సరః

(భాష్యము) ఇట్లు వఱకఁగా యముఁడు నచికేతుని సమీపించి పూజించి యిట్లనియె.

ఓపోరా ప్రీ ర్య దవాత్సీ ర్ణ హే మేఒనళ్ళన్ బ్రిహ్మన్నిథి ర్మ మస్య।
నమ స్తేఒస్తు బ్రిహ్మ న్స్వ స్తిమేఒస్తు తస్మా త్ప్రతి వీర్సవరాన్ వృణీష్వ. 9

ఓ బ్రాహ్మణుడా! భమస్కరింపదగిన యతిథివై వచ్చి నా యింట భుజింపక యుండుటవల్ల మూడు రాత్రు లుంటివో యందువల్ల ఒక్కొక్క రాత్రి కొక్కొక్క వరము చొప్పున మూడు వరములు కోరుకొనుము. ఓ బ్రాహ్మణుడా! నీకు నమస్కార మగుగాక. నాకు శుభ మగుగాక.

న చి కే తా। —

శాంతసంకల్ప: సుమనా యథా స్యా ద్వీతమన్యుర్గౌతమో
మాఒభిమృత్యో త్వ త్ప్రసృష్టం మాఒభివదే త్ప్రతీత;
ఏత త్త్రియోఒరా వరిథమం వరం వృణే. 10

ఓ యముడా! నా తండ్రియగు గౌతముడు శాంతించిన సంకల్పము కలవాడై పశ్చాత్తాపుడై నన్నుగూర్చి కోపము లేనివాడై నన్ను నీవే విడువబడినవానినిగా నమ్మి ప్రీతితో బలుకునట్లు ఈ మూడు వరము లలో మొదటి వరముగా దీని నడుగుచున్నాను.

య ము। —

యథా పురస్తా ద్భవితా పశ్చిత, శ్చాన్తాలి రాతుణిర్ప్రసృష్ట:
సుఖంరాత్రీ; శయితా వీతమన్యు స్త్వాం దదృశివాన్
మృత్యుముఖా త్ప్రముక్తం. 11

ఆరుణుని కుమారుడైన యుద్దాలకుడు నాచే నన్నుజ్ఞ పొందినవాడై యదివఱకువలె నీయందు సమ్మకము గలవాడై యుండును. కోపము వీడి సుఖముగా రాత్రులందు నిద్రించును. నిన్ను మృత్యు ముఖము నుండి విడినవానినిగా జూడగలడు.

న చి కే తా। —

స్వర్గే లోకే న భయం కించ నాస్తి, న తత్ర త్వం న జరయా బిభేతి
ఉభే తీర్త్వాఒశనాయా పిపాసే, శో కాతిగో మోదతే స్వర్గలోకే. 12

తా. స్వర్గలోకమున నేభయమును లేదు, అక్కడ నీవు లేవు మనుజులు తనమువే అక్కడి జనము భయపడదు. ఆకలి దప్పికల బాధించు దాటి విచారము లేక స్వర్గలోకములో ఆనందింతురు

న త్వ మగ్నిం స్వర్గ్యమధ్యేషి మృత్యో, ప్రబ్రూహి త్వం శ్రద్దధానాయ
మహ్యం స్వర్గే లోకే అమృతత్వం భజంత ఏత ద్ద్వితీయేన వృణే వరేణ.

తా. ఓ మృత్యుదేవతా! స్వర్గసాధనమగు నగ్ని నెఱుగుదువు. శ్రద్ధ గల నాకు దానిని జెప్పుము. స్వర్గమందలి వారు చావును బొందరు. ఇదియెండవ వరము చేనడుగుచున్నాను.

యమ:—

ప్రతే బ్రవీమి తదు మే నిబోధ, స్వర్గ్యమగ్నిం నచికేతः ప్రజానన్
అనంతలోకా ప్తి మథో ప్రతిష్ఠాం, విద్ధి త్వ మేతం నిహితం గుహాయాం

తా. ఓ నచికేతుడా! స్వర్గమునకు సాధనమైన యగ్నిని గూర్చి ఎఱుగుదును. నీకు దానిని బాగుగ జెప్పెదను దానిని నావల్ల దెలిసి కొనుము. దీనిని స్వర్గలోకము పొందించుదానినిగను జగత్తున కాధార మైన దానినిగను, విద్వాంసుల బుద్ధి యనెడు గుహలో నున్న దానినిగను దెలిసికొనుము.

లోకాది మగ్నిం త మువాచ తస్మై, యా ఇష్టకా యావతీ ర్వా
యథా వా స చాపి తత్ప్రత్యవద ద్యథోక్త మథాస్య మృత్యుः
పున రేవాహతుష్టः. 15

తా. లోకమున కాధారమైన యగ్ని గూర్చి గురుడు నచికేతు నకు జెప్పెను. దానికెన్ని యిటుకలు కావలయునో ఎంతవి గావలయునో ఎట్లు చేయవలెనో కూడ జెప్పగా నచికేతుడు యముడు చెప్పిన రీతిగా జెప్పెను. అంత అది విని మెచ్చుకొని తిరుగ యముడనెను.

త మబ్రవీ త్ప్రీయమాణో మహాత్మా వరం తవేహాద్య
దదామి భూయ: తవైవ నామ్నా భవితాయ మగ్నిः
సృంకాం చేమా మనేకరూపాం గృహాణ. 16

తా. మహాత్ముడైన యముడు సంతోషించినవాడై నచికేతుని కిట్లనియె. ఇప్పుడు నిష్కింకరవరమిచ్చెదను. నీ పేరుతోనే యా యగ్ని ప్రసిద్ధి పొందును. అనేక రూపములు గల యీ మాలికను లేక అనేక భోగములు గల యీ హారమును గ్రహింపుమీ.

వివ:— ఈ విచిత్రపుష్పదండ=ధనాదిరూపమైన మాలిక లేక భోగరూపమైన హారి.

త్రిణాచికేత స్త్రిభి రేత్య సంధిం త్రికర్మ కృత్తరతి జన్మమృత్యూ ।
బ్రహ్మ జజ్ఞం దేవ మీడ్యం విదిత్వా నిచాయ్యేమాం శాంతి మత్యంతమే

తా. మూఁడుసార్లు నచికేతాగ్నిని చయనము చేసినవాఁడై, తండ్రిల గురువుల శాసనప్రకారము నడచి యజ్ఞములు, దానము, అధ్యయనములు చేసినవాఁడు చావుఁ బుట్టుకలను దాఁటును. బ్రహ్మ నుండి పుట్టిన జ్ఞానరూపుఁడైన, స్తుతింపఁదగిన దేవుని తెలిసికొని చయత్యంతమైన ఈ శాంతిని బొందును.

వివ:- పితృగురులు=మాతాపితృగురులను దానేష్టి వేదపాఠములు=వాములు, ఇష్టి=యాగములు, వేదాధ్యయనములు.

త్రిణాచికేత స్త్రయ మేత ద్వివిత్వా య ఏవం విద్వాం శ్చినుతే నాచికేతం స మృత్యుపాశాన్ పురతః ప్రణోద్య, శో కాతిగో మోదతే స్వర్గలోకే.

తా. ఏ విద్వాంసుఁడు మూఁడుసార్లు నాచికేతాగ్నిని చయనము చేసినవాఁడై ఎన్ని యిటుకలో, ఎంతటివో, యెట్లో ఈ మూఁటిని తెలిసికొని యిట్లు నాచికేతాగ్నిని చయనము చేయునో వాఁడు చనిపోక ముందుగా మృత్యుపాశములను ద్రెంచి వైచి శోకమును దాఁటి స్వర్గలోకము నంతోషించును.

ఏష తేఽగ్నిర్నచికేతః స్వర్గ్యో య మవృణీథా ద్వితీయేన వరేణ ।
ఏత మగ్నిం తవైవ ప్రవక్ష్యంతి జనాస స్తృతీయం వరం నచికేతో వృణీష్వ. ।

తా. ఓ నచికేతుఁడా। ఏ యగ్నిని రెండవ వరముచేఁ గోరితివో యా స్వర్గసాధనమైన యగ్ని యిదిగో. ఈ యగ్నిని నీ పేరుతోనే జనులు పిలిచెదరు. నచికేతుఁడా। మూఁడవ వరమును గోరుము.

న చి కే త: —

యేయం ప్రేతే విచికిత్సా మనుష్యేఽస్తీత్యే కేనాయ మస్తీతి చైకే ।
ఏత ద్విద్యా మనుశిష్టస్త్వయాహం, వరాణా మేష వర స్తృతీయ: ।

తా. మనుష్యుఁడు చనిపోఁగా ఆత్మ యనునది యున్నదని కొఁదఱు, లేదని కొందఱు. ఇట్టి యీ సందేహమును నీవే నువదేశింపఁబడి నేను తెలిసికొందును గాన, ఇది వరములలో మూఁడవ వరము.

**యమః —**

దేవైరత్రాపి విచికిత్సితం పురా, నహి సువిజ్ఞేయ మణు రేష ధర్మః
అన్యం వరం నచికేతో వృణీష్వ మా మోపరోత్సీరతి మా సృజైనం. 21

**తా.** ఈ విషయములోఁ బూర్వము దేవతలచేఁ గూడ సందేహింపఁ బడినది. ఇది సులభముగాఁ దెలియఁబడునది గాదు. ఈ ధర్మము సూక్ష్మమైనది. ఓ నచికేతుఁడా! మఱియొక వరమును గోరికొనుము, నన్ను బలవంతపెట్టకు. ఈ వరమును విడువుము.

**నచికేతాః —**

దేవైరత్రాపి విచికిత్సితం కిల, త్వంచ మృత్యో యన్న సుజ్ఞేయ
మాత్థ వక్తా చాస్య త్వాదృగన్యో వలభ్యో నాఽన్యో వర స్తుల్య
ఏతస్య కశ్చిత్. 22

**తా.** ఈ విషయములో దేవతలచే సందేహింపఁబడినది గదా! ఓ మృత్యుదేవతా, నీవును ఇది సులభముగాఁ దెలియఁబడదని యంటివి, దానిని చెప్పువాఁడు నీఁబోటివాఁడు మఱియొకఁడు దొరకఁడు. దీనితో సమానమైన వరమేదియును లేదు.

**యమః —**

శతాయుషః పుత్రపౌత్రాన్ వృణీష్వ, బహూన్ పశూన్ హస్తి
హిరణ్య మశ్వాన్ భూమి ర్మహా దాయతనం వృణీష్వ, స్వయంచ
జీవ శరదో యావదిచ్ఛసి. 23

**తా.** నూఱేండ్ల ఆయుష్కులగల కొడుకులను మనుమలను చాల పశువులను ఏనుగులను బంగారమును గుఱ్ఱములను గోరుము. భూమి రాజ్యమును గోరుము. కోరినన్ని యేండ్లు నీవు జీవింపుము.

ఏత త్తుల్యం యది మన్యసే వరం వృణీష్వ విత్తం చిరజీవికాం చ
మహాభూమౌ నచికే స్త్వమేధి, కామానాం త్వా కామభాజం కరోమి. 24

**తా.** దీనితో సమానమైన వరమింకొక యున్నదని తలఁచితివేని దానిని గోరుము. ధనమును దీర్ఘాయువును గోరుము. ఓ నచికేతా, ఈ విశాల భూమియంతయు వర్ధిల్లుము. నిన్ను కోరికలలో వన్ని కోరికలను బొందఁ గలిగినవానిగఁ జేయుదును.

యే యే కామా దుర్లభా మర్త్యలోకే, సర్వాన్ కామాన్ ఛందతః
ప్రార్థయస్వ ఇమా రామాః సరథాః సతూర్యాః. నహీదృశా
లంభనీయా మనుష్యైః ఆభిర్మత్ ప్రత్తాభిః పరిచారయస్వ,
నచికేతో మరణం మానుప్రాక్షీః. 25

తా. ఏయే కోరికలు భూలోకములో దొరకవో యా కోరిక లన్నిటిని స్వేచ్ఛగా పడుగుము. రథములతో వాద్యములతో గూడిన స్త్రీలు వీరిగో. ఇటువంటి కోరికలు మనుష్యులచే పొందఁదగినవి గావు. నేనిచ్చిన వీరి చేత పరిచర్య చేయించుకొనుము. ఓ నచికేతుఁడా! మరణము గూర్చి అడుగకుము.

నచికేతాః —

శ్వోభావా మర్త్యస్య యదంతకైతత్, సర్వేంద్రియాణాం
జరయంతి తేజః అపి సర్వం జీవిత మల్పమేవ,
తవైవ వాహాస్తవ నృత్యగీతే. 26

తా. ఓ యముఁడా! నీవిచ్చు భోగములు రేపు ఉండునో యుండవో అను సందేహము గలవి. మఱియు నవి మనుష్యుల సర్వేంద్రియముల తేజమ్మును క్షీణింపఁజేయును. ఆ జీవితమంతయును స్వల్పమే. కనుక గుఱ్ఱములు నీకే యుండుఁగాక. నీకే నృత్తములు గీతములు ఉండుఁగాక. నాకు వలదు.

న విత్తేన తర్పణీయో మనుష్యో, లప్స్యామహే విత్త
మద్రాక్ష్మ చేత్త్వా జీవిష్యామో యావదీశిష్యసి త్వం,
వరస్తు మే వరణీయః స ఏవ. 27

తా. మనుష్యుఁడు ధనముచే ఱప్పి పొందువాఁడు గాఁడు. నిన్నుఁ జూచినచో మేము ధనము పొందఁగలము. నీపు పాలించువఱకు జీవించఁ గలము. కాని నాకుఁ గోరఁదగినది యా వరమే.

అజీర్యతామమృతానా ముపేత్య జీర్యన్మర్త్యఃక్వ తదాస్థః ప్రజానన్
అభిధ్యాయన్ వర్ణరతిప్రమోదా నతిదీర్ఘే జీవితే కో రమేత. 28

తా. ముసలితనము లేని చావులేని మిమ్మఁ బొంది "ముసలివాఁడ నగుదును, చనిపోవుదును" అని తెలిసినవాఁడెట్లు వానియం దాశ గలవాఁ

డగును. రూపమువల్ల ప్రేమవల్లఁ గలుగు సుఖములను ధ్యానించుచు మిగుల దీర్ఘమైన జీవితమందు ఎవఁడు ఆనందించును.

యస్మిన్నిదం విచికిత్సంతి మృత్యో యత్సాంపరాయే మహతి బ్రూహినస్తత్ యోఽయం వరో గూఢ మనుప్రవిష్టో, నాఽన్యం తస్మాన్నచికేతా వృణీతే. 29

తా. ఓ మృత్యుదేవతా! ఏ వరలోక విషయమున ఈ సంశయము పొందుచున్నారో గొప్పదైన వరలోకమున ఏది గలదో దానిని నాకుఁ దెలుపుము. ఈ వరము గూఢముగా నున్నదిగాన ఈ నచికేతుఁడు మఱి యొక వరమును గోరఁడు.

ఇతి ప్రథమాధ్యాయే తృతీయవల్లీ

---

## అథ
## ద్వితీయవల్లీ

అన్యచ్ఛ్రేయోఽన్యదుతైవ ప్రేయ, స్తే ఉభే నానార్థే పురుషం సినీతః తయోఃశ్రేయ ఆదదానస్య సాధు, భవతి హీయతేఽర్థాద్య ఉప్రేయో వృణీతే 1

తా. శ్రేయస్కరమైనది యొక విధమైనది. ప్రియతరమైనది. మఱొక విధమైనది. ఆ రెండు వేఱ్వేఱు ఫలములు గలవి. అవి పురుషుని బంధించి ఉండును. ఆ రెంటిలో శ్రేయస్కరమైన దానిని స్వీకరించుటకి శుభమగును. ఎవఁడు ప్రియతరమైనదానిని గోరునో వాఁడు పరమ పురుషార్థమగు మోక్షమునుండి జారిపోవును.

వివ:- శుభము = అప్పటికి సుఖముగ నుండకపోయినను ధర్మసహితమై శాశ్వతమగు మేలును గూర్చునది. ప్రియము = అప్పటికి సుఖముగ నున్నను బిదప జాల కష్టమును గూర్చునది.

శ్రేయశ్చ ప్రేయశ్చ మనుష్యమేత, స్తౌ సంపరీత్య వివినక్తి ధీరః శ్రేయో ధీరోఽభిప్రేయసో వృణీతే, ప్రేయో మందో యోగక్షేమాద్వృణీతే. 2

తా. శ్రేయస్సును ప్రియమును మనుష్యుని జేరును. ధీరుఁడు వానిని బాగుగ ఆలోచించి వేఱువేఱుగఁ దెలిసికొనును. ధీరుఁడు ప్రియముకంటె శ్రేయస్సు మంచిదని శ్రేయస్సునే గోరును. మూర్ఖుఁడు కేవల శరీర యోగక్షేమము కొఱకైన వస్తుపుత్రధనాది ప్రియవస్తువులను గోరును.

య మః —

గత్వం ప్రియాన్ ప్రియరూపాంశ్చ కామా, నభిధ్యాయ
న్నచికేతోఽత్యస్రాక్షీః నైతాం సృంకాం విత్తమయీ మవాప్తో,
యస్యాం మజ్జంతి బహవో మనుష్యాః. 3

తా. ఓ నచికేతుఁడా! నీవు ప్రియమైన వస్తుపుత్రధనాదులను, సుందర రూపముగల యప్సరస్ స్త్రీలు మొదలగు కోరికలను అవి యసారములని తలఁచి విసర్జించితివి. అట్లే చాలమంది మనుష్యులు మునిఁగితేలక వడి పోయెడి యీ ధనరూపమైన యీ మాయను మార్గమును బుచ్చుకొనలేదు.

దూర మేతే విపరీతే విషూచీ, అవిద్యా యా చ విద్యేతి జ్ఞాతా
విద్యాభీప్సినం నచికేతసం మన్యే, న త్వా కామా బహవో
లోలుపంత. 4

తా. అవిద్య క్రియారూపమైనది, విద్య శ్రేయస్సురూపమైనది అని తెలువఁబడు నీ రెండిటికిఁ జాలదూరము. ఇవి భిన్న భిన్న ఫలములు గలవి, నిన్ను విద్యను గోరు నచికేతునిగాఁ దలఁచుచున్నాను. నిన్ను ఁ జాల కోరికలైనను అశ పెట్టలేవు.

అవిద్యాయా మంతరే వర్తమానాః స్వయం ధీరాః
పండితం మన్యమానాః దంద్రీయ్యమాణాః పరియంతి మూఢా,
అంధే నైవ నీయమానా యథాంధాః. 5

తా. అవిద్యలో నున్నవారై తాము స్వయముగ ధీరులమని పండితులమని తలఁచి, గ్రుడ్డివానిచే దారి చూపఁబడిన గ్రుడ్డివారువలె మూఢులు మిగుల వక్రగతిలోఁ బడి జననమరణ చక్రములఁ బడిపోవుదురు.

వివ:- తన్వుదారిని బడి చావుఁబుట్టుకలను బొందుచుందురని భావము.

న సాంపరాయః ప్రతిభాతి బాలం ప్రమాద్యంతం విత్త
మోహేన మూఢం అయం లోకో నాస్తి పర ఇతిమానీ,
పునః పున ర్వశ మాపద్య తే మే. 6

తా. ధనవ్యామోహముచే బొరపాటుపడుచు మూఢుడైన యవివేకికి పరావరబ్రహ్మప్రాప్తి సాధనమును స్ఫురింపదు. ఈ లోకమె గాని పర లోకము లేదని తలంచువాడు మాటి మాటికి నాకు వశమై చావుఁ బుట్టుక లను బొందును.

శ్రవణాయాపి బహుభిర్యో నలభ్యో శృణ్వంతోఽపి బహవో యం
నవిద్యుః అశ్చర్యో వక్తా కుశలోఽస్య లబ్ధాఽఽశ్చర్యో జ్ఞాత
కుశలాఽనుశిష్టః. 7

తా. ఏది వినుటకును బాలమందికి లభింపదో వివ్వారైనను బాల మంది దీనిని దెలిసికొనలేరో యట్టి యీ యాత్మను గూర్చి చెప్పువాఁడు అద్భుతమైనవాఁడు. దీనిని బొందినవాఁడై నేర్పరియైన గురువుచే నువ దేశింపఁబడినవాఁడై తెలిసికొన్నవాఁడు అశ్చర్యకరమైనవాఁడు.

విప :- కుశలబోధన్-నేర్పరియైన గురువుయొక్క బోధచేత.

న నరేణావరేణ ప్రోక్త ఏష, సువిజ్ఞేయో బహుధా చింత్య
మానః అవన్యప్రోక్తేగతి రత్ర నా. స్త్యణీయాన్ హ్యతర్క్య
మణుప్రమాణాత్. 8

తా. ఈ యాత్మ హీనుఁడైన మనుష్యునిచేఁ జెప్పఁబడినది గాదు. అనేక విధములుగ నాదులచేఁ జింతింపఁబడినది గాన సులభముగఁ దెలియఁదగినది గాదు. శ్రేష్ఠుఁడైన యాత్మదర్శియైన యాచార్యుడు చెప్పినచో దెలియకపోవుట యుండదు. ఇది యతిసూక్ష్మమైనది గదా. అణువ్యరూపము గలది గాన ఇది తర్కమునకుఁ దగదనిది.

విప - ఈ యాత్మను కర్కశము, శుద్ధముగ నశుద్ధముగఁ బలు విధములుగ వాదులు దలంతురు గాన సులువుగఁ దెలియఁబడుట లేదని భావము.

నైషా తర్కేణ మతి రాపనేయా, ప్రోక్తాన్యేన సుజ్ఞానాయ
ప్రేష్ఠ, యాం త్వ మావః సత్యధృతి ర్బతాసి, త్వాదృఙ్ నో
భూయా న్నచికేతఃప్రష్టా. 9

తా. ఓ ప్రియతముఁడా! ఏ జ్ఞానమును నీవు సత్యమగు ధైర్యము గల వాఁడవై పొందితినో అట్టి జ్ఞానము తర్కముచేఁ బొందఁదగినది గాదు. శ్రుతివిదుఁడగు గురువుచేఁ బెప్పఁబడినచో సులభముగఁ దెలియఁబడును. ఓ నచికేతా! నీవంటి పృచ్ఛకుఁడు మాకుఁ గలుగుఁ గాక.

వివ :- తర్కము వాది ప్రాబల్యముచే అనేకవిధము లగును. కాన దానికి నిలుకడ లేదు. అనుభవించి నమ్మినవానికే జ్ఞానము తెలియునని భావము.

జ్ఞానా మ్యహం శేవధి రిత్యనిత్యం, న హ్యధ్రువైః ప్రాప్యతే హి ధ్రువంతత్ తతో మయా నాచికేత శ్చితోఽగ్ని రనిత్యైర్ధ్రువైః ప్రాప్తవా నస్మినిత్యం. 10

తా. పశుపుత్ర ధనాదిరాసులు అనిత్యమని యెఱుఁగుదును. ధ్రువమైన యా పరమాత్మ అనిత్యవస్తువులచేఁ బొందఁబడదు. కనుక ఇట్టు తెలిసియు నేను నాచికేతాగ్నిని చయనము చేసిని. అందుచే ఈ యనిత్య పస్తువులచేఁ గొంతకాలమె నిత్యముగ నుండు యమపదమునే పొందితిని.

వివ :- మానవ భోగములద్వారా నిత్యముగాన యమపదవి నిత్యమనఁబడెను.

కామ ప్యాప్తిం జగతః ప్రతిష్ఠాం క్రతో రనంత్య మభయస్య పారం స్తోమంమహదురుగాయంప్రతిష్ఠాం, దృష్ట్వాధృత్యాధీరో నచికేతో ఽత్యస్రాక్షీః. 11

తా. ఓ నచికేతుఁడా! కోరికలకు సమాప్తియైన జగత్తున కాధారమైన యజ్ఞమునొక్క యనంత ఫలమైనట్టును నిర్భయపుఁ జివరి హద్దయిన ట్టియుఁ గొనియాడఁదగినట్టియు విస్తీర్ణమగు నాత్మ స్థితిని ధైర్యముగాఁ జూచి ధీమంతుఁడవై యీ సంసారములోని భోగము లన్నిటిని విడచిపైచి వి.

తం దుర్దర్శం గూఢ మనుప్రవిష్టం గుహాహితం గహ్వరేష్ఠం పురాణం అధ్యాత్మయోగాధిగమేన దేవం మత్వా ధీరో హర్షశోకౌ జహాతి. 12

తా. చూడఁగ సులభము గానిదియు, గూఢమైనదియు, బ్రహ్మచ్ఛన్నముగా నున్నదియు, హృదయగుహలో నున్నదియు, అనేకానర్థములతోఁ

గూడిన దుర్గమస్థానమున నున్నడియు, సనాతనమైనదియు నగు దైవ స్వరూపమైన యాత్మను భోగములనుండి మనస్సును మరలించి యాత్మ ధ్యానముతోఁ దెలిసికొను ధీరుడు సంతోషమును దుఃఖమును విడచి అతీతించినవాఁడగును.

వివ :– గుహ్యం ప్రవిష్టం = అనేకానర్థములతోఁ గూడిన దుర్గమ స్థానమున నున్నది.

ఏత చ్ఛ్రుత్వా సంపరిగృహ్యమర్త్యః ప్రవృహ్య ధర్మ్యమణు మేత మాప్య సోదతే మోదనీయం హి లబ్ధ్వా, వివృతం సద్మ నచికేతసం మన్యే. 13

తా. మనుష్యుఁడు ఈ పరమాత్మను నిశ్చయముగఁ దెలిసికొని, ధర్మమునుండి తొలఁగని సూక్ష్మమైన యుల్లమును శరీరాదులకంటె వేఱుగఁ దెలిసికొని దీనిని బొంది సంతోషింపఁ దగిన దీనిని బొంది సంతోషించును. నచికేతు డగు నిన్నుఁ గూర్చి ఆత్మభవనము తలుపు తెఱువఁబడెనని తలంచెదను.

వివ :– ఆత్మను దన శరీరాదులకంటె భిన్నముగఁ దలఁచి గ్రహించిన వాఁడు ఆత్మానందము బొందునని భావము.

నచికేతా :—

అన్యత్ర ధర్మా దన్యత్ర ధర్మా దన్యత్రాఽస్మా త్కృతాఽకృతా త్రాత్ అన్యత్ర భూతాచ్చ భవ్యాచ్చ యత్ తత్పశ్యసి తద్వద. 14

తా. ధర్మముకంటె వేఱుగను అధర్మముకంటె వేఱుగను కార్యకారణ ములకంటె వేఱుగను భూతవర్తమాన భవిష్యత్తులకంటె వేఱుగను దేనిఁ జూచెదవో దానిని దెల్పుము.

యమ :—

సర్వే వేదా యత్పద మామనంతి, తపాంసి సర్వాణి చ యద్వదంతి యది చ్ఛంతో బ్రహ్మచర్యం చరంతి తత్తేపదం సంగ్రహేణ బ్రవీ మ్యోమిత్యేతత్. 15

తా. సర్వవేదములును దేనిని బొందఁదగినదిగఁ దెలుపుచున్నవో, సర్వ తపస్సులును దేనిని తెల్పుచున్నవో, దేనిని గోరి జనము బ్రహ్మచర్యమును

జేయుచున్నారో యట్టి యాత్మపదమును సంగ్రహముగఁ దెల్పెదను. అది ఓమ్ అనునదే.

ఏత ద్ధ్యేవాక్షరం బ్రహ్మ ఏత దేవాక్షరం పరం
ఏత ద్ధ్యేవాక్షర జ్ఞాత్వా యో యదిచ్ఛతి తస్య తత్. 16

తా. ఈ ఓమ్ అను నక్షరమె బ్రహ్మము. ఈ యక్షరమె గొప్పది. ఈ యక్షరమును దెలిసికొని ఎవఁడు దేనిని గోరుచో వానికది దొరకును.

ఏత దాలంబనం శ్రేష్ఠ, మేత దాలంబనం పరం
ఏత దాలంబనం జ్ఞాత్వా, బ్రహ్మలోకే మహీయతే. 17

తా. ఈ యాధారమైన యక్షరమే శ్రేష్ఠమైనది. ఈ యాధారమె గొప్పది. ఈ యాధారమును దెలిసికొని సాధకుఁడు బ్రహ్మలోకమందు గొప్పవాడగుచున్నాడు.

న జాయతే మ్రియతే వా విపశ్చి, న్నాయం కుత శ్చి న్న
బభూవ కశ్చిత్ అయో నిత్య: శాశ్వతో ఽ యం పురాణో,
నహన్యతే హన్యమానే శరీరే. 18

తా. ఈ యాత్మ పుట్టదు, చావదు గూడ. జ్ఞానము గఁది. ఇది దేని వల్లను బుట్టలేదు. ఈ యాత్మనుండి యేదియుఁ బుట్టలేదు. పుట్టలేనిది. నిత్యమైనది. ఇది ప్రాచీనమైనది. శరీరము చంపఁబడినను జంపఁబడదు.
వివ :- ఓంకారముచేఁ జెప్పఁబడిన బ్రహ్మస్వరూపమిందు చెప్పఁబడినది.

హంతా చే న్మన్యతే హంతుం, హత శ్చే న్మన్యతే హతం
ఉభౌ తౌ న విజానీతో, నాయం హంతి న హన్యతే. 19

తా. చంపఁదలఁచువాఁడు వీనిఁ జంపెదనని తలఁచినచో, చంపఁబడఁ బోవువాఁడు తాను జంపఁబడ దునని తలఁచినచో వీరిద్దఱు తెలియనివారె. ఇతఁడు చంపలేఁడు, వాడు చంపఁబడఁడు.
వివ :- ఆత్మ నాశనము లేనిది గాన దానిని నెవరు చంపలేరని భావము.

అణో రణీయాన్ మహతో మహీయా నాత్మాఽన్య జంతోర్నిహి
హితో గుహాయాంత మక్రితుఃపశ్యతి వీతశోకో, ధాతుఃప్రసాదా
న్మహిమాన మాత్మనః. 20

తా. ఈ యాత్మ సూక్ష్మముకంటె సూక్ష్మమైనది. గొప్పదానికంటె గొప్పది. ఈ యాత్మ ప్రాణులయొక్క హృదయ గుహయందు గూఢమై యున్నది. మనస్సు ఇంద్రియములు మొదలగు ధాతుపులు వర్గసన్న ముగా నుండుటవల్ల గోరికలు లేని దుఃఖములు వీడిన మనుష్యుడు ఆత్మయొక్క యా మహిమను జూచును.

ఆసీనో దూరం వ్రజతి శయానో యాతి సర్వతః
కస్తం మదామదం దేవం మదన్యో జ్ఞాతు మర్హతి 21

తా. ఆత్మ కూర్చుండియును దూరముగఁ బోవును. పరుండియుండి గూడ అన్నిచోట్లకు వెళ్ళును. సంతోషరూపము, అసంతోషరూపము ఇట్టి విలక్షణ రూపములు గల యా దేవుని నేను గాక యింక నెవఁడు తెలిసి కొనఁగలఁడు.

వివ :- ఆ హర్షాహర్షస్వరూపు = సంతోషరూపుఁడును, అసంతోష రూపుఁడును (నిశ్చలరూపుఁడును) అయిన,

అశరీరం శరీరేష్వనవస్థేష్వవస్థితం
మహాంతం విభు మాత్మానం మత్వా ధీరో న శోచతి. 22

తా. శరీరము లేనట్టియు, అనిత్యములగు దేవపితృ మనుష్యాది శరీరములందు వికారము లేకయున్నట్టియు, గొప్పదైనట్టియు సర్వ వ్యాపకమైన యాత్మను తెలిసికొని ధీరుఁడు విచారింపఁడు.

నాయమాత్మా ప్రవచనేన లభ్యో న మేధయా న బహునా శ్రుతేన
యమేవైష వృణుతే తేన లభ్య, స్తస్యైష ఆత్మా వివృణుతే
తనూం స్వాం. 23

తా. ఈ యాత్మ కేవలము వేదములను గ్రహించుట్చేతఁగాని ధారణా శక్తిచేతఁ గాని ఎక్కువ శాస్త్రములు చదువుటచేఁ గాని లభించదు. ఏ యాత్మను సాధకుఁడు గోరునో యట్టి యాత్మను గోరు సాధకునికి లభ్యమగును. అట్టి యాత్మను గోరు సాధకునికి ఆ యాత్మయె తన స్వరూపమును వివరించును.

వివ :- లోకములో గృహాదులను నిర్మించువాఁడు ఇతరములను అవగాహనముగఁ దలఁచి తన సర్వశక్తులు గృహాది నిర్మాణమునకై ఉపయోగించి

అట్టి గృహాదులను బొందునట్లు ఆత్మను బొందఁగోరువాఁడు వసు పుత్ర ధనాదులకుఁ బ్రాధాన్యము చూపక ఆత్మదర్శనమునకే ప్రాధాన్యము చూపినచో ఆత్మదర్శనమును బొందునని భావము.

నాఽవిరతో దుశ్చరితా, న్నాఽశాంతో నాఽసమాహితః
నాఽశాంతమనసో వాఽపి; ప్రజ్ఞానే నైన మాప్నుయాత్. 24

తా. దుశ్చరిత్రనుండి మరలనివాఁడును, శాంతి లేనివాఁడును, నిశ్చలత్వము లేనివాఁడును, చంచలమైన మనస్సు గలవాఁడును ఈ యాత్మను బొందలేడు. దుశ్చరితాదులు లేనివాఁడు బ్రహ్మజ్ఞానము చేతనె దీనిని బొందును.

వివ :- చెడు నడతలు మొదలగునవి యున్నవాఁడు జ్ఞాని కానేకాఁడు. జ్ఞానికి చెడునడతలు మొదలగు నవగుణము లుండనే యుండవు కేవల పుస్తక శుష్క జ్ఞానము గలవాఁడు జ్ఞాని కాఁడని భావము.

యస్య బ్రహ్మ చ క్షత్రం చ, ఉభే భవత ఓదనః
మృత్యు ర్యస్యోప సేచనం క్వ స్విత్థా వేద యత్ర సః. 25

తా. ఏ యాత్మకు బ్రాహ్మణ క్షత్రియ ధర్మములు ఆహారమగునో మృత్యువు దేనికి ఊఁదుగాయ వలెనగునో యట్టి యాత్మ యెందుఁగలదో దానిన్నిదుశ్చరితాదులు లేని జ్ఞాని గాక ఎవఁడు తెలియఁగలఁడు.

వివ :- ఆత్మకు బ్రాహ్మ క్షాత్రాదులు సాధనములు. ఆ సాధనములకన్నిటికిని ఆత్మయే వ్యాపువని భావము.

ఇతి ప్రథమాధ్యాయే ద్వితీయావల్లీ.

---

ఆథ

## తృ తీ యా వ ల్లీ

ఋతం పిబంతౌ సుకృతస్య లోకే గుహాం ప్రవిష్టౌ పరమే పరార్ధే
ఛాయాతపౌ బ్రహ్మవిదో వదంతి పంచాగ్నయో యేచ త్రిణాచికేతాః. 1

తా. ఈ లోకమందు సర్వోత్కృష్టమగు బ్రహ్మమునకు స్థానమైన హృదయగుహయం దున్నట్టియుఁ దాము చేసికొన్న ఫలమును అనుభవించునట్టి జీవుని బ్రహ్మమును నీడ యెండలుగా బ్రహ్మవేత్తలు చెప్పుచున్నారు. మూఁడుసార్లు నచికేతాగ్నిని హోమము చేయు గృహస్థులను ఇట్లే చెప్పుచువ్నారు.

యఃసేతు రీజానానా, మక్షరం బ్రహ్మ యత్పరం
అభయం తితీర్షతాం పారం నాచికేతం శ కేమహి. 2

తా. యజ్ఞములు చేయు కర్మకులకు వంతెన వంటిదగు నాచికేతాగ్నిని, నశింపనట్టియు గొప్పదైనట్టియు నిర్భయస్థానమై నట్టియు దాటఁగోరువారికిఁ బాదమువఁ జేర్చుచున్నట్టియు, నా బ్రహ్మమును దెలిసికొన శక్తులమగుదుము గాక.

ఆత్మానం రథినం విద్ధి శరీరం రథ మేవ తు
బుద్ధిం తు సారథిం విద్ధి మనఃప్రగ్రహ మేవ చ. 3

తా. ఆత్మను రథికునిగఁ దెలిసికొనుము. శరీరమును రథముగను దెలిసికొనుము. బుద్ధినైతే సారథిగఁ దెలియుము. మనస్సు వగ్గ మని తెలిసికొనుము.

ఇంద్రియాణి హయా నాహు ర్విషయాం స్తేషు గోచరాన్
ఆత్మేంద్రియ మనో యుక్తం భోక్తే త్యాహు ర్మనీషిణఃl. 4

తా. ఈ యింద్రియములు గుఱ్ఱములవంటి వనియు, నడచు విషయములు మార్గములనియు, ఇంద్రియ మనస్సులతోఁ గూడిన యాత్మ వానిని అనుభవించు భోక్త యనియు మనీషులందురు.

యస్త్వ విజ్ఞానవాన్ భవ, త్యయుక్తేన మనసా సదా
త స్యేంద్రియా ణ్యవశ్యాని దుష్టాఒశ్వా ఇవ సారథేఃl. 5

తా. ఎవఁడైతే నిశ్చలముగాని మనస్సుతో అవివేకియై యుండునో వానికి ఇంద్రియములు లొంగక పొగరు గుఱ్ఱములు సారథినివలెఁ జిక్కుపెట్టును.

యస్తు విజ్ఞానవాన్ భవతి, యుక్తేన మనసా సదా
త స్యేంద్రియాణి వశ్యాని సదశ్వా ఇవ సారథేః

తా. ఎవడు నిశ్చలమైన మనస్సుతో వివేకము గలిగి యుండునో వానికి ఇంద్రియము సారథికి మంచి గుఱ్ఱములు వలె లొంగి సుఖము గూర్చును.

యస్త్వ విజ్ఞానవాన్ భవత్యమనస్కః సదాఽ శుచిః
న స తత్పద మాప్నోతి సంసారం చాధిగచ్ఛతి. 7

తా. ఎవడు లొంగని మనస్సుతో వివేకము లేక యశుచియై యుండునో వాడు ఆ పరమపదమును పొందడు. చావు బుట్టుకలతో గూడిన సంసారమును గూడ పొందును.

యస్తు విజ్ఞానవాన్ భవతి, సమనస్కః సదా శుచిః
సతు తత్పద మాప్నోతి, యస్మా ద్భూయో న జాయతే॥ 8

తా. ఎవడు నిశ్చలమనస్సు గలవాడై శుచియై యుండునో వాడే యా పరమపదమును పొందును. మరల నితడు పుట్టడు.

విజ్ఞానసారథి ర్యస్తు మనః ప్రగ్రహవా న్నరః
సోఽధ్వనః పర మాప్నోతి తద్విష్ణోః పరమం పదం॥ 9

తా. ఏ నరుడు వివేకబుద్ధి యను సారథి గలవాడై మనస్సనెడు పగ్గములను పట్టుకొన్నవాడై యుండునో యతడు సంసార మార్గమునకు అవలను పొంది యవ్యాహతశీలమైన పరిశుద్ధపదమును పొందును.

ఇంద్రియేభ్యః పరా హ్యర్థా అర్థేభ్యశ్చ పరం మనః
మనసశ్చ పరా బుద్ధి ర్బుద్ధే రాత్మా మహాన్ పరః॥ 10

తా. ఇంద్రియములకంటె నింద్రియభోగము లు గొప్పవి. ఆ భోగములకంటె మనస్సు గొప్పది. మనస్సుకంటె బుద్ధి గొప్పది. బుద్ధికంటె వ్యాపి మహత్తు చాల గొప్పది. మహత్తు అనగా నామరూపాదులకు గారణమైన హిరణ్యగర్భతత్వము, జీవతత్వము గొప్పవనగా సూక్ష్మమును శ్రేష్ఠమునని భావము.

వివ :- గొప్పవి=సూక్ష్మమును శ్రేష్ఠమునని భావము. మహత్తు=హిరణ్యగర్భతత్వము, జీవతత్వము.

మహతః పర మవ్యక్త మవ్యక్తా త్పురుషః పరః
పురుషాన్న పరం కించిత్సా కాష్ఠా సా పరాగతిః॥ 11

తా. మహత్తుకంటె అవ్యక్తము (= నామరూపరహితమై = సర్వజగత్తులకు బీజరూపముగా నున్న శక్తి) గొప్పది. అవ్యక్తముకంటె పరమ పురుషుఁడు గొప్పవాఁడు. ఆ పురుషునికంటె గొప్పదియు లేదు. అదే చివరి హద్దు. అదే చివరి గతి.

వివ :- అవ్యక్తము = నామరూపరహితమై సర్వజగత్తులకు బీజరూపమైన శక్తి.

ఏష సర్వేషు భూతేషు, గూఢోఽత్మా న ప్రకాశతే
దృశ్యతే త్వగ్ర్యయా, బుద్ధ్యా సూక్ష్మయా సూక్ష్మదర్శిభిః॥ 12

తా. ఈ యాత్మ యన్ని ప్రాణులలోన గూఢమై యున్నది. కానఁ బైకిఁ ప్రకాశింపదు. ఇది సూక్ష్మదర్శులైన పండితులచే ఏకాగ్రమైన సూక్ష్మమైన బుద్ధిచేఁ జూడబడును.

యచ్ఛే ద్వాఙ్మనసీ ప్రాజ్ఞ స్తద్యచ్ఛేత్ జ్ఞాన ఆత్మని
జ్ఞాన మాత్మని మహతి నియచ్ఛే: స్తద్యచ్ఛే చ్ఛాంత ఆత్మని॥ 13

తా. ప్రాజ్ఞుఁడు వాగాదులైన ఇంద్రియములను మనస్సునందు నియమించవలయును. ఆ మనస్సును జ్ఞానాత్మ యగు బుద్ధియందును, ఆ జ్ఞాన బుద్ధిని జీవాత్మ యందును ఆ జీవాత్మను శాంతాత్మయగు పరమాత్మయందు నిల్పవలయును.

వివ :- మూలములోని వాక్కు ఇంద్రియముల కుపలక్షణము గాన ఇట ఇంద్రియము లని వ్రాయఁబడెను.

ఉత్తిష్ఠత జాగ్రత ప్రాప్య వరాన్ నిబోధత
క్షురస్య ధారా నిశితా దురత్యయా దుర్గం పథ స్తత్కవయో వదంతి॥

తా. లెండు, మేల్కొనుఁడు శ్రేష్ఠులైన గురువులను జేరి పరమాత్మను తెలిసికొనుఁడు. పదును పెట్టిన కత్తియందువోలె అది దాఁటరానిది. ఆ యాత్మను సులువుగాఁ బొందరానిదిగాఁ గవులు చెప్పుచున్నారు.

అశబ్ద మస్పర్శ మరూప మవ్యయం, తథారసం నిత్య
మగంధవచ్చ యత్, అనాద్యనంతం మహతః పరం ధ్రువం
నిచాయ్య తన్మృత్యుముఖాత్ ప్రముచ్యతే॥

తా. ఏది శబ్దము లేక, స్పర్శలేక, రూపములేక, మాఱక, రుచి నిత్యమై గంధము లేక, ఆదిమధ్యాంతములు లేక ఖుద్ధి మహత్తత్వ కంటెను విలక్షణమై యున్నదో యట్టి నిత్యమైన యాత్మను దెలిసి జనుఁడు మృత్యుముఖమునుండి విముక్తుఁడగును.

నాచికేత ముపాఖ్యానం మృత్యుప్రోక్తం సనాతనం
ఉక్త్వా శ్రుత్వా చ మేధావీ బ్రహ్మలోకే మహీయతే॥

తా. యముఁడు చెప్పఁగా నచికేతునిచే వినఁబడిన పౌరాణికమైన యీ యుపాఖ్యానమును చెప్పిన, వినిన గూడ మేధావి బ్రహ్మలోకమందు ఉత్కృష్టుఁడగును.

య ఇమం పరమం గుహ్యం శ్రావయే ద్బ్రహ్మ సంసది
ప్రయతః శ్రాద్ధకాలే వా తదా నంత్యాయ కల్పతే తదానం
త్యాయ కల్పతే॥

తా. ఎవఁడు శుచియై ఈ పరమ రహస్యమైన యుపాఖ్యానము బ్రాహ్మణుల సభయందుఁగాని, శ్రాద్ధకాలమందుగాని వినిపించునో వాఁ డనంతఫలమునకు అర్హుండగును, అనంతఫలమున కర్హుఁడగును.

ఇతి ప్రథమాధ్యాయే తృతీయా వల్లీ.

---

అథ

ద్వితీయోఽధ్యాయః ప్రథమావల్లీ.

పరాంచి ఖాని వ్యతృణ త్స్వయంభూ స్తస్మాత్పరాఙ్ పశ్యతి
నాంతరాత్మన్ కశ్చిద్ధీరః ప్రత్యగాత్మాన మైక్ష దావృత్తచక్షు రమృ
తత్వ మిచ్ఛన్॥

తా. స్వయంభువు ఆకాశగుణమును గ్రహించు శ్రోత్రము మొదలై యింద్రియములను శబ్దాదులను గ్రహించుటచే బైటనే ప్రవర్తింప

వానినిగ కాసించెను. కన అవి పైపై విషయములనె గాని లోనున్న యంతరాత్మను జూడలేవు. ఇక్కానొక ధీరుడు మోక్షమును గోరువాడై బహిర్విషయముల నుండి దృష్టిని మరలించినవాడై ప్రత్యగాత్మను (నామరూపాదుల కంటె వేఱుగా నున్న యాత్మను) ప్రత్యక్షముగాఁ జూచును.

వదాచ। కామా ననుయంతి బాలా స్తే మృత్యో ర్యంతి
వితతస్య పాశం అథ ధీరా అమృతత్వం విదిత్వా ధ్రువ మధ్రువేషి
హ న ప్రార్థయంతే॥ 2

తా. మూర్ఖులు బాహ్య విషయకమైన కోరికలనె కొందురు. వారు అంతట నిండిన మృత్యుదేవత యొక్క పాశమునఁ జిక్కుకొందురు. మఱి జితేంద్రియులు నిత్యమైన మోక్షమును దెలిసికొని యీ లోకమున అనిత్య విషయములందుఁ గోరిక యుంచరు.

యేన రూపం రసం గంధం శబ్దాన్ స్పర్శాంశ్చ మైథునాన్
ఏతేనైవ నిజానాతి, కి మత్ర పరిశిష్యతే ఏత ద్వైతత్॥ 3

తా, ఈ యాత్మచేతనే రూపమును రసమును గంధమును శబ్దమును దాంపత్య సుఖస్పర్శలను లోకులు తెలిసికొందురు. ఇక్కడ ఆత్మకుఁ దెలియని దింకేమి మిగులును? నీవు తెలియఁగోరిన యా యాత్మ యిదే.

వివ :- అది=లేవడిగిన యాత్మ ఇదే యని భావము.

స్వప్నాంతం జాగరితాంతం చోభౌ యేనానుపశ్యతి
మహాంతం విభు మాత్మానం మత్వా ధీరో న శోచతి॥ 4

తా ఏ యాత్మచే స్వప్నములలోని వస్తువులను జాగ్రదవస్థలోని వస్తువులను జూచునో యట్టి గొప్పదైన వ్యాపకమైన యాత్మను దెలిసికొని ధీరుఁడు శోకమును బొందఁడు.

య ఇమం మధ్వదం వేద ఆత్మానం జీవ మంతికాత్
ఈశానం భూతభవ్యస్య న తతో విజుగుప్సతే ఏతద్వైతత్.

తా. ఎవఁడు కర్మఫలమును తేనెను భక్షించుచు జీవరూపమై భూత భవిష్యత్తులకు నియామకుఁడై యున్న యీ యాత్మను దగ్గఱగాఁ దెలిసి

కొనునో వాఁడు ఇట్లు చూచుటవల్ల ఎట్లాంటిశత్రువు దన్ను రక్షించుకొనఁ
దలఁచఁడు. ఆ యాత్మ యదియె.

యః పూర్వం తపసో జాత, మద్భ్యః పూర్వ మజాయత
గుహాం ప్రవిశ్య తిష్ఠంతం, యో భూతేభి ర్వ్యపశ్యత ఏతద్వై తత్. 6

తా. ఎవ్వఁడు జ్ఞానరూప బ్రహ్మము నుండి మొదటనే పుట్టినో నీళ్ళ
కంటె (=నీళ్ళు పంచభూతముల కుపలక్షణము) ముందుగఁ బుట్టినో
హృదయ గుహను ప్రవేశించి భూతములతో పాటు ఉండెనో యట్టి హిరణ్య
గర్భ బ్రహ్మను ఎవఁడు చూచునో వాఁడే యీ బ్రహ్మమును జూచును.
ఆ యాత్మ యిదే.

వివ:- హిరణ్యగర్భుఁడు=జీవాత్మ, బంగారము నుండి పుట్టిన కడియము
లోనగునవి బంగారమేయైనట్లు బ్రహ్మమునుండి పుట్టిన హిరణ్యగర్భుఁడును
బ్రహ్మమె, హిరణ్యగర్భునిఁ జూచినవాఁడు ఆ పరబ్రహ్మమును జూచునని
భావము.

యా ప్రాణేన సంభవ త్యదితి ర్దేవతామయీ
గుహాం ప్రవిశ్య తిష్ఠంతీం యా భూతేభి ర్వ్యజాయత ఏతద్వై తత్॥ 7

తా. ఏది పరబ్రహ్ము నుండి హిరణ్య గర్భరూపమైన ప్రాణముగాఁ
బుట్టెనో ఏది అన్నిటిని దినునట్టి యదితియో సర్వదేవతలరూపమైనదో ఏది
పంచభూతములతో పాటు పుట్టినో యట్టి యా దేవతను మన హృదయ
గుహయందుఁ ప్రవేశించి యున్నదానిని ఎవఁడు చూచునో వాఁడె
బ్రహ్మను చూచును. ఆ యాత్మ యిదే.

అరణ్యో ర్నిహితో జాతవేదా, గర్భ ఇవ సుభృతో గర్భిణీభిః
దివే దివే ఈడ్యో జాగృవద్భి, ర్హవిష్మద్భి ర్మనుష్యేభి రగ్నిః
ఏతద్వై తత్. 8

తా. గర్భవతులచే గర్భమందఁ బక్కఁగాఁ దాల్పఁబడిన గర్భము
వలె ముత్తైకుఱులచే అరణులందు, వర్తిల్ల మిమ్మి మొదలగు కఱ్ఱలందు అగ్ని
దాచఁబడి యున్నది. వర్తిల్లినమఁడు జాగ్రత్త గలిగినట్టియు పవిత్రుఁ
(=అగ్నియందు హోమము చేయు నేయి) నొసఁగునట్టి మనుష్యులచే
అగ్ని స్తుతింపఁబడుగదై యున్నది. ఆ బ్రహ్మము యిదియె.

వివ :- ఇందు అగ్ని బ్రహ్మముగా నిర్ణయించబడినది. ఋత్విక్కులచే అగ్ని యాగమందు హవిరాదులచేఁ దాల్చఁబడునట్లు యోగులచే బ్రహ్మము హృదయమందుఁ దాల్చఁబడి ధ్యానాదులచే వర్ధిల్లునని భావము.

యత శ్చోదేతి సూర్యోఽస్తం యత్ర చ గచ్ఛతి
తం దేవాః సర్వే అర్పితా స్తదు నాత్యేతి కశ్చన, ఏతద్వై తత్॥ 9

తా. దేనినుండి సూర్యుఁడుదయించునో, దేనియందు సూర్యుఁడస్తమించునో యట్టి ప్రాణమును సర్వదేవతలు ఆశ్రయించి యుండిరి. దానిని ఏదియు అతిక్రమింపలేదు. ఆ బ్రహ్మమిదియె.

వివ :- ఇట్టిచానిత్యప్రాణరూపమైన యాత్మలో, దేవతలు=అగ్ని మొదలగు సధిదేవతలు.

య దేవేహ తదముత్ర య దముత్ర తదన్విహ
మృత్యోఃస మృత్యు మాప్నోతి, య ఇహ నానేవ పశ్యతి॥ 10

తా. ఏది నామరూపాదులతో నిత్యసత్యమై యున్నదో యదే యక్కడ నామరూపాది రహితమై నిత్యానందమై యున్నది. ఏది యక్కడ ఆ యాత్మ యందున్నదో అదే ఈ నామరూపాది సహితమైన జీవుని యందున్నది. ముక్తికది లేదు. ఇట్లి యభిన్నమైన యాత్మను భిన్నముగ నెవఁడు చూచునో వాఁడు చావునుండి చావును పొందును.

వివ :- జీవాత్మయుఁ బరమాత్మయు నొకటే గాని భిన్నములు గావని భావము.

మన సైవేద మాప్తవ్యం, నేహ నానాస్తి కించన
మృత్యోఃస మృత్యుం గచ్ఛతి, య ఇహ నానేవ పశ్యతి॥ 11

తా. గురుపదేశమును శాస్త్రములచేతను సంస్కరింపఁబడిన మనస్సు చేతనే ఈ బ్రహ్మము పొందఁదగినది. ఇందు భిన్నత్వ మేమియు లేదు. ఎవఁడు ఇందు భిన్నత్వమువలెఁ బాచునో వాఁడు జావునుండి చావును పొందును.

అంగుష్ఠమాత్రః పురుషో మధ్య ఆత్మని తిష్ఠతి
ఈశానో భూతభవ్యస్య, న తతో విజుగుప్సతే ఏతద్వై తత్॥ 12

తా. పరమాత్మ బొటనవ్రేలంత పరిమాణము గలవాఁడై శరీర మధ్య మందు ఉన్నాఁడు. భూతభవిష్యత్తుల కతఁడు ప్రభువు. అతఁడు తాను సర్వము ఒకటే అని అతనిఁ దెలియుటవల్ల తనకంటె నింక వేఱేమియు లేదు గాని మఱొక దానివల్ల జనుఁడు భయమ్మును రక్షించుకొనఁగోరఁడు. ఆ బ్రహ్మమిదియె.

వివ :- ఇతనిచే సర్వము పూర్ణమై యున్నది గనఁ బురుషుఁడు అని వ్యుత్పత్తి. ఘటాకాశాది వ్యవహారము వలె హృదయ పరిమాణమును బట్టి పరమాత్మ బొటనవ్రేలెఁడు అని చెప్పఁబడెను.

అంగుష్ఠమాత్రఃపురుషో జ్యోతిరివాఽధూమకః
ఈశానో భూతభవ్యస్య స ఏవాద్య స ఉశ్వఃఏత ద్వైతత్. 13

తా. పరమాత్మ బొటనవ్రేలంత పరిమాణము గలవాఁడు. ధూమము లేని జ్యోతివలెఁ ప్రకాశించును. అతఁడు భూతభవిష్యత్తులకుఁ ప్రభువు. అతఁడే ఇవ్వాడు పోయినలో నున్నవాఁడు. రేపును అట్టఁడే యుండును. ఆ బ్రహ్మము ఇదియే.

యథోదకం దుర్గే వృష్టం, పర్వతేషు విధావతి
ఏవం ధర్మాన్ పృథక్ పశ్యం స్తానే వానువిధావతి॥ 14

తా. ఎట్లు ఎత్కరాని యెత్తు ప్రదేశమునఁ గురిసిన నీరు వల్లమందున్న పర్వతములందుఁ బడి నశించుచో యిట్లే యాత్మలను ప్రతి శరీరమందు వేఱు వేఱుగఁ జూచువాఁడు అనేక శరీరములను బొందును.

యథోదకం శుద్ధే శుద్ధ, మాసిక్తం తాదృగేవ భవతి
ఏవం మునే ర్విజానత, ఆత్మా భవతి గౌతమ॥ 15

తా. ఓ గౌతముఁడా! ఎట్లు పరిశుద్ధమైన జలమందుఁ గురిసిన శుద్ధమైన నీరు పరిశుద్ధముగనే యుండునో ఇట్లే ఏకత్వజ్ఞానము గలిగి మననశీలుఁడైన వానికి ఆ యాత్మ యేకమై యుండును.

ఇతి ద్వితీయాధ్యాయే వర్ధమానవల్లీ.

అథ
ద్వితీయాధ్యాయే ద్వితీయావల్లీ.

పుర మేకాదశద్వార మజ స్యావక్రచేతసః
అనుష్ఠాయ న శోచతి, విముక్తశ్చ విముచ్యతే, ఏతద్వై తత్॥ 1

తా. పుట్టుకలేని నిత్యము విచారించు తేజస్సు గల యాత్మకు వదు నొకండు ద్వారములు గల శరీరమను పట్టము గలదు. అట్టి యాత్మను జక్కగ విజ్ఞానపూర్వకముగ ధ్యానించినచో శోకము పొందడు. ఆ జ్ఞాన ముచే విడువబడి సంసారము నుండి ముక్తిని పొందును. అ బ్రహ్మ మిదియె.

వివ :- కనులు రెండు, చెవులు రెండు, నోరు ఒకటి, ముక్కులు రెండు, శిరోరంధ్రము ఒకటి, నాభి ఒకటి, మూత్రద్వారము ఒకటి, గుదద్వారము ఒకటి ఇవి మొత్తము పదునొకండు ద్వారములు.

హంసః శుచిష ద్వసు రంతరిక్షస, ద్హోతా వేదిష దతిథి ర్దురోణసత్
నృషద్వరస దృతస ద్వ్యోమస దబ్జా, గోజా ఋతజా అద్రిజా
ఋతం బృహత్॥ 2

తా ఆ యాత్మ సూర్యుడై యాకాశమునుండి, గాలియై మధ్య భాగ మున నుండి, అగ్నియై యజ్ఞవేదిపైనుండి, అతిథియై యింటిలో నుండి, మనుజులందుడి, దేవతలందుండి, సత్యమందుండి, ఆకాశమునందుండి, నీటిపాత్రలందుండి, భూమియందు ఓషధులందుండి, పర్వతాదులందు నదాదులుగనుండి యజ్ఞమై యథార్థరూపమై మహదూర్ధ్వమై గనుండును.
వివ :- ఆత్మ సమస్త రూపములు గలది గాన ఆయా చోట్ల సూర్యాది స్వరూపముగ నుండునని భావము.

ఊర్ధ్వం ప్రాణ మున్నయ త్యపానం ప్రత్య గస్యతి
మధ్యే వామన మాసీనం విశ్వే దేవా ఉపాసతే॥ 3

తా. ఆ యాత్మ పైకి, ప్రాణవాయువును నడపును, అపానవాయువును గిందకు నడపును. హృదయ మధ్యమందున్న బ్టియు లొలువడగినట్టియు నాత్మను సమస్త నేత్రాదింద్రియములు రూపాదులైన పూజాద్రవ్యము లొసగి యుపాసించును.

అస్య విస్రంసమానస్య శరీరస్థస్య దేహినః
దేహాద్విముచ్యమానస్య, కిమత్ర పరిశిష్యతే ఏతద్వైతత్॥ 4

తా. శరీరమందున్నట్టియు దేహమునకు ఒడిపువయిన యీ యాత్మ బాటిపోఁగా శరీరములనుండి విడిచిపోఁగా నింక నీ దేహమందేమి మిగులును. ఆ బ్రహ్మ మిదే.

న ప్రాణేన నాఽపానేన మర్త్యో జీవతి కశ్చన
ఇతరేణ తు జీవంతి, యస్మిన్నేతా వుపాశ్రితౌ॥ 5

తా. ఏ మనుష్యుండును ప్రాణవాయువుచేఁ గాని, అపానవాయువుచేఁ గాని జీవింపఁడు. ప్రాణాపానములకంటె విలక్షణము నాత్మచేతనె జీవించును. దానినె ప్రాణాపానము లాశ్రయించి యున్నవి.

హంత త ఇదం ప్రవక్ష్యామి, గుహ్యం బ్రహ్మ సనాతనం
యథా చ మరణం ప్రాప్య ఆత్మా భవతి గౌతమ. 6

తా. ఓ గౌతముఁడా! ఇప్పుడు నీకు మరల ఈ గూఢమైన యుగాది యైన బ్రహ్మమును గూర్చి చెప్పెదను. దీనిని దెలియఁ బోసుటవల్ల మరణము పొందుచు ఆత్మ యెటు సంచారమును బొందునో గూడ చెప్పెదను వినుము.

యోని మన్యే ప్రపద్యంతే శరీరత్వాయ దేహినః
స్థాణు మన్యేఽనుసంయంతి, యథాకర్మ యథాశ్రుతం॥ 7

తా. జీవులు వాని వాని కర్మల ననుసరించియు, వాని వాని విజ్ఞానమును బట్టియుఁ గొన్ని శరీరములు గ్రహించుటకు యోని ద్వారమునను బ్రవేశించును. గొన్ని చెట్లు మొదలగు స్థావరముల భావమును బొందును.

య ఏష సుప్తేషు జాగర్తి కామం కామం పురుషో నిర్మిమాణః
అదేవ శుక్రం తద్బ్రహ్మ తదేవామృత ముచ్యతే
తస్మిం ల్లోకాశ్రితాః సర్వే తదు నాత్యేతి కశ్చన, ఏతద్వైతత్. 8

తా. ప్రాణేంద్రియములు నిద్రించఁగా అవిద్యచే నాయా కామములను లనుగలిగింపఁ జేయుచు నేపురుషుఁడు మేల్కొని యుండునో యతఁడే పరిశుద్ధుఁడు, అదే బ్రహ్మము. అదియె యమృతమనఁబడును. ఆ యాత్మనే లోకములన్నియు నాశ్రయించి యున్నవి, దాని నేడియు నతిక్రమింప లేదు. ఆ బ్రహ్మ మిదియే.

వివ :- అన్ని యింద్రియములు నిధ్రించినను బరమాత్మ సాక్షిగా నుండు నని భావము. పరమాత్మ పరిశుద్ధుడైనను అగ్నిని బూధిద గప్పినట్లు ఉపాధిని బట్టి కలిగిన యవిద్యచే నావరింపఁ బడునని తెలియునది.

అగ్నిర్యథైకో భువనం ప్రవిష్టో, రూపం రూపం ప్రతిరూపో బభూవ
ఏకస్తథా సర్వభూతాంతరాత్మా రూపం రూపం ప్రతిరూపో బహిశ్చ ॥ 9

తా. ఎట్లు అగ్ని యొక్కటైనను ఈ లోకమును బ్రవేశించినచో యా యా వస్తువుల రూపములను బట్టి యా యా వస్తు రూపములను బొందునో యట్లే పరమాత్మ యొక్కటైనను సర్వప్రాణులలోపల నున్నచో వాని వాని రూపములను బట్టి ఆ యా ప్రాణుల యాకారమును బొందును వెలుపలఁ గూడ నట్లే యుండెను.

వివ :- అగ్ని యొక్కటైనను, కట్టెలు పత్తి మొదలగు వస్తువుల్లను బొంది వాని రూపములను బొందునట్లు ఆత్మ యొక్కటైనను చీమ మొదలు మనుష్యుఁడు బ్రహ్మాండమువఱకు చీమ మొదలగువాని రూపము బొందు నని భావము.

వాయుర్యథైకో భువనం ప్రవిష్టో, రూపం రూపం ప్రతిరూపో బభూవ
ఏకస్తథా సర్వభూతాంతరాత్మా, రూప-రూపం ప్రతిరూపో
బహిశ్చ 10

తా. ఎట్లు గాలి యొక్కటైనను ఈ లోకము ప్రవేశించి ఆయా వస్తు రూపములను బొందునో అట్లె యాత్మ ఒకటైనను సర్వప్రాణుల లోపల వెలుపల ఆ ప్రాణుల రూపమును బొందును.

సూర్యో యథాసర్వలోకస్య చక్షుర్న లిప్యతే చాక్షుషైర్బాహ్యదోషైః ఏకస్తథా సర్వభూతాంతరాత్మా న లిప్యతే లోకదుఃఖేన బాహ్యః ॥ 11

తా. శుద్ధాశుద్ధవస్తువులను బ్రకాశింపఁజేయుట మూలమున సమస్త లోకములకుఁ గన్నుగా నుండు సూర్యుఁడెట్లు అపవిత్రాది వస్తువులను చూచుటచేఁ గలుగు కంటియొక్క బాహ్యదోషములచే అంటఁబడఁడో అట్లే యన్ని ప్రాణులలోని పరమాత్మ యొక్కఁడైనను లోకుల దుఃఖములచే నంటఁబడనివాఁడై వానికంటె భిన్నుఁడై యుండును.

వివ :- ఉన్నది త్రిడొక్కటి యైనను త్రిథిని ద్రొక్కి పాము అనుకొని మూర్ఖులను జనులు బొందునట్లు అవిద్యచే ఆత్మను శాంతా తనకాది ప్రపంచముగఁ దలఁచి సుఖదుఃఖ జన్మమరణాది దుఃఖములను బొందుచున్నారని భావము.

ఏకో వశీ సర్వభూతాంతరాత్మా, ఏకం రూపం బహుధా యః
కరోతి త మాత్మస్థం యేఽనుపశ్యంతి ధీరా; స్తేషాం సుఖం శాశ్వతం
నేతరేషాం॥ 12

తా. ఆ పరమాత్మ యొక్కఁడె సర్వము వశపఱచుకొనఁ గలవాఁడు. అన్ని ప్రాణుల లోపల నున్నవాఁడు తానొక్క రూపముగనె యుండి యెవఁడు అనేక నామరూపాదులుగఁ జేయుచున్నాఁడో యట్టి శరీరగతుఁడైన పరమాత్మను ఏ ధీరులు చూతురో యట్టి పరమాత్మ స్వరూపులైన వారికె శాశ్వతసుఖము గలుగును ఇతరులకుఁ గలుగదు.

వివ :- అద్దము మొదలగు వానియందు ముఖాదులు ప్రతిబింబరూపముగ నున్నట్లు హృదయమందుఁ బరమాత్మ ప్రతిబింబ రూపముగ నుండెను. గానఁ బరమాత్మకు హృదయము ఆధారము గాదు.

నిత్యోఽనిత్యానాం చేతన శ్చేతనా మేకోబహూనాం యో
విదధాతి కామాన్ త మాత్మస్థం యేఽనుపశ్యంతి ధీరా
స్తేషాం శాంతిః శాశ్వతీ నేతరేషాం॥ 13

తా. ఏ పరమాత్మ అనిత్యులలో నిత్యమై, చేతనము గలవారిలోఁ జేతనమై యొక్కటై యనేకులకుఁ గోరికలను గలిగించుచున్నాడో యట్టి హృదయమందలి యాత్మను ఏ ధీరులు చూతురో వారికె శాశ్వత శాంతి గలుగును. ఇతరులకు శాంతి గలుగదు.

వివ:- పరమేశ్వరుఁడు జీవులకు వారివారి కర్మలనుబట్టియు తనకు వారిపై గలిగిన యనుగ్రహమును బట్టియుఁ గోరికలిచ్చునని భావము.

నా చి కే తా :

త దేత దితి మన్యంతేఽనిర్దేశ్యం పరమం సుఖం
కథం ను తద్విజానీయాం కిము భాతి విభాతి వా॥

తా. ఇట్టిదని సామాన్యులు తెలుపలేని యా పరమానంద భూమను గూర్చి "అది యిటువంటి" దని ధనపుత్రాద్యేషణలను విడిచిన యతులు తలంచుచున్నారు. అది స్వయముగ బ్రకాశించునో లేక మన బుద్ధి గోచరమై స్పష్టముగ గనుడునో దాని నెట్లు తెలియగలను,

య మః :

న తత్ర సూర్యో భాతి న చంద్రతారకం; నేమా విద్యుతో భాంతి
కుతోఽయ మగ్నిః తమేవ భాంత మనుభాతి సర్వం, తస్య భాసా
సర్వ మిదం విభాతి. 15

తా. ఆ బ్రహ్మ సమీపమున సూర్యుడు వెలుగడు. చంద్రుడు నక్షత్రములు వెలుగవు. ఈ మెఱుపులు మెఱయవు. ఈ అగ్ని యెట్లు వెలుగును. ఆ బ్రహ్మ ప్రకాశించగా దాని ననుసరించి సర్వము వెలుగును. దాని ప్రకాశమునే నిది యంతయుఁ బ్రకాశించుచున్నది. (ఇది పై సందేహమునకు సమాధానము).

వివ 1– సూర్యచంద్ర నక్షత్రాదులు ఆ బ్రహ్మను బ్రకాశింపఁజేయలేవు. అదియె అన్నిటిని బ్రకాశింపఁ జేయును. ఆ యాత్మ స్వయముగను బ్రకాశించును. నిష్కామము నిశ్చలము నగు బుద్ధికిని గ్రాహ్యమగునని భావము.

ఇతి ద్వితీయాధ్యాయే ద్వితీయావల్లీ,

అథ

ద్వితీయాధ్యాయే తృతీయావల్లీ.

ఊర్ధ్వమూలోఽవాక్శాఖ; ఏషోఽశ్వత్థః సనాతనః
తదేవ శుక్రం తద్బ్రహ్మ, తదేవామృత ముచ్యతే॥
తస్మిం లోకాః శ్రితాః సర్వే, తదు నాత్యేతి కశ్చన ఏతద్వైతత్. 1

తా. పైనున్న విష్ణువదము మూలముగ గలదై, క్రిందనున్న స్వర్గ నరకాది లోకములు కొమ్మలుగ గలదై యున్న యీ సంసార మనెడి యశ్వత్థవృక్షము పౌరాణమైనది. ఈ సంసార వృక్షమునకు మూలమైన యాత్మను సర్వలోకములు ఆశ్రయించి యున్నవి. ఆ యాత్మ నేదియు అతిక్రమింపలేదు ఆ బ్రహ్మ యిదియె.

వివరణ:- అశ్వత్థము=శ్వ=రేపు, స్థము = ఉన్నది. శ్వత్థము, రేపు లేనిది అశ్వత్థము. సంసారము రావిచెట్టుగా బోల్చబడినది. దానికి బయటనున్న విష్ణుపదము మొదలు, కిందిలోకములు కొమ్మలు.

య ఇదం కించ జగత్ సర్వం, ప్రాణ ఏజతి నిఃసృతం
మహద్భయం వజ్ర ముద్యతం య ఏత ద్విదు రమృతాస్తే
భవంతి॥ 2

తా. ప్రాణరూపమగు బ్రహ్మమున్నపుడే యీ సూర్యచంద్ర గ్రహ నక్షత్రాది రూపమైన జగదంతయు బయలుదేరి నియమముగా గదలుచున్నవి. ఆది వజ్రధరునివలె మహాభయంకరమైనది. దానిని తెలిసిన వాడు స్వరూపము లేనివాడగుచున్నాడు.

భయా దస్యాగ్ని స్తపతి, భయా త్తపతి సూర్యః
భయా దింద్రశ్చ వాయుశ్చ, మృత్యు ర్ధావతి పంచమః॥ 3

తా. ఈ పరమేశ్వరుని భయము వలన అగ్ని మండును. ఇతని భయమువలన సూర్యుడు తపించును, ఇతని భయము వల్ల ఇంద్రుడును వాయువును అయిదవ స్థానమున్న మృత్యుదేవతయును తమతమ పనులు చేయుచున్నారు.

ఇహ చేదశక ద్బోద్ధుం ప్రాక్శరీరస్య విస్రసః
తతః సర్గేషు లోకేషు శరీరత్వాయ కల్పతే॥ 4

తా. ఈ శరీరము పడిపోక ముందే యీ లోకమందు జీవించుచుండగా యీ బ్రహ్మమును తెలిసికొనలేకపోయినచో జనులు భూలోకాదులందు శరీరమును ధరించవలసి వచ్చును.

యథా ఽఽదర్శే తథాత్మని
యథా స్వప్నే తథా పితృలోకే॥ 5

తా. లోకులు నిర్మలమైన గుడ్డముంగు తమ ప్రతిబింబమును చూచుచున్నట్లు నిర్మలమైన బుద్ధిలో నాత్మను చూడవలయును. కలలో చూడ్రగ్ద్వానమును బట్టి గనిపించు వస్తువులు నిశ్చలముగ నుండనట్లు పితృలోకమున ఆత్మదర్శనము నిశ్చలముగ నుండును.

హృదయముచేతను మననరూపమైన సమ్యగ్దృష్టితోడఁ జూడఁ బడఁగాఁ బ్రకటమగును. దీనిని దెలిసినవారు అమృతులగుదురు.

యదా పంచావతిష్ఠంతే జ్ఞానాని మనసా సహ
బుద్ధిశ్చ న విచేష్టతి, తా మాహుఃపరమాం గతిం॥ 11

తా. ఎపుడు జ్ఞానేంద్రియము లైదును దమతమ విషయము లనుండి మరలినవై యంతఃకరణముతోఁ గూడి యుండునో బుద్ధియును దన వ్యాపారములందుఁ బనిచేయదో యట్టి స్థితిని పరమగతిగాఁ జెప్పుదురు.

తాం యోగ మితి మన్యంతే, స్థిరా మింద్రియధారణాం
అప్రమత్త స్తదా భవతి, యోగో హి ప్రభవాప్యయౌ॥ 12

తా. బాహ్యేంద్రియములను లక్ష్యమగు బ్రహ్మమందు స్థిరముగ నిలుపుటను యోగ మని యోగులు తలఁచుచున్నారు. ఆ ధ్యానకాల మందు యోగి యవ్రమత్తుఁడగును. ఆ యోగము పుట్టుచును అపాయ మొందుచును ఉండుటయె ధర్మము గలది గదా.

వివ:- యోగ మొకపుడు పుట్టుచుఁ బుట్టక చెడిపోవుచు నుండును గాన యోగి యవ్రమత్తుఁడై యుండవలయు నని భావము.

నైవ వాచా న మనసా ప్రాప్తుం శక్యో న చక్షుషా
అస్తీతి బ్రువతోఽన్యత్ర కథం తదుపలభ్యతే॥ 13

తా. ఆ యాత్మ వాక్కుచేఁ బొందరానిది, మనస్సుచేఁ దలఁపరానిది. కంటిచేఁ జూడరానిది. ఆత్మ యున్నదని నమ్మి నిశ్చల హృదయమున భావించెడి యాస్తికునకె గాని యది లేదని నమ్మి నిశ్చల హృదయమున భావింపని నాస్తికుని కెట్లు పొందఁదగి యుండును.

వివ.- ఆత్మ వామరూప రహితము గాన హృదయ గ్రాహ్యమె గాని బాహ్యేంద్రియ గ్రాహ్యము గాదు. అందుచే అది యితరులకుఁ జూడరాని దని భావము.

అస్తీత్యే వోపలబ్ధవ్య స్తత్త్వభావేన చోభయోః
అస్తీత్యే వోపలబ్ధస్య తత్త్వభావఃప్రసీదతి॥ 14

తా. బుద్ధి మొదలగు నుపాధులుగల యాత్మ యున్నదనియె గ్రహింప

మయును. బుద్ధి మొదలగు నుపాధులు గల సోపాధి రూపముగను ఉపాధులు లేని నిరుపాధి రూపముగను తత్త్వమును భావించి గూడ ఆత్మను గ్రహించవలయును. నామరూప రహితమగు ఆత్మ బాహ్యేంద్రియ గ్రాహ్యముగాదు, అంతరింద్రియ గ్రాహ్యమగును. కాన ఆత్మదర్శనా చెప్పిన దానినిబట్టి ఆత్మ యున్నదనియె గ్రహించుటానికి ఆత్మతత్త్వ స్వరూపము అధిముఖ మగునది తెలియునది.

వివ :- అగ్నిని బైకిఁ గనిపింపఁజేయు కట్టెలు మొదలగువానిని ఉపాధులందురు. ఇట్లె ఆత్మను గనిపింపఁజేయు శరీరములు ఉపాధులు. అవి గలది సోపాధి, అవి లేనిది నిరుపాధి.

యదా సర్వే ప్రముచ్యంతే కామా యస్య హృది స్థితాః।
అథ మర్త్యోఽమృతో భవత్యత్ర బ్రహ్మ సమశ్నుతే॥ 15

తా. ఎవని మనస్సునందున్న కోరికలన్నియు ఎప్పుడు విడిపోవునో అప్పుడు మరణ స్వభావము గల మనుష్యుఁడు అమృతుఁడై యిక్కడనె బ్రహ్మమును పొందును.

యదా సర్వే ప్రభిద్యంతే హృదయస్యేహ గ్రంథయః।
అథ మర్త్యోఽమృతో భవత్యేతావద్ధ్యనుశాసనం॥ 16

తా. ఎప్పుడు ఈ జన్మమందె హృదయగ్రంథులు యవిద్యవలని ముడులు ఊడిపోవునో యప్పుడు మర్త్యుడు అమృతుఁడగును. ఇదే పర్వ వేదాంతముల యుపదేశము.

శతం చైకా చ హృదయస్య నాడ్యః
తాసాం మూర్ధాన మభినిఃసృతైకా
తయోర్ధ్వ మాయన్నమృతత్వ మేతి
విష్వఙ్ఙన్యా ఉత్క్రమణే భవంతి॥ 17

తా. హృదయము నుండి వెడలిన నాడులు నూటయొక టున్నవి. ఆ డులో సుషుమ్న అను నాడి యొకటి తలను జీల్చుకొని పైకి వెడలి పచ్చినది. ఆ నాడితోఁ బైకి సూర్యద్వారముగుండ వెళ్ళువాఁడు బ్రహ్మ లోకము పొంది అమృతత్వమును బొందును. మిగిలిన వైపుగా వెడలిన తక్కిన నాడులు చావుఁ బుట్టుకలకె యగును.

వివ :- ప్రాణాయామాది యోగసాధనల ద్వారా ఆ సుషుమ్నా నాడిని మేల్కొల్పి చివరి కాలమున హృదయమందు ఆత్మను వశపఱచుకొని యా నాడితో గలుపవలయును. అట్లు కలిపి దానిగుండ బోయి సూర్య మండలమద్వారా బ్రహ్మలోకము పొంది యమృతుడగునని భావము.

అంగుష్ఠమాత్రః పురుషోఽంతరాత్మా
సదా జనానాం హృదయే సంనివిష్టః
తం స్వాచ్ఛరీరా త్ప్రవృ హే న్ముంజా దివేషీకాం ధైర్యేణ
తం విద్యాచ్ఛుక్ర మమృతం తం విద్యాచ్ఛుక్ర మమృత మితి.

తా. బొటనవ్రేలంత పరిమాణము గల పురుషు డంతరాత్ముడై యెల్లపుడు జనుల హృదయమందు నిలిచి యుండును. ధైర్యముండి వీచన వలెఁ బ్రయత్నము లేకుండఁ ధన శరీరము నుండి యాత్మను వేఱుచేయ వలెను. ఆ యాత్మను శుద్ధమైన దానిగను, అమృతమైన దానినిగను దెలియవలయును.

వివ :- నామరూప శరీరాదులు లేకయు శరీరము లోపల విహితుడై యున్న యాత్మను శరీరాదులకంటె వేఱుగ భావించి యా శుద్ధ, బుద్ధ చిదానంద స్వరూపము గల యాత్మను దర్శించి మోక్షము పొందవలయు నని భావము.

మృత్యుప్రోక్తాం నచికేతోఽథ లబ్ధ్వా
విద్యా మేతాం యోగవిధిం చ కృత్స్నం
బ్రహ్మప్రాప్తో విరజోఽభూ ద్విమృత్యు
రన్యోఽ ప్యేవం యో విదధ్యాత్మ మేవ॥ ౧౫

తా. మఱి యిట్లు మృత్యుదేవతచే జెప్పఁబడిన యీ విద్యను సమస్తమైన యోగవిధిని పొంది నాచికేతుడు బ్రహ్మమును బొందినవాడై రాగ ద్వేషాది దోషములు లేనివాడై మరణము లేనివాడయ్యెను. ఇట్లే యధ్యాత్మ తత్త్వమును దెలిసికొన్న యితరుడు గూడ బ్రహ్మమున బొంది మరణము లేనివాడగును.

వివ :- ధనధాన్య రాజ్యాది భూలోక భోగములు, అప్సరస్త్రీ భోగాది స్వర్గ భోగములును స్వల్పకాలమె యుండునని తెలిసి అవ్వటికి మాత్రమే సుఖకరములనియు దలంచి, నచికేతుడు శాశ్వతమును అత్యంతానంద కరమునగు నాత్మను బొందినట్లు జనులు స్వల్పములగు సైహిక ముష్మిక భోగములను పరిత్యజించి శాశ్వతానందకరమగు నధ్యాత్మ తత్త్వమును బొందవలయునని తెలియుచున్నది.

ఓమ్ శాంతి మంత్రః
సహ నా వవతు సహనౌ భునక్తు సహ వీర్యం కరవావహై.....
ఓమ్ శాంతి శ్శాంతి శ్శాంతిః

ఇతి ద్వితీయాధ్యాయే తృతీయావల్లీ.
కఠోపనిషత్ సమాప్తా.

ఇది శ్రీ చర్ల నారాయణశాస్త్రి జనకగురునర, కరుణాలబ్ధ
విద్యుడును వెంకమాంబా పుత్రుడును నగు గణపతిశాస్త్రిచే
దెనిగింపబడిన కఠోపనిషత్తునందు ద్వితీయాధ్యాయమున్మూడవవల్లి
సమాప్తము.

---

# ఉపనిషత్సుధా

## ప్రశ్నోపనిషత్

(అథర్వవేదాంతర్గతా)

### ప్రథమః ప్రశ్నః

శాంతిమంత్రః

ఓమ్.

భద్రం కర్ణేభిః శృణుయామ దేవాః భద్రం పశ్యేమాక్షభిర్యజత్రాః
స్థిరైరంగైస్తుష్టువాంసస్తనూభిర్వ్యశేమ దేవహితం యదాయుః॥

దేవతలమగుచు మేము చెవులచే శుభము వినుదుము గాక. యజ్ఞ శీలురమైన మేము కన్నులచే శుభమును జూతుము గాక. స్థిరమైన యంగములతో శరీరము లనెడి మంత్రములతో మిమ్ము స్తుతించుచు దేవుడు వ్రాసిపెట్టిన దీర్ఘాయువును బొందుదుము గాక.

స్వస్తి న ఇంద్రో వృద్ధశ్రవాః, స్వస్తి నః పూషా విశ్వవేదాః
స్వస్తి నస్తార్క్ష్యో అరిష్టనేమిః, స్వస్తి నో బృహస్పతిర్దధాతు॥

బృహస్పతి మొదలగు పెద్దల యొద్ద వినెడి యింద్రుడు మాకు శుభము గలుగఁజేయుఁ గాక. సర్వమును దెలిసిన సూర్యుఁడు మాకు శుభమిచ్చుఁ గాక. అహింసా పాలకుడైన గరుత్మంతుఁడు మాకు శుభమిచ్చుఁగాక.

ఓమ్

శాంతి శ్శాంతి శ్శాంతిః.

ఓమ్

సుకేశా చ భరద్వాజః, శైబ్యశ్చ సత్యకామః।
సౌర్యాయణీ చ గార్గ్యః, కౌసల్యశ్చాశ్వలాయనో, భార్గవో వైదర్భిః
కబంధీ కాత్యాయన స్తేహైతే బ్రహ్మపరాః॥ 1

భరద్వాజ [illegible] బుట్టిన సుకేశుడును, శిబికులమందుఁ బుట్టిన సత్యకామునుఁగూర్చి, సూర్యవంశమందలి గార్గ్యుండును, ఆశ్వలకులస్థుండగు కౌసల్యుఁడును, భృగువంశస్థుడగు వైదర్భియు, కాత్యవంశస్థుడగు కబంధిగూడ బ్రహ్మమందు ఆసక్తులై

ఈ యుపనిషత్తులో సుకేశుఁడు మొదలగువారు పిప్పలాదుని నడిగిన ప్రశ్నలు, వానికి సమాధానములు గలవు. ప్రశ్నలను బట్టి ప్రశ్నోపనిషత్తు అని దీనికిఁ బేరు గలిగినది.

బ్రహ్మనిష్ఠాః పరం బ్రహ్మాన్వేషమాణా ఏషహవై తత్సర్వం
వక్ష్యతీతి తేహ సమిత్పాణయో భగవంతం పిప్పలాదమువసన్నాః॥ 2

బ్రహ్మమందు శ్రద్ధ గలవారై పరబ్రహ్మమును పెదుకఁగోరి యీ పిప్పలాదుఁడె అది యంతయుఁ జెప్పునని వారు దర్భలు చేతఁబూని భగవంతుఁడైన పిప్పలాద మహర్షి దగ్గఱకు వచ్చిరి.

తాన్స ఋషి రువాచ భూయ ఏవ తపసా బ్రహ్మచర్యేణ శ్రద్ధయా
సంవత్సరం సంవత్స్యథ యథాకామం ప్రశ్నాన్ పృచ్ఛత
యది విజ్ఞాస్యామః సర్వం హవో వక్ష్యామ ఇతి॥ 3

అపుడు వచ్చినవారితో ఆ ముని యిట్లనియె. "తిరిగి తపస్సుతో బ్రహ్మచర్యముతో శ్రద్ధతో ఒక యేడు ఉండుఁడు. తిరిగి వచ్చి మీ యిష్టము వచ్చినట్లు ప్రశ్నలడుఁగుడు. మాకుఁ దెలిసినచో అంతయు మీకుఁ జెప్పెదము" అని.

"మాకుఁ దెలిసినచోఁ జెప్పెదము" అని పిప్పలాదుఁడు వినయమునకై చెప్పెనని తెలియవలయును.

అథ కబంధీ కాత్యాయన ఉపేత్య పృచ్ఛ
భగవన్ కుతో హవా ఇమాః ప్రజాః ప్రజాయంత ఇతి॥ 4

సంవత్సరమైన పిదప కాత్యవంశస్థుఁడగు కబంధి వచ్చి యడిగెను.
"ఓ భగవంతుఁడా! ఈ ఎన్నో దేనిమంది పుట్టుచున్నవి?" అని

తస్మై స హోవాచ ప్రజాకామో వై ప్రజాపతిః స తపోఽతప్యత
స తప స్తప్త్వా స మిథున ముత్పాదయతే రయిం చ ప్రాణం
చే"త్యేతౌ మే బహుధా ప్రజాః కరిష్యతః" ఇతి॥ 4

ఆ పిప్పలాదుఁ డాకబంధి కిట్లనియె "ఎన్నో సృజింపదలంచిన యా ప్రజాపతి సంకల్పించెను. అతఁడు సంకల్పించి తపి నాఁటు అనేక విధ ప్రాణులను సృజించునని తలంచి అన్నము ప్రాణము అను జంటను సృజించెను.

అన్ని ప్రాణులకు ముఖ్యముగ నున్నవి ప్రాణము అన్నమె గనుక ఆ రెండింటిని మొదటఁ బరమేశ్వరుఁడు సృజించెనని భావము.

ఆదిత్యో హ వై ప్రాణో రయి రేవ చంద్రమా రయిర్వా ఏత
త్సర్వం యన్మూర్తం చామూర్తంచ, తస్మా న్మూర్తి రేవ రయిః॥ 5

సూర్యుఁడె ప్రాణము. చందుఁడె యన్నము. స్థూల సూక్ష్మ రూపమైన మూర్తా మూర్తము లన్నియు అన్నమే. అమూర్తమైన ప్రాణములచే దినఁబడుటవలన మూర్తి గలదె యన్న మగునని తెలియ వలెను.

తేజస్సు ద్వార సకలపోషకుఁ డగుటచే సూర్యుడు ప్రాణ మనఁ బడెను. అదే సర్వభక్షకుఁడైన యగ్నియును, సూర్యుని ద్వారా తేజస్సును బొంది యోషధీపతియైన చంద్రుఁ డన్న మనఁబడెను.

అథాఽఽదిత్య ఉదయన్ యత్ప్రాచీం దిశం ప్రవిశతి తేన
ప్రాచ్యాన్ ప్రాణాన్ రశ్మిషు సంనిధత్తే। యద్దక్షిణాం యత్ప్రతీచీం
యదధో యదూర్ధ్వం యదంతరా దిశో యత్సర్వం ప్రకాశయతి
తేన సర్వాన్ ప్రాణాన్ రశ్మిషు సంనిధత్తే। 6

మఱి సూర్యుఁ డెప్పుడు తూర్పుదిక్కును బ్రవేశించునో యప్పుడు తన దీప్తిచే, తూర్పున నున్న ప్రాణములను తన కిరణము లందుఁ జేర్చును. ఎప్పుడు దక్షిణముగాను పడమరగను క్రిందుగను పైని మధ్యను మూలలను అంతట ప్రకాశించునో యపుడు సర్వ ప్రాణములను తన కిరణములందుఁ జేర్చును.

ప్రాణము సూర్యుడుగా చెప్పబడెను గాన ప్రాణము సర్వాత్మక మైనట్లు, సూర్యుండును సర్వాత్ముకుడై యుండెనని తెలుపుట కిందు సూర్యుడు సర్వదిక్కులందున్న వానిగా జెప్పి యక్కడి ప్రాణమును సూర్యుడు తన కిరణములందుఁ జేర్చుకొనెనని చెప్పబడెను.

స ఏషవైశ్వానరో విశ్వరూపః ప్రాణోఽగ్ని
రుదయతే, తదేత దృచా అభ్యుక్తం। 7

ఆయీ ప్రాణమె సర్వప్రాణి స్వరూపుఁడైన సర్వరూపము లాగలయగ్ని, అదె అన్నభక్షకుఁడై యుదయించును. ఈ సంగతి వేదమంత్రముచేతను జెప్పఁబడెను.

విశ్వరూపం హరిణం జాతవేదసం పరాయణం జ్యోతి
రేకం తపంతం సహస్రరశ్మిం। శతధా
వర్తమానం। ప్రాణం। ప్రజానా ముదయత్యేష సూర్యం॥ 8

అన్ని రూపములు గలిగి, జ్ఞానము కలదై, అన్నిటి కాధారమై యెట్టెదుటి యొక జ్యోతిని బ్రహ్మవేత్తలు చూచిరి. ఆ జ్యోతి వేయి కిరణములు కలదై అనేక ప్రాణులుగ నుండి ప్రజలకు ప్రాణమై వెలుఁగుచున్నది. ఇదే సూర్యుడు.

సంవత్సరో వై ప్రజాపతి స్తస్యాయనే దక్షిణం [illegible]
చోత్తరం చ, తద్యే హ వై తదిష్టా పూర్తే కృత
మిత్యుపాసతే తే చాంద్రమస మేవ లోక మభిజయంతే। 9

సంవత్సరము గూడ ప్రజాపతియే, ఆ ప్రజాపతికి దక్షిణము ఉత్తరము అనునవి రెండును మార్గములు ఎవరు అనిత్యమైన ఇష్టమును (యాగాదికము) పూర్తమును (సూయి మొదలగువానిని) ఉపాసింతురో వారు చంద్రలోకమును పొందుదురు.

అగ్నిహోత్రము, తపస్సు, సత్యము, వేదపాఠము, అతిథిపూజ, వైశ్వదేవము ఇవి యిష్టము లనఁబడును. నూయి, చెఱువు, గుడి, అన్న [illegible] ఇవి పూర్తములనఁబడును,

త ఏన పునరావర్తంతే తస్మా దేత ఋషయ: ప్రజాకామా
దక్షిణం ప్రతివద్యంతే. ఏష హ వై రయ్యి ర్య: పితృయాణ:॥ 10

వారె తిరిగి భూమికి దిగి వచ్చెదరు. కనుక సంతానకాములైన యీ ఋషులు గృహస్థులై దక్షిణాయన రూపమైన చంద్రునినె పొందుదురు. ఈ యన్నమైన చంద్రుఁడే పితృయాణమార్గము.

అథోత్తరేణ తపసా బ్రహ్మచర్యేణ శ్రద్ధయా
విద్యయాఽఽత్మాన మన్విష్యాఽఽదిత్య మభిజయంతే. 11

మఱికొందఱు తపస్సుచేత బ్రహ్మచర్యముచేతను శ్రద్ధచేతను విద్యచేతను ఆత్మను గనుఁగొని యుత్తరాయణ మార్గము ద్వారా సూర్య లోకమును బొందుదురు.

ఏత ద్వై ప్రాణానా మాయతన మేత దమృత మభయ
మేత త్పరాయణ మేతస్మా న్న పునరావర్తంత
ఇత్యేష నిరోధ స్తదేష శ్లోక:॥ 12

ఈ సూర్యలోకంబు ప్రాణముల కాధారము. ఇది యమృతము. భయము లేనిది. ఇది ముఖ్యమార్గము. దీని నుండి తిరిగిరారు గాన ఇది అజ్ఞానుల కందనిది. ఇది ఈ యర్థమును దెల్పు శ్లోకము.

పంచపాదం పితరం ద్వాదశాకృతిం, దివ ఆహు: పరే అర్ధే పురీషిణం
అథేమే అన్య ఉ పరేవిచక్షణం సప్త చక్రే షడర ఆహు రర్పితమితి॥

కాలవేత్తలు సంవత్సరరూపమైన సూర్యుని ఋతువులనెడి యయిదు పాదములు గలవానిగను (హేమంతశిశిర ఋతువులను ఒకటిగా గ్రహించి యయిదు అనఁబడెను) ఆన్నిటిని గలిగించు తండ్రిగను నెలలు ఆనెడి వండ్రెండు ఆకారములు గలవానిగను ద్యులోకము యొక్క పైభాగము నుండి పర్షించు వానినిగను అందురు. మఱి కొందఱు సూర్యుని సర్వజ్ఞానిగను ఏడు రంగులనెడి ఏడు గుఱ్ఱములను కాలచక్రములు గలిగి అయిదు శ్రేణుల బంధియాకులు గల చక్రమందు ఉన్నవానిగను అందురు.

హేమంతశిశిరము లొకటిగా గ్రహించి ఋతువులయిదు అనఁబడెను. షట్ కాలచక్రములు = సూర్యరథమున కేడుగుఱ్ఱముల షట్చక్రములు లా.

సూర్యకిరణములందలి సప్తవర్ణములు గుఱ్ఱములుగాఁ బూర్ణుఁడు కల్పించి యుండవచ్చును. కాలచక్రము వేగముగఁ బరుగెత్తునపుడు ఆ యేడు ర్ణగులొక తెల్లరంగుగా గనిపించును. కాలము అన్నిటికి కారణము గాన బ్రహ్మత్వ కల్పనము.

మాసో వై వ్రజావతి స్తస్య కృష్ణపక్ష ఏవ రయిః శుక్లః ప్రాణ
స్తస్మా దేవ ఋషయః శుక్ల ఇష్టం కుర్వం తీతర ఇతరస్మిన్. 14

నెలకూడఁ బ్రజావతియె, దానికిఁ గృష్ణపక్షము అన్నము, శుక్ల పక్షము ప్రాణము. కనుక ఈ ఋషులు శుక్లపక్షమందె యజ్ఞమును చేయుదురు. ఇతరులు కృష్ణపక్షమందుఁ జేయుదురు.

నెలయుఁ గాలరూపమైనది గానఁ బ్రజావతిగాఁ జెప్పఁబడినది.

అహో రాత్రో వై వ్రజావతి స్తస్యాఽహ రేవ ప్రాణో రాత్రి
రేవరయిః ప్రాణం వా ఏతే వ్రిస్కందంతి యే దివా రత్యా
సంయుజ్యంతే బ్రహ్మచర్య మేవ తత్ యదార్తౌ రత్యా
సంయుజ్యంతే. 15

రేయింబవళ్ళు గూడఁ బ్రజావతియె. ఆ ప్రజావతికిఁ బవలె ప్రాణము, రాత్రియె యన్నము. ఎవరు పగలు స్త్రీ సంగమము చేయుదురో వారు ప్రాణము నశింపఁజేసికొందురు, ఎవరు రాత్రియందు స్త్రీ సంగమము చేయుదురో వాఁడి బ్రహ్మచర్యమె.

రేయింబగళ్ళును గాలములోనివే గానఁ బ్రజావతి యని చెప్పఁ బడెను.

అన్నం వై వ్రజావతి స్తతో హ వై తద్రేత
స్తస్మా దిమాః వ్రజాః వ్రజాయంత ఇతి. 16

అన్నము కూడఁ బ్రజావతియె అన్నమువల్లనే యీ రేతస్సు గలుగుచున్నది. దానివలననె ఈ ప్రజలు పుట్టుచున్నారు.

తద్యే హ వై తత్ప్రజావతివ్రతం చరంతి తే మిథున
ముత్పాదయంతే తేషా మేవైష బ్రహ్మలోకో యేషాం తపో
బ్రహ్మచర్యం యేషు సత్యం ప్రతిష్ఠితం. 17

కాని ఎవరు "స్త్రీ [illegible] గలియుట" యను వ్రిజ్ఞాపతి వ్యవహారము చేయుదురో వారె కొడుకులను తుమార్లెలను గనుదురు. ఎవరికి తపస్సు బ్రిహ్మచర్యము గలదో ఎవరియందు సత్యమున్నదో వారికే పిత్రలోక రూపమైన బ్రిహ్మలోకము గలుగును.

స్త్రీలు ఋతుమతులైన పిదప ఒదునాఱు దినములె ఋతుకాలము. ఆ కాలమునఁ గలిసినచె సంతానము గలుగును. ఆ ఋతు గమనమె వ్రిజ్ఞాతంతు విచ్ఛేదము కాకుండఁ జేయునది గాన అది వ్రిజ్ఞాపతి వ్రిత మనఁబడెను. ఇట బ్రహ్మలోక మనఁగా పిత్రలోకము.

తేషా మసౌ విరజో బ్రిహ్మలోకో
న యేషు జిహ్మ మనృతం న మాయా చేతి। 16

ఎవరియందుఁ గపటము, అసత్యము, మాయయు లేవో వారికిఁ బరిశుద్ధమైన దేవయానరూపమైన సూర్యలోకము గలుగును.

ఇతి ప్రిథమఃప్రిశ్నః।

---

అథ ద్వితీయఃప్రశ్నః।

అథహైనం భార్గవో వైదర్భిఃపప్రిచ్ఛ భగవన్ కత్యేవదేవాఃప్రిజాం విధారయంతే, కతర ఏత త్ప్రకాశయంతే కఃపునరేషాం వరిష్ఠ ఇతి। 1

పిదప భృగువంశస్థుఁడగు వైదర్భి యా పిప్పలాదుని నడిగెను. "ఓ భగవానుఁడా! ఎంతమంది దేవత (ఇంద్రియ శక్తులు) లీశరీరమును దాల్తురు, ఎంతమంది దీనిని వెలిగింతురు, వీరిలో ఎవరు శ్రేష్ఠులు" అని.

మొదటి వ్రిశ్నలో ప్రాణము భక్షకుఁడని వ్రిజ్ఞాపతియని చెప్పఁబడెను. ఇందు ఆ భక్షకత్వాదులు ఈ శరీరమందు నిర్ధారణ చేయఁబడుచున్నవి.

తస్మై సహోవాచాఽఽకాశో హ వా ఏషదేవో వాయురగ్నిఃరావఃపృథివీ వాఙ్మనశ్చక్షుఃశ్రోత్రం చ తే ప్రిక్ష్యాభివదంతి వయమేతత్ప్రాణ మవష్టభ్య విధారయామఃప్రాణ। 2

అతనికిఁ బిప్పలాదుఁ డిట్లనెను. "ఆకాశము, గాలి, అగ్ని, నీరు, నేల, వాక్కు, మనస్సు, కన్ను, చెవి యను దేవులు తమ శక్తిఁ జూపి యెవరికివారు "మేమే యీ శరీరమును దాల్చియుంటిమి" అనిరి.

ద్యోతన స్వభావముగలవి గాన దేవులు అని వ్యుత్పత్తిని బట్టి దేవులనఁగా నింద్రియములు. ఆ యా ఇంద్రియాధి దేవత లనియుఁ బెప్పనగును.

తాన్ వరిష్ఠః ప్రాణ ఉవాచ, మా మోహ మాపద్య థాఽహ
మే వైత త్పంచధాఽఽత్మానం వ్యవిభ జ్యైత ద్బాణ
మవష్టభ్య విధారయా మీతి తేఽశ్రద్ధధా నా బభూవుః 3

అపుడు వానితో శ్రేష్ఠమైన ప్రాణ మిట్లనెను. "మీరు మోహము పొందకుఁడు. నేనె నన్ను బదువిధములుగ విభజించుకొని యీ శరీరమును పట్టుకొని దాల్చియున్నాను" అని. అవి యీ మాటలను లెక్కపెట్టవయ్యెను.

ప్రాణము ఒకటియె కన్నులు చెవులు ముక్కులు నాలుక చర్మము అను నింద్రియములకు శక్తినిచ్చి యాయా పనులను జేయించుచున్న దని భావము.

సోఽభిమానా దూర్ధ్వ ముత్క్రమత ఇవ తస్మి న్నుత్క్రామ
త్యథేతరే సర్వ ఏవోత్క్రామంతే తస్మింశ్చ ప్రతిష్ఠమానే
సర్వే ఏవ ప్రాతిష్ఠంతే, తద్యథా మక్షికా మధుకరరాజాన
ముత్క్రామంతం సర్వా ఏవోత్క్రామంతే తస్మింశ్చ ప్రతిష్ఠ
మానే సర్వా ఏవ ప్రాతిష్ఠంత ఏవం వాఙ్మన శ్చక్షుః
శ్రోత్రంచ తే ప్రీతాః ప్రాణం స్తువ్యంతిః 4

ఆ ప్రాణ మభిమానముచేఁ బైకి లేచిపోవుచున్న దానివలెఁ గానఁగా అది లేచుచుండ నన్నియు లేవఁడొడఁగినవి. అది నిలవఁగా అన్నియు నిలవఁదొడఁగినవి. తేనెటీఁగలు తమ రాణి లేచిపోఁగా లేచిపోవుచు నిలవఁగా నిలుచుచు ఉన్నట్లు వాక్కు మనస్సు కన్ను చెవి యుండెను. పిదప అవి సంతోషముతో ప్రాణమును ఇట్లు పొగడెను.

అన్ని యింద్రియముల శక్తి ప్రాణశక్తి వలననె గలిగినది గాన ప్రాణము లేచిపోవుటకుఁ బ్రయత్నింపగా వాక్కు వలుకలేనిదై,

మనస్సు సంకల్పించలేనిదై కన్ను చూడలేనిదై చెవి వినలేనిదై యీ శక్తి ఆ ప్రాణమును బట్టి కలిగివచ్చునని తలంచి తా మన్నిటికి ఆధారమై ఆధారమని గుర్తించి తనకు మూలాధారమైన ప్రాణమును వాగాదులు పొగడదొడగెనని భావము.

ఏషోఽగ్ని స్తప త్యేష సూర్య ఏష పర్జన్యో మఘవా నేష
వాయు రేష పృథివీ రయి ర్దేవ: సదస చ్చామృతం చ యత్॥ 5

ఈ ప్రాణమగ్నియై మండును. సూర్యుడై వెలుగును. మేఘమై కురియును. ఇంద్రుడై పాలించును. వాయువై వీచును. భూమియై నిలుపును. ఇతడు దేవుడైన చంద్రుడు సత్తు అసత్తు అమృతమును ఈ ప్రాణమే.

అరా ఇవ రథనాభౌ ప్రాణే సర్వం ప్రతిష్ఠితం
ఋచో యజూంషి సామాని యజ్ఞ: క్షత్రం బ్రహ్మ చ॥ 6

బండి నాభియందు ఆకులువలె ప్రాణమందు ఋక్కులు యజుస్సులు సామములు యజ్ఞము క్షత్రధర్మము బ్రహ్మధర్మము అన్నియు నిలిచియున్నవి.

ప్రజాపతి శ్చరసి గర్భే త్వమేవ ప్రాయసే, తుభ్యం ప్రాణ
ప్రజా స్త్విమా బలిం హరంతి య: ప్రాణై: ప్రతితిష్ఠసి॥ 7

ఓ ప్రాణమా, నీ వీ ప్రజలకు బ్రభువై తల్లిదండ్రుల గర్భమునందు సంచరించుచున్నావు. నీవే పంతానమవై పుట్టుచున్నావు. కన్ను మొదలగు వానిచ్చిరా ఈ ప్రజలు రూపము మొదలగు పూజార్హవ్యములనిచ్చుచున్నారు. నీవు శరీరమున కన్ను మొదలగువానిచే నిలిచియున్నావు.

దేవానా మసి వహ్నితమ: పిత్రాణాం ప్రథమా స్వధా
ఋషీణాం చరితం సత్య మథర్వాంగిరసా మసి॥ 8

నీవు దేవతలకు హవిస్సును దీసికొను పోవువారిలో శ్రేష్ఠుడవు. పితరులకిచ్చెడు మొదటి స్వధ (అన్నము) నీవే. అథర్వుడు అంగిరసుడు మొదలగు ఋషుల యొక్కయు లేక అంగములు గల శరీరమునకు సాటయైన ప్రాణము కన్ను మొదలగు నింద్రియముల యొక్కయు సత్య చరిత్రము నీవే యయి యున్నావు.

ఋషగతౌ = నడకయందు అను ధాతువును బట్టి ఋషులనఁగా మనుటను చక్షురాదులైన యింద్రియములను 'ప్రాణోవా ఽధర్వా' అను శ్రుతినిబట్టి అథర్వు డనఁగాఁ బ్రాణము, అంగికి అనగా శరీరమునకు రనములు సారములైన యింద్రియములు ఋషుల యొక్క యింద్రియముల యొక్క సత్యచరిత్ర ప్రాణమని భావము.

ఇంద్రస్త్వం ప్రాణ తేజసా రుద్రోఽసి పరిరక్షితా
త్వ మంతరిక్షే చరసి సూర్యస్త్వం జ్యోతిషాం పతిః॥ 9

ఓ ప్రాణమా, నీవే యిందుఁడవు (=పరమేశ్వరుఁడవు). తేజస్సుచే రుద్రుఁడవు పాలకుఁడవు. నీవు సూర్యుఁడవై యాకాశమునఁ జరింతువు. నీవు నక్షత్రాది జ్యోతిస్సులకు పతివుడవు.

యదా త్వ మభివర్షస్యథేమాః ప్రాణ తే ప్రజాః
ఆనందరూపా స్తిష్ఠంతి కామా యాన్నం భవిష్య తీతి॥ 10

నీవు మేఘుఁడవై వానకురిసినపుడు ఈ ప్రజలు బ్రతుకుచున్నారు. అపుడు వారు ఆనందరూపులై యుందురు. వారి కోరికను బట్టి యన్నము గలుగుచున్నది.

వ్రాత్య స్త్వం ప్రాణైకర్షి రత్తా విశ్వస్య సత్పతిః
వయ మాద్యస్య ధాతారః పితా త్వం మాతరిశ్వనః॥ 11

ఓ ప్రాణమా, సంస్కారము లేకయె శుద్ధుఁడవై యున్నావు. ఏక ఋషి యని పేరుగల యగ్నివి, హవిర్భక్షకుఁడవు. సర్వమునకుఁ బతివి. మేము నీకు హవిస్సు నిచ్చెదము. వాయువా, నీవు మాకుఁ దండ్రివి.

యా తే తనూ ర్వాచి ప్రతిష్ఠితా యా శ్రోత్రే యాచ చక్షుషి
యా చ మనసి సంతతా శివాం తాం కురు మోత్క్రమీః॥ 12

ఏ శరీరము నీది వాక్కునందు నిలిచియుండెనో ఏది చెవియందు ఏది కంటియందు ఏది మనస్సునందు వ్యాపించియున్నదో యా శరీరము శుభమైన దానినిగఁ జేయుము. విడిచిపెట్టి పోవకు.

ప్రాణ స్యేదం వశే సర్వం త్రిదివే యత్ప్రతిష్ఠితం
మాతేవ పుత్రాన్ రక్షస్వ శ్రీశ్చ ప్రజ్ఞాం చ విధేహి న ఇతి॥ 13

ఇది యంతయుఁ బ్రాణము యొక్క వశమందున్నది. దినమం దున్న దంతయును బ్రాణవశమందె యున్నది. పుత్రులను దక్షివలె మమ్ము నీవు రక్షింపుము. లక్ష్మిని ప్రతిష్ఠను మా కిమ్ము.

ఇతి ద్వితీయః ప్రశ్నః

— () —

అథ

తృతీయః ప్రశ్నః

అథ హైనం కౌసల్య శ్చాశ్వలాయనః పప్రచ్ఛ; భగవన్ కుత ఏషప్రాణో జాయతే, కథ మాయా త్యస్మిన్ శరీర ఆత్మానం వా ప్రవిభజ్య కథం ప్రాతిష్ఠతే కేనో త్క్రమతే కథం బాహ్య మభిదత్తే కథ మధ్యాత్మ మితి॥ 1

పిదప అశ్వల వంశస్థుఁడైన కౌసల్యుఁడు వచ్చి పిప్పలాదుని నడి గెను. "(1) భగవానుఁడా! దేనినుండి యీ ప్రాణము పుట్టుచున్నది. (2) పుట్టి యే విధముగా ఈ శరీరమునందుఁ బ్రవేశించుచున్నది. (3) ఈ ప్రాణము తన్ను తాఁ వేఱు వేఱుగా విభజించుకొని యెట్లు నిలిచియున్నది. (4) ఏ వ్యాపారముచే ఈ శరీరము నుండి వెడలిపోవుచున్నది. (5) ఎట్లు పై నున్న భూతము లను (6) లోని యాత్మను ధరించుచున్నది" అని.

వైదర్భికిఁ బిప్పలాదుఁడు ప్రాణశక్తిని గూర్చి చెప్పెను. పిదపఁ గౌసల్యుఁడు వచ్చి వైదర్భి తెలిసికొన్న ప్రాణమును గూర్చి వివరముగా అది యెక్కడ నుండి పుట్టుచున్నది మొదలగు ప్రశ్న లడుగుచున్నాఁడు. ఇందు ప్రాణోపాసన చెప్పఁబడుచున్నది. వీనికి ప్రశ్నములో సమాధానములు చెప్పఁబడుచున్నవి.

తస్మై స హోవా చాఽతి ప్రశ్నాన్ పృచ్ఛసి బ్రహ్మిష్ఠోఽసీతి, తస్మా త్తేఽహం బ్రవీమి॥ 2

అపుడు కౌసల్యునికిఁ బిప్పలాదుఁడనియె. "నీవు విషమ ప్రశ్న లడుగుచున్నావు. నీవు మిక్కిలిగ బ్రహ్మమును దెలిసినవాఁడవని నీకు నేను చెప్పుచున్నాఁడ"

ఆత్మన ఏష ప్రాణో జాయతే, యథైషా పురుషే ఛాయైతస్మిన్,
ఏత దాతతం మనః కృతేనాఽఽయాత్యస్మిన్ శరీరే॥ 3

(1) పరమాత్మ నుండి యీ ప్రాణము పుట్టుచున్నది. ఎట్లు లోక మందు కర చరణాదులు గల పురుషుని నుండి నీడ బయలుదీఱుచున్నదో యట్లే యీ పరమాత్మ నుండి ప్రాణము వ్యాపించినది. (2) ఇది మన సంకల్పముచే శరీరము లోనికి వచ్చుచున్నది.

యథా సమ్రాడేవాధికృతాన్ వినియుంక్తే, ఏతాన్ గ్రామా
నేతాన్ గ్రామా నధితిష్ఠ స్వేత్యేవ మేవైష ప్రాణ ఇతరాన్
ప్రాణాన్ పృథక్ పృథగేవ సంనిధత్తే॥ 4

(1) ఈ గ్రామములందు నీవుండుము అని చక్రవర్తి ఉద్యోగస్థుల నియమించినట్లు ఈ ప్రాణము కన్ను మొదలైన ఇతర ప్రాణములను వాని వాని పోటుల పేటు పేటుగా నియోగించును.

ఇది మూడవ ప్రశ్నకు సమాధానము.

పాయూపస్థేఽపానం, చక్షుఃశ్రోత్ర ముఖ నాసికాభ్యాం ప్రాణః।
స్వయం ప్రాతిష్ఠతే, మధ్యే తు సమానః ఏష హ్యేతత్ హుత
మన్నం సమం నయతి తస్మా దేతాః సప్తార్చిషో భవంతి॥ 5

మలమూత్ర ద్వారములందు అపానమై, కన్ను చెవి నోరు ముక్కుల దగ్గర స్వయముగా దానే ప్రాణమై యుండును. మధ్యనుగు నాభి ప్రదేశమున నున్నది సమానమును పీడుతో నుండును. ఇది శరీర మున హోమము చేయబడిన అన్నమును సమానముగ నడపును. అందు వల్ల మధ్యనున్న జఠరాగ్ని నుండి చెవులు 2 కన్నులు 2 ముక్కులు 2 ముఖము లను ఏడు జ్వాలలు గలుగుచున్నవి.

ప్రాణవాయువు వివిధ స్థానభేదమును బట్టి అపానాది నామభేదములను పొందును. శరీర మధ్యనున్న సమాన వాయువు యాహారమును సరిగా నడుపుము. అక్కడి జఠరాగ్ని నుండి చెవులు 2 ముక్కులు 2 కన్నులు 2 ముఖము 1 అను దీప్తులు వెలుగుచున్నవి. జఠరాగ్నివలన బక్వమైన యన్నరస బలముచే వినుట మొదలగు క్రియలు జరుగుచున్నవి గాన చెవులు మొదలగునవి జ్వాలలుగా ఆరోపింపబడెను.

హృది హ్యేష ఆత్మా, అత్రైతదేకశతం నాడీనాం; తాసాం
శతం శతమేకైకస్యాం, ద్వాసప్తతి ద్వాసప్తతిః ప్రతిశాఖా నాడీ
సహస్రాణి భవంత్యాసు వ్యాన శ్చరతి॥

హృదయమందు యీ యాత్మ యున్నది. ఈ హృదయమున కైదు నూటయొకనాడులున్నవి. వాటిలో ఒక్కొక్క నాడియందు నూట నూడేసి చిన్ననాడు లున్నవి. ప్రతి నాడియందు డెబ్బది రెండువేల చిన్ననాడులున్నవి. వీనియందు వ్యాన వాయువు సంచరించును.

మొత్తము శరీరమునందు ఉన్నవి పెద్దవి కలిపిన డెబ్బది రెండుకోట్ల డెబ్బది రెండు లక్షల పదివేల రెండు వందల యొకటి నాడు లున్నవని భావము. వ్యాపించుటచే వ్యానమని పేరు గలిగెను.

అథైక యోర్ధ్వ ఉదానః పుణ్యేన పుణ్యం లోకం నయతి
పాపేన పాప ముభాభ్యా మేవ మనుష్యలోకం॥

(4) మఱి సుషుమ్న యను నాడిచే బైకిఁ బోయి కంఠమందలి యుదానవాయువు కేవల పుణ్యకర్మచేఁ బుణ్యలోక మయిన దివలోకమును, కేవల పాపకర్మలచేఁ బాతలోక మగు తిర్యగ్యోన్యాదులను, సమ మైన పాప పుణ్యకర్మలచే మనుష్య లోకమును జీవులను బొందించును.

కంఠమందున్న వాయువు ఉదాన మనఁబడును. శరీరము నుండి వీవు విధ మిందు చెప్పఁబడినది. ఇది 4వ ప్రశ్నకు సమాధానము.

ఆదిత్యో హవై బాహ్యః ప్రాణ, ఉదయత్యేష హ్యేనం చాక్షుషం
ప్రాణ మనుగృహ్ణనః, పృథివ్యాం యా దేవతా సైషా పురుష
స్యాపాన మవష్టభ్యాంతరా యదాకాశః స సమానో, వాయు
ర్వ్యానః॥ 5

(5) బాహ్యుఁడై వెలువలి ప్రాణము. ఇదే కన్నులయందున్న ప్రాణమును అనుగ్రహించుచు నుదయించుచుండెను. భూమి యందలి దేవత (భూదేవత) పురుషుని యపాన వ్యాపారమును వశపఱుచుకొని యనుగ్రహము చూపుచున్నది. భూమ్యాకాశముల మధ్య నున్న యాకాశమునం దున్న వాయువు సమానము ననుగ్రహించు చున్నది. బాహ్యవాయువు వ్యానవాయువు ననుగ్రహించుచున్నది.

ఇది 5వ ప్రశ్నకు జవాబు. భూదేవి వర్జుల యపాన వాయువును వశముఁజేసి నిలుపుచున్నది. లేనిచో శరీరము బరువుగా నుండుటచేఁ బడిపోయి యుండెడిది. అవకాశమందు ఎగిరిపడే యని భావము. దీనినే భూమ్యాకర్షణశక్తి యని నవీన విజ్ఞానులు.

తేఽకో హ వా ఉదాన స్తస్మా దుపశాంత తేజాః
పునర్భవ మింద్రియై ర్మనసి సంపద్యమానైః॥ 9

బాహ్యతేజస్సు యుదానవాయువు ననుగ్రహించును. జీవనమును నిల్పు కర్మలు ముగియఁగా ఆ వాగాద్యనుగ్రహము పోఁగా జీవుఁడు శాంతించిన తేజస్సు గలవాఁడై అనఁగాఁ జనిపోయి మనస్సు నందు లీనమైపోయిన యింద్రియములతోఁ గూడ మఱియొక శరీరమును బొందును.

జీవుఁడు చనిపోవు సమయము వచ్చినపుడు వాని దేహమందలి యుదాన వాయువుపైని గల బాహ్యతేజము యొక్క యనుగ్రహము పోవును. అనుగ్రహము పోఁగా ఆ జీవుఁడు చనిపోయి శరీరాంతరములఁ బ్రవేశించునని భావము. ఇది 6వ ప్రశ్నకు జవాబు.

యచ్చి త్త స్తేనైష ప్రాణ మాయాతి ప్రాణ స్తేజసాయుక్తః
స హ్యాత్మనా యథా సంకల్పితం లోకం నయతి॥ 10

మరణకాలమున జీవుఁ డెట్టి మనస్సు గలవాఁడై యుండునో యట్టి మనస్సుతోనే ఇంద్రియ వ్యాపారములు క్షీణింపఁగా ముఖ్య ప్రాణ వ్యాపారమును బొందును. అపు డా ప్రాణము ఉదాన వాయురూపమైన తేజస్సుతోఁ గూడినదై యాత్మతోఁ గూడఁ దాను సంకల్పించుకొన్న లోకమునకు జీవుఁ బొందించును.

మరణ సమయమున ఇంద్రియ వ్యాపారము లన్నియు ముఖ్య ప్రాణము నాశ్రయింపఁగా ఆ ప్రాణము తాను సంకల్పించుకొన్న చోటికిఁ బోవునని భావము.

య ఏవం విద్వాన్ ప్రాణం వేద, న హాస్య వ్రజా
హీయ తేఽమృతో భవతి తదేష శ్లోకః॥ 11

ఈ విధముగా ఏ విద్వాంసుడు ప్రాణమును సూర్చి తెలిసికొనునో వాని సంతానము కూడ గొప్పదగును. అట్టివాడు అమృతుడగును. ఇది యీ యర్థమును జెప్పు శ్లోకము.

ఉత్పత్తిం, మాయతిం, స్థానం విభుత్వం చైవపంచధా
అధ్యాత్మం చైవ ప్రాణస్య విజ్ఞాయామృత మశ్నుతే
విజ్ఞాయామృత మశ్నుత ఇతి. 12

ప్రాణము యొక్క పుట్టుకను, రాకను, సంకల్పమును బట్టి శరీరమున ఉండుటను, అయిదు విధములుగా ఉండి చక్షశ్చవర్తివలె ప్రభుత్వమును పొందుటను బాహ్యమున సూర్యుడుగను లోక చక్షురాదులుగను నుండుటను దెలిసికొని మనుజుడు అమృతుడగును, అమృతుడగును.

ప్రాణతత్త్వము నీవిధముగ దెల్సినవాడు మరణభయము దాటిన వాడగును. ప్రాణతత్త్వమును దెలిసినవాడు మరణమనగా శరీరాంతర ప్రాప్తియే యని తెలిసినవాడు గాన విచారింపడని భావము.

ఇతి
తృతీయ: ప్రశ్న:

---

## అథ చతుర్థ: ప్రశ్న:

అథ హైనం సౌర్యాయణీ గార్గ్య: పప్రచ్ఛ "భగవన్నేతస్మిన్ పురుషే కాని స్వపంతి, కాన్యస్మిన్ జాగ్రతి, కతర ఏష దేవ: స్వప్నాన్ పశ్యతి కస్యైతత్ సుఖం భవతి, కస్మిన్ను సర్వే సంప్రతిష్ఠితా భవం" తీతి॥ 1

పిదప సూర్యవంశస్థుడైన గార్గ్యుడు పిప్పలాదుని నడిగెను. "భగవానుడా! ఈ జీవునియందు ఏవి నిద్రించుచున్నవి? వీనియం దేవి మేల్కొనుచున్నవి? ఏ దేవుడు స్వప్నములను జూచును? ఈ యనుభవించెడి సుఖము ఎవరికిం గలుగుచున్నది? జాగ్రత్స్వప్న వ్యాపారము లనుండి మరలిన యింద్రియములు ఎందు లీనమగుచున్నవి?" అని

ఇదివఱకటి ప్రశ్నములలో ఇంద్రియ గోచరమయి యుండు ఆపర బ్రహ్మమగు ప్రాణమును గురించి చెప్పఁబడినది. ఇపుడిందు అతీంద్రియ గోచరమగు పరబ్రహ్మ తత్త్వము గూర్చి చెప్పఁబడుచున్నది.

తస్మై స హోవాచ, యథా గార్గ్య మరీచయోఽర్కస్యాస్తం
గచ్ఛతః సర్వా ఏతస్మిం స్తేజోమండల ఏకీభవంతి, తా పునఃపునః
రుదయతః ప్రచరం త్యేవం హవై తత్సర్వం పరే దివే మనస్యేకీభవతి॥

గార్గ్యునికిఁ బిప్పలాదుఁ డిట్లనెను. "ఓ గార్గ్య! సూర్యుఁడు అస్త మించుచుండఁగా కిరణము లన్నియు ఆ సూర్యుని తేజోమండలమందెట్లు లీనమగునో ఉదయించుచుండ మరల మరల నెట్లు వ్యాపించుచున్నవో యట్లే వ్యష్టి మందు ఇంద్రియము లన్నియు మిక్కిలి ప్రకాశించు మనస్సునందు లీనమగుచున్నవి. మెల్కువయందు ఆ మనస్సు నుండి తిరుగ బయలుదేఱుచున్నవి.

ఇంద్రియములు మనస్సులో ఏకమగుట యనఁగా ఇంద్రియములు తమ తమ వ్యాపారము లు మాని మనస్సున కధీనములయి యుండు టయె. అంతేకాని ఇంద్రియములు తమతమ దర్శనాది స్వభావ కర్మలను విడుట కాదని దెలియునది.

తేన తత్పశ్యేష పురుషో న శృణోతి నపశ్యతి న జిఘ్రతి
న రసయతే న స్పృశతే నాభివదతే నాఽఽదత్తే నానంద
యతే న విసృజతే నేయాయతే స్పి తీత్యాచక్షతే॥ 3

అందుచే నపుడు ఈ జీవరూపుఁడైన పురుషుఁడు వినఁడు చూడఁడు వాసన చూడఁడు రుచి చూడఁడు తాకఁడు పలుకఁడు పుచ్చుకొనఁడు సంఁకసింపఁడు విడవఁడు కదలఁడు అప్పుడు వానిని నిద్రించుచున్నా ఁడని యందురు

ఇంద్రియములు తమ తమ వ్యాపారము లు మనస్సున కధీనము అగుటచే నరుఁ డేమియుఁ జేయఁడని భావము.

ప్రాణాగ్నయ ఏవైతస్మిన్ పురే జాగ్రతి, గార్హపత్యో
హ వా ఏషోఽపానో, వ్యానోఽన్వాహార్యపచనో,
యదర్హపతి, ప్రణీయతే, ప్రణయనా దాహవనీయః ప్రాణ॥ 4

చెవులు మొదలైనవి నిద్రింపఁగా ఈ శరీరమును వట్టనమందు ప్రాణాది పంచాగ్నులే మేల్కొని యుండును. ఈ యపానము గార్హపత్యాగ్నివంటిది. వ్యానవాయువు దక్షిణాగ్నివంటిది. గార్హపత్యాగ్ని నుండి గ్రహింప బడుట వలనఁ బ్రాణము హుతీగు మనఁబడును.

ఇందు శరీరము యజ్ఞభూమిగను ప్రాణములు యజ్ఞవహ్నులుగను ఆరోపింపఁబడెను. వ్యానవాయువు దక్షిణ రంధ్రము ద్వారా హృదయమునుండి వెడలును గనుక దక్షిణాగ్నిగాఁ బోల్పఁబడినది. గార్హపత్యాగ్ని నుండి ఆహవనీయము గ్రహింపఁబడునట్లు ప్రాణము నిద్రలో అపానమునుండి గ్రహింపఁబడును గాన రెంటికి సామ్యము.

యదుచ్ఛ్వాసనిఃశ్వాసా వేతా వాహుతీ సమం నయతీతి సమానః
మనో హ వా వ యజమాన ఇష్టఫల మేవోదానః
స ఏనం యజమాన మహరహర్బ్రహ్మ గమయతి॥ 5

ఉచ్ఛ్వాస నిశ్వాసము లనెడి యాహుతులను సమముగా వడువుట వలన సమాన మనఁబడెను. మనస్సు యజమానుఁడు. యాగఫలమే యుదానవాయువు. ఆ యుదానవాయువే మనస్సనెడి యీ యజమానుని బ్రహ్మ మనెడి స్వర్గమును బ్రతిదినముఁ బొందించును.

యజ్ఞాగ్నియందు హోమము చేయఁబడిన ఆహుతులు యజమానునికి యజ్ఞఫలము నిచ్చుచు స్వర్గము పొందించునట్లు సమాన వాయువు ఉదానవాయువును గలిగించుచు బ్రహ్మను బొందించునని భావము.

అత్రైష దేవ స్స్వప్నే మహిమాన మనుభవతి
యదృష్టం దృష్ట మనుపశ్యతి, శ్రుతం శ్రుత మేవార్థ మనుశృణోతి
దేశదిగంతరైశ్చ ప్రత్యనుభూతం పునః పునః ప్రత్యనుభవతి॥ 6

(చెవులు మొదలగునవి తమ తమ పనులు మానఁగా ప్రాణాది వాయువులు శరీరమును రక్షించుచుండఁగా) ఈ మధ్యకాలమున ఈ మనోదేవుఁడు స్వప్నమందు అనేకవిషయ వైచిత్రిరూపమగు మహిమను అనుభవించును. ఇదివఱకుఁ జూచినది తిరిగి చూచును. వినిన విషయమునే వినును. దేశాంతరమునేతను ఇతర దిక్కునేతను అనుభవించినదానినే తిరుగ అనుభవించును.

ఇంద్రియములు స్వప్న సమయమందు మనస్సునందు లీనమైనపుడు అదివఱకుఁ దాము అనుభవించిన విషయములనే తిరిగి కలలో జూచినట్లు వినినట్లు అనుభవించినట్లును అవిద్యచేఁ దోఁచునని భావము.

`దృష్టం చాదృష్టం చ శ్రుతం చాశ్రుతం చానుభూతం
చాననుభూతం చ సచ్చా సచ్చ సర్వం పశ్యతి సర్వఃపశ్యతి॥ 7

ఈ జన్మలోఁ జూచినదానిని చూడనిదానిని వినినదానిని వినని దానిని అనుభవించినదానిని అనుభవింపనిదానిని నీరు పలెఁ దోచు ఎండమావులు మొదలగు అసత్యమైన వానిని అన్నిటిని మనోదేవులందఱు చూతురు.

కనినది వినినది యనుభవించనిది అనఁగా ఈ జన్మము లోపల నని భావము. కన జన్మాంతరమందుఁ గనినవానిని జూచును, జన్మాంతరమందుఁ గనకున్నచో దానికి సంబంధించిన వాసనయే పుట్టదు. సత్తు= నీరు, మొ. అసత్తు నీరువలె తోచు ఎండమావులు మొ.

న యదా తేజసాఽభిభూతో భవతి అత్రైష దేవఃస్వప్నాన్
నపశ్యత్యథ తదైతస్మిన్ శరీర ఏతత్సుఖం భవతి॥ 8

ఆ మనోరూపదేవుఁడు నాడియం దున్న పిత్త మను తేజస్సుచే వాసనాద్వారములను గూర్చి లీనస్థితిఁబడినపుడు స్వప్నములను చూడఁడు. నిద్రించును. అపుడు శరీరమందు బాధలేని నిద్రా సుఖమును బొందును.

పూర్వమం దనుభవించిన వానిని ఇప్పుడు జ్ఞప్తికిఁ దెచ్చు వాసనాద్వారము లు మూయఁబడుటవే గలలురాక నిదర్శ వచ్చునని భావము.

పృథివీ పృథివీ మాత్రా చ, ఆపశ్చ అపోమాత్రా చ, తేజశ్చ
తేజోమాత్రా చ, వాయుశ్చ వాయుమాత్రా చ ఆకాశశ్చ ఆకాశ
మాత్రా చ, చక్షుశ్చ ద్రష్టవ్యం చ, శ్రోత్రం చ శ్రోతవ్యం చ,
ఘ్రాణం చ ఘ్రాతవ్యం చ
రసశ్చ రసయితవ్యం చ, త్వక్చ స్పర్శయితవ్యం చ,
వాక్చ వక్తవ్యంచ,
హస్తౌ చాఽఽదాతవ్యం చ, ఉపస్థశ్చాఽఽనందయితవ్యం చ,

పాయుశ్చ విసర్జయితవ్యం చ, పాదౌ గంతవ్యం చ, మనశ్చ
మంతవ్యం చ
బుద్ధిశ్చ బోద్ధవ్యం, చాహంకార శ్చాహం కర్తవ్యం చ,
చిత్తంచ చేతయితవ్యంచ,
తేజశ్చ విద్యోత యితవ్యం చ, ప్రాణశ్చ విధారయితవ్యంచ॥ 9

భూమియు భూగుణమైన వాసన, నీరు నీటి గుణమో రసమును తేజస్సు తేజోగుణమో రూపము గాలి గాలి గుణమో స్పర్శయు, ఆకాశము ఆకాశగుణమో శబ్దమును, కన్నును చూడందగినదియు, చెవి వినదగినదియు, ముక్కును వాసన చూడదగినదియు, నాల్కయు రుచి చూడదగినదియు, చర్మము స్పృశించదగినదియు, వాక్కు పలుకదగినదియు, చేతులు స్వీకరింపదగినదియు, మర్మేంద్రియము అనందింపదగినదియు, గుదము విడువదగినదియు, కాళ్ళు నడవదగినదియు, మనస్సు తలపదగినదియు, బుద్ధి బోధింపదగినదియు, అహంకారము నేను అనునదియు, చిత్తము తెలియదగినదియు, తేజస్సు వ్యాకాశింపదగిననదియు, ప్రాణము ధరింపదగినదియు ఇవి యన్నియు నాత్మయందుండును.

ఏష హి ద్రష్టా స్పృష్టా శ్రోతా ఘ్రాతా రసయితా మంతా బోద్ధా
కర్తా విజ్ఞానాత్మా పురుషః సవరేఽక్షర ఆత్మని సంప్రతిష్ఠతే॥ 10

ఇతడె చూచువాడు తాకువాడు వినువాడు వాసన చూచువాడు రుచి చూచువాడు మననము చేయువాడు బోధించువాడు చేయువాడు తెలిసికొను పురుషుడు. అతడు అక్షరమగు పరమాత్మ యందుండెను.

జలములోపలి సూర్యునినీడ సూర్యుని యందున్నట్లు ఈ పురుషుడు పరమాత్మయం దుండెనని భావము.

పరమే వాక్షరం ప్రతిపద్యతే స యో హ వై తదచ్ఛాయ
మశరీర మలోహితం శుభ్ర మక్షరం వేదయతే యస్తు సోమ్య।
స సర్వజ్ఞ: సర్వో భవతి తదేష శ్లోకః. 11

ఓయి సోమ్యా। అక్షరుడైన పరమాత్మను పొందువాడును, తనుస్సు లేని నాసురూపాది శరీరము లా లేని ఎఱుపులేని స్వచ్ఛమైన

యక్షరాత్మను తెలియువాఁడును సర్వమును తెలిసినవాఁడగును. సర్వమగును అది దీనిని జెప్పు శ్లోకము.

మొదట అవిద్యచే సర్వజ్ఞుఁడు గాక యుండు జీవుఁడు తాను విద్యచేత సర్వజ్ఞుఁడై సర్వస్వరూపుఁ డగు ననని భావము.

విజ్ఞానాత్మా సహ దేవైశ్చ సర్వైఃప్రాణా భూతాని
సంప్రతిష్ఠంతి యత్రైతదక్షరం వేదయతే యస్తు
సోమ్య స సర్వజ్ఞఃసర్వ మేవావివేశేతి॥ 12

సోమ్యా! విజ్ఞానరూపమైన యాత్మయు అగ్ని మొదలగు సర్వ దేవతలతోఁ గూడిన నేత్రాది ప్రాణములును పంచ భూతములును ఏ యక్షరునం దున్నవో యట్టి యక్షరుని తెలియువాఁడు సర్వజ్ఞుఁడై సర్వమును బ్రవేశించును.

వ్యాఖ్యానాది దేవతలు = అగ్ని మొదలగు నధిదేవతలు.
ప్రాణములు = చక్షురాది ప్రాణములు.

ఇది
చతుర్థ ప్రశ్న.

— () —

అథ
పంచమ ప్రశ్న.

అథ హైనం శైబ్యఃసత్యకామఃపప్రచ్ఛ, స యో హ వై
తద్భగవన్ మనుష్యేషు ప్రాయణాంత మోంకార మభిధ్యాయీత
కతమం వావ స తేన లోకం జయతీతి॥ 1

పిదప శిబివంశస్థుఁడైన సత్యకాముఁడు పిప్పలాదుని నిట్లడిగెను. "భగవానుఁడా! మనుష్యులలో నెవడు చనిపోవువఱకు ఓంకారమును ధ్యానించునో వాఁడా యోంకారముచే ఏ లోకమును గెలుచును?

ఈ ఐదవ ప్రశ్నములో అపర బ్రహ్మమును పరబ్రహ్మమును పొందించుటలో సాధనమైన యోంకారోపాసన చెప్పఁబడుచున్నది.

తస్మై సహోవాచ ఏతద్వై సత్యకామ పరం చాపరం చ
బ్రహ్మ యదోంకారః ఏతస్మా ద్విద్వాన్ ఏకేన చైవాఽఽయతే
చైకతర మన్వేతి॥ 2

అపుడు ఆ సత్యకామునికిఁ బిప్పలాదుఁ డనియె. "ఓ సత్యకామా! ఈ యపరబ్రహ్మ మగు పాణిమును పరబ్రహ్మ మగు పరమాత్మయును ఓంకారమె. కాన విద్వాంసుఁ డీయోంకార మైనచేతనే పరాపర బ్రహ్మలలో నేదో యొకదానిని బొందును.

పాణిమము = ఓంకారము. అపరబ్రహ్మ = పాణిమము. పర బ్రహ్మ = పరమాత్ముఁడు.

-స యద్యేకమాత్రమభిధ్యాయీత స తేనైవ సంవేదిత స్తూర్ణమేవ
జగత్యా మభిసంపద్యతే, తమృచో మనుష్యలోక ముపనయంతే
స తత్ర తపసా బ్రహ్మచర్యేణ శ్రద్ధయా సంపన్నో మహిమాన
మనుభవతి॥ 3

అట్టి మనుష్యుఁడు ఓంకారములో అ ఉ మ్ అను విభాగ పూర్వక ముగఁ గాక ఓం అని ఒకటే రూపమున ధ్యానించినచో చానిచేతనే బోధింపఁబడి వెంటనే జగతీయందుఁ బుట్టును. వానిని ఋక్కులు మనుష్య లోకమున కొండించును. వాఁడు అక్కడ తపస్సుచేతను బ్రహ్మచర్యము చేతను శ్రద్ధతోడను గూడినవాఁడై గొప్ప మహిమను బొందును.

జీవుఁడు ఓంకారములోని అ ఉ మ్ అను విభాగము దెలియక పోయినను ఏకమాత్రగా ధ్యానించిన మనుష్యుఁడై పుట్టి బ్రహ్మ చర్యాదుల వలన వీరిగా దెలిసికొని యన్నిటిఁ బొందునని భావము. "పృథివ్యకార స ఋగ్వేదః" అను శ్రుతిని బట్టి ఋక్కులే మనుష్య లోకమును బొందించునని భావము.

అథ యది ద్విమాత్రేణ మనసి సంపద్యతే సోఽంతరిక్షం
యజుర్భి రున్నీయతే సోమలోకం స సోమలోకే విభూతి మను
భూయ పునరావర్తతే॥ 4

మఱి రెండు మాత్రలు గలిగి నటుల ఓంకారమును మనస్సున ధ్యానించినచో ఆ మనుష్యుఁడు చనిపోయిన పిదప అంతరిక్షమును బొంది

యజుస్సులచే చంద్రలోకము పొందింపఁబడి యిట వైశ్వర్యమనుభవించి తిరిగి భూలోకమునకు వచ్చును.

ద్విమాత్రగ అనుచోట రెండవ మాత్రయైన ఉకారముగ అనియు అ ఉ అను రెండు మాత్రలుగ అనియు కొందరు వ్యాఖ్యానించిరి.

యఃపునరేతం త్రిమాత్రేణోమిత్యేతే నైవాక్షరేణ పరంపురుష
మభిధ్యాయీత, స తేజసి సూర్యే సంపన్నః॥ 5

అ ఉ మ్ అను మాత్రలను విజ్ఞానయుక్తముగా ఓంకారముచే ధ్యానించువాఁడు సూర్యునిఁ బొంది పాము కుబుసమును విడిచి క్రొత్త శరీరములోఁ బ్రవేశించునట్లు పాపముచే విడువఁబడినవాఁడై పరిశుద్ధుఁడై సత్యస్వరూపు మగు బ్రహ్మలోకమును బొందును. అపుడు సర్వ జీవులకు ఆత్మస్వరూపుఁడైన హిరణ్యగర్భుఁడు తనకంటెఁ బరుఁడై పర్వ శరీరములందుఁ బ్రవేశించి యేకమై యున్న పరమపురుషుఁగ దర్శించి ముక్తుఁడగు నని భావము.

యథా పాదోదర స్త్వచా వినిర్ముచ్యత ఏవం హ వై
స పాప్మనా వినిర్ముక్తః స సామభిరున్నీయతే
బ్రహ్మలోకం స ఏతస్మా జ్జీవఘనాత్పరాత్పరం పురిశయం
పురుష మీక్షతే త తదేతౌ శ్లోకౌ భవతః॥ 6

ఎవఁడైతే దీనిని అ ఉ మ్ అను మూఁడు మాత్రల విజ్ఞాన యుక్తముగ ఓమ్ అను నక్షరముచే సూర్యమండల మధ్యవర్తి యగు పరమ పురుషుని ధ్యానించునో వాఁడు తేజోరూపుఁడై సూర్యుని యందుఁ గలియును. పిదప పాము కుబుసముచే విడువఁబడినట్లు పాపము చే విముక్తుఁడై సామములచేఁ బ్రకృతి బ్రహ్మలోకమునకుఁ దీసికొని వెళ్ఁబడును. అతఁడు ఈ జీవుని కంటెఁ బరుఁడై శరీరమందు నివసించు పరమ పురుషుని జూచును. ఈ రెండుమ ఈ యర్థమును జెప్పు శ్లోకములు.

జాగ్రత్పురుషుఁడు వైశ్వానరరూపుఁడైన విష్ణుఁడు, వాని స్థానము స్థూలశరీరము జాగ్రత్తయు, స్వప్నపురుషుఁడు హిరణ్యగర్భ రూపుఁడైన తైజసుఁడు వాని స్థానము లింగశరీరము స్వప్నమును, సుషుప్తి పురుషుఁడు ఈశ్వరరూపుఁడైన ప్రాజ్ఞుఁడు. వాని స్థానము అవ్యాకృతము

సుషుప్తియును వీనిలో ఆకారాది రూపముగ ధ్యానించినచో జీవుడు ఫలింపడని భావము.

తిస్రో మాత్రా మృత్యుమయ్యః ప్రయుక్తా, అన్యోన్య సక్తాః
అనవిప్రయుక్తాః, క్రియాసు బాహ్యాభ్యంతర మధ్యమాసు
సమ్యక్ ప్రయుక్తాసు సకంపజ్ఞః॥ 7

బ్రహ్మదృష్టి లేకుండ అ ఉ మ్ అను మూడు మాత్రలు పలికినచో నవి మృత్యువును గూర్చును. అట్లుగాక చక్కడగా ధ్యానమునం బ్రయోగింపబడిన జాగ్రత్స్వప్న సుషుప్త్యవస్థలందు అ ఉ మ్ అను మాత్రలను ఒక దానితో నొకటి గలిపి ఏక బ్రహ్మ విషయముండె ప్రయోగింపం బడినచో విద్వాంసుడు చలనము పొందడు.

అజరము = ముసలితనము లేనిది, అమృతము = మరణములేనిది, అభయము = సర్వ భయశూన్యము. జ్ఞాని అ యొంకారముచేతనే సర్వ లోకములను జరామరణాది రహితమైన శాంతపదవిని గాంచి ముక్తుడగు నని భావము.

ఋగ్భి రేతం యజుర్భి రంతరిక్షం సామభిర్యత్త త్కవయో
వేదయంతే తమోంకారేణై వాఽయతనే నాఽన్వేతి విద్వా
న్యత్తచ్ఛాంత మజర మమృత మభయం పరం చేతి॥ 8

మనుష్యుడు ఋక్కులచేత ఈ లోకమును యజుస్సులచేత అంత రిక్షమును సామలచేత గవులకుం దెలిసిన బ్రహ్మలోకమును పొందును. విద్వాంసుడు ఓంకారసాధనముచేత ఆ మూడు విధములైన లోకము లను పొందును. మఱియు అ యొంకారముచేతనే శాంతమును జరామర ణరహితమును భయరహితమును నగు నిరతిశయ బ్రహ్మమును గూడ బొందును.

ఇతి

పంచమ ప్రశ్న

అథ

షష్ఠః ప్రశ్నః

అథ హైనం సుకేశా భారద్వాజః పప్రచ్ఛ, భగవన్ హిరణ్యనాభః కౌసల్యో రాజపుత్రో మాముపేత్యైతం ప్రశ్నమపృచ్ఛత షోడశకలం భారద్వాజ పురుషం వేత్థ॥ 1

పిదప భరద్వాజవంశ్యుడగు సుకేశుడు వచ్చి పిప్పలాదు నడిగెను. భగవాన్! కోసలరాజపుత్రుడగు హిరణ్యనాభుడు నా దగ్గఱకు వచ్చి "భరద్వాజ! నీవు షోడశకళలు గల పురుషుని నెఱుగుదువు చెప్పుము" అని యడిగెను.

షోడశకళలు = పౌర్ణమము మొదలగు నదునాఱు కళలు. ఈ కళలు తరువాత వచ్యములో నెప్పఁబడును.

తమహం కుమార మబుధ్యం నాహ మిమం వేద, యద్యహమిమం మన్వేదిషం కథం తే నాఽవక్ష్య మితి, సమూలో వా ఏష పరిశుష్యతి యోఽనృత మభివదతి తస్మా న్నార్హా మ్యనృతం వక్తుం, స తూష్ణీం రథమారుహ్య ప్రవవ్రాజ తం త్వా పృచ్ఛామి క్వాసౌ పురుష ఇతి॥ 2

అపు డారాజకుమారునితో నిట్లంటిని. "దీనిని నే నెఱుఁగను. నాకుఁ దెలిసినచో నీకెందుకుఁ జెప్పకుందును. అన్యత మాడువాఁడు పమూలము నశించును. కనుక నేను అన్యత మాడువాఁడను గాను" అని. అంతట ఆ రాజు ఊరకుండి తన రథమెక్కి వెడలిపోయెను. ఆ ప్రశ్నను నిన్ను నడుగుచున్నాను. "ఈ పురుషు డెక్కడున్నాఁడో చెప్పుము".

సమస్త కార్యకారణ రూపమైన యీ జగత్త్రయము జీవాత్మునితో పాటు సుషుప్తికాలమందుఁ బరమాత్మయందు లీనమై యున్నదని చెప్పఁబడినది. దీనిబట్టియె ప్రళయకాలమందును సమస్తజగత్తు పరమాత్మయందె యుండి ఆ పరమాత్మనుండి పుట్టుచున్నదని సిద్ధించుచున్నది. కారణము లేకుండఁ గార్యము సిద్ధింపదుగదా. ఇంక ఇఁకొ పరమాత్మను ఎక్కడ దెలిసికొనవలెనో చెప్పవలసి యున్నది కాన అందుకై ఈ ప్రశ్న మారంభింపఁబడుచున్నది.

తస్మై స హోవాచ, ఇహైవాంతశ్శరీరే సోమ్య స పురుషో
యస్మిన్నేతాః షోడశకలాః ప్రభవంతీతి॥ 3

ఆ సుకేతునికిఁ బిప్పలాదుఁ డిట్లనియె. ఓ సౌమ్యుఁడా! ఏ హృదయ
మందు ఈ ముందు చెప్పఁబోవు పదునాఱు కళలు పుట్టుచున్నవో యట్టి
యీ హృదయ పద్మాకాశమందె ఆ పురుషుఁడు తెలియఁ దగినవాఁడై
యున్నాడు.

పురుషుఁడు = హృదయపురమందు శయనించువాడు.

స ఈక్షాంచక్రే, కస్మిన్నహ ముత్క్రాంతే ఉత్క్రాంతో
భవిష్యామి కస్మిన్వా ప్రతిష్ఠితే ప్రతిష్ఠాస్యామీతి॥ 4

ఏది శరీరము నుండి వెడలిపోఁగా నేను శరీరము నుండి వెడలి
పోదును. ఏది యుండఁగా నేను నిలచియుండ ననని యీ వరమాత్మ
యాలోచించెను.

స ప్రాణమసృజత ప్రాణాచ్ఛ్రద్ధాం ఖం వాయుర్జ్యోతిరాపః
పృథివీంద్రియం మనోఽన్నమన్నాద్వీర్యం తపో మంత్రాః
కర్మ లోకా లోకేషు నామ చ॥ 5

అతడు ఇట్లు ఆలోచించి ప్రాణమును సృజించెను. ప్రాణము నుండి
శ్రద్ధను సృజించెను. ఆ శ్రద్ధ నుండి ఆకాశము, గాలి, జ్యోతిస్సు, నీరు,
భూమి, ఇంద్రియములు మనస్సు అన్నము గలిగెను. ఆ యన్నము
నుండి వీర్యము తపస్సు మంత్రములు కర్మలోకములు గలిగెను. లోకము
లందు పేర్లును గలిగెను.

స యథేమా నద్యః స్యందమానాః సముద్రాయణాః సముద్రం
ప్రాప్యాస్తం గచ్ఛంతి భిద్యేతే తాసాం నామరూపే సముద్ర
ఇత్యేవ ప్రోచ్యతే ఏవ మేవాస్య పరిద్రష్టురిమాః షోడశకలాః
పురుషాయణాః పురుషం ప్రాప్యాస్తం గచ్ఛంతి భిద్యేతే తాసాం
నామరూపే పురుష ఇత్యేవం ప్రోచ్యతే స ఏషోఽకలోఽమృతో
భవతి తదేష శ్లోకః॥ 6

అడెట్లనగా ఈ నదులు ప్రవహించుచు సముద్రముపైపు పోయి సముద్రమును బొంది యడ్డగిపోవుచున్నవి. అవి సముద్రమనిపించ బడును. ఇట్లే యీ దృష్టయైన జీవుని ఆ పదునాఱు కళలును పురుషుని పైపు పోవుచుఁ బురుషుని జేరి యస్తమించుచున్నవి. వాని నామరూప ములు పోవుచున్నవి. వాఁడు పురుషుఁ డనియె చెప్పఁబడును. ఈ పురు షుఁడు కళలు లేనివాఁడు మరణము లేనివాఁడు నగుచున్నాఁడు. ఇది యీ యర్థమును జెప్పు శ్లోకము.

అరా ఇవ రథనాభౌ కలా యస్మిన్ ప్రతిష్ఠితాః
తం వేద్యం పురుషం వేద యథా మావో మృత్యుః పరివ్యథా ఇతి॥ 7

బండి నాభియందు ఱసులువలె ఎవనియందు ఈ పదునాఱు కళలు ఉన్నవో యట్టి తెలియఁదగిన పురుషుని దెలిసికొనవలెను. మిమ్ము మృత్యువు బాధింపక పోవుఁగాక.

తాన్ హోవాచైతావదేవాహమేతత్ పరం
బ్రహ్మ వేద నాతఃపరమస్తీతి॥ 8

అట్లని మరల "ఇంతే నేను బ్రహ్మను గూర్చి తెలిసికొన్నది. ఇంతకంటె గొప్పది తెలియఁదగినది లేదు" అని వారిని గూర్చి పిప్ప లాదుఁ డనెను.

శరీరము నుండి ప్రాణము లేచినచో జీవుఁడు లేచును నిల్చిన నిల్చును అని యాలోచించి ప్రాణమును సృజించి దాని నుండి శ్రద్ధ మొదలగువానిని పరమాత్మ సృజించెనని భావము. ప్రాణము మొదలగు నామము వఱుచు గిల బడునాఁటిదని గ్రహింపుము.

తే తమర్చయంత స్సృష్టయ ఋషయో వాఙ్మయా
పరం పారం తారయ సీతి నమః పరమ ఋషిభ్యో
నమః పరమ ఋషిభ్యః॥ 9

పిదప ఆ శిష్యులు ఁ పిప్పలాదుని పూజించి యిట్లనిరి. "నీవే మాకుఁ దండ్రివి, నీవే మమ్ము అవిద్యనుండి యవతలి యొడ్డుకు దాటించి తివి పరమ ఋషులకు నమస్కారము, పరమ పురుషులకు నమస్కారము.

శాంతి మంత్రః

ఓమ్. భద్రం కర్ణేభిః శృణుయామ దేవాః భద్రం పశ్యే
మాక్షభి ర్యజత్రాః, స్థిరై రంగై స్తుష్టువాంస
స్తనూభిః వ్యశేమ దేవ హితం యదాయుః

దేవతలమగుచు మేము చెవులచే శుభము విందుము గాక. యజ్ఞ శీలురమైన మేము కన్నులచే శుభమును జూతుము గాక, స్థిరమైన యంగములతో శరీరము లనెడి మంత్రములతో మిమ్ము స్తుతించుచు దేవులు పరిపాదించిన దీర్ఘాయువును పొందుదుము గాక.

స్వస్తి న ఇంద్రో వృద్ధశ్రవాః
స్వస్తి నః పూషా విశ్వ వేదాః
స్వస్తి నః తార్ష్యో అరిష్ట నేమిః
స్వస్తి నో బృహస్పతి ర్దధాతు.॥

బృహస్పతి మొదలగు పెద్దల యొద్ద వినెడి యింద్రుడు మాకు శుభము గలుగఁజేయుఁ గాక, సర్వమును దెలిసిన సూర్యుడు మాకు శుభ మిచ్చుఁగాక, అహింసా పాలకుఁడైన గరుత్మంతుడు మాకు శుభ మిచ్చుఁగాక.

ఓమ్

శాంతి శ్శాంతి శ్శాంతిః
ఇతి అథర్వ వేదాంతర్గతాయాం
ప్రశ్నోపనిషది షష్ఠః ప్రశ్నః
ప్రశ్నోపనిషత్ సమాప్తా.

ఇది శ్రీ చర్ల నారాయణశాస్త్రి జనక గురువర కరుణాలబ్ధ
విద్యుఁడును వెంకమాంబా పుత్రుఁడు నగు గణపతి
శాస్త్రిచేఁ దెనిఁగింపఁ బడిన యుపనిషత్సుధ
యందు ఆఱవ ప్రశ్నము.
ప్రశ్నోపనిషత్తు
సమాప్తము.

—()—

## చర్ల గణపతిశాస్త్రి రచనలు

| | |
|---|---|
| 1. సాహిత్య సౌందర్య దర్శనము | రూ. 30-00 |
| 2. గణపతి [illegible] | 15-00 |
| 3. [illegible] (అంశకుదారి మార్పుతో) | 25-00 |
| 4. అరణ్య, కిష్కింధ, సుందర, యుద్ధ ఉత్తర కాండలు | 015-0 |
| 5. రఘువంశమహా కవ్యములు1 కాళిదాసు | 10-00 |
| 6. కుమారస్వామి విజయము (పద్య గద్యములు) | 4-00 |
| 7. బుద్ధభగవానుని చరిత్ర (పద్య గద్యములు) | 04-0 |
| 8. మహా భారతసంహిత (భాగములు) I II,III, IVV | 50-00 |
| 9. ఋగ్వేద సంహిత (తెనుగు అనువాదము గలదు) | 25-00 |
| 10. ఉత్తరరామ ప్రణయచరిత్ర నాటకము భవభూతి | 8-00 |
| 11. ఉపనిషత్సుధ 1వ భాగము | 10-00 |
| 12. " 2వ భాగము ఈశకేన కఠ ప్రశ్నోపనిషత్తులు | 10-00 |
| ముండమాండూక్య తైత్తిరీయ బ్రహ్మానం | 10-00 |
| 23. " 3వ భాగము ఛాందోగ్యము | 30-00 |
| 14. " 4వ భాగము బృహదారణ్యకము | 20-00 |
| 15. [illegible] వివాహవిధి | 30-00 |
| 16. యోగతత్త్వదర్శనము | 5-00 |
| 17. గౌడపాద కారికలు | 5-00 |
| 18. గాంధర్వవేదము (సంగీతరత్నాకరము) | 25-00 |
| 19. రాగమూర్ఛనలు | 8-00 |
| 20. సర్వదర్శన సంగ్రహము 1వ భాగము | 10-00 |
| 21. 2 భాగము" [illegible] దర్శనములు | 15-00 |
| యోగపర్వస్నము | 25-00 |


డా॥ చర్ల మృదులకూమారి

32, కర్లంపూడి క్వార్టర్స్, వాల్తేరు-3.

వెంట M.O. [illegible] పంపినచో ఎక్కువ అగుట